


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



УЗБЕКИСТАН ИСКЛЮЧЕН ИЗ СПИСКА НАРУШИТЕЛЕЙ РЕЛИГИОЗНЫХ СВОБОД
СТР. 6



КРОВАВОЕ НАПАДЕНИЕ В ШКОЛЕ БЕЙСАИДА
СТР. 19



ШКОЛЫ В МАРОККО БУДУТ ИЗУЧАТЬ ХОЛОКОСТ
СТР. 23



КАК ЗАМЕДЛИТЬ СТАРЕНИЕ
СТР. 34



С ЛЮБОВЬЮ К ТАДЖИКИСТАНУ
СТР. 40

Встреча с русскоязычными активистами WZO Всемирной Сионистской организацией **С СИОНИЗМОМ ПО ЖИЗНИ**



КОНТАКТЫ

14 5 декабря в Центре бухарских евреев состоялась встреча представителей Конгресса бухарских евреев США и Канады во главе с президентом Борисом Кандовым с гостями из Израиля – лидерами и активистами Всемирной сионистской организации во главе с Мариной Розенберг-Корытной – руководителем департамента Поддержки репатриации.
Фото Мерика Рубинова

СПАСИБО ДОНОРАМ IQ **МИЦВА**




Раввины И. Воловик, З. Завулунов, Ш. Коган наградили Почетной грамотой члена Ассамблеи штата Нью-Йорк Д. Веприна и члена горсовета Нью-Йорка Рори Ланцмана
10

ПЕРВЫЕ ХАНУКАЛЬНЫЕ СВЕЧИ



КАЛЕНДАРЬ
6 В НОВОЙ СИНАГОГЕ ВЕТН ВЕЧНОР

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *




STONE PRO CENTER MONUMENTS:
ПАМЯТНИКИ
ОТ \$3000 И ВЫШЕ
718-277-7577 с.33




TOURO COLLEGE:
ПУТЕВКА В ЖИЗНЬ!
718-520-5107 с.41



RAINBOW SUPPLY OF NY:
MEDICAL & SURGICAL
SUPPLIES
718-337-0190 с.46



ХАНДА-ХАНДА:
САТИРИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА
«ХАЗИЛЬ-БОЗИ»
718-526-0791 с.47



SHOMREI NACHOMOS:
ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
718-435-8100 с.48

ВОТ ТАК ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ" ОТМЕТИЛ СВОЁ ДВУХЛЕТИЕ!

REGO PARK SENIORS CLUB

Центр "ДОЛГОЛЕТИЕ"



63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374

718-459-2555





AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram





Versailles Palace

Celebration

DECEMBER 31ST

TOP SINGERS, DJ, SHOWS & RAFFLE GIVEAWAYS

GLATT KOSHER CUISINE

★ 63-34A AUSTIN ST, REGO PARK, NY 11374 ★

FOR MORE INFORMATION

★ 718-459-2800 ★ 718-737-4477 ★

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



**Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.**

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!

Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН



И ЕЕ КОМАНДА
ФИЛИППИНСКИХ
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
ТВОРЯТ ЧУДЕСА

Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствий инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

КАЛЕНДАРЬ

ПЕРВАЯ ХАНУКАЛЬНАЯ СВЕЧА В ВЕТН ВЕЧНОР



5 декабря 2018 года, в Брайервуде, прошла встреча прихожан синагоги Beth Vechor с Главным раввином бухарских евреев США и Канады Барухом Бабаевым.

- В эти праздничные дни мне особенно приятно быть в одной из новых синагог бухарских евреев Квинса, - поделился рав Ба-



баев. - Несмотря на то, что синагога занимает нижний этаж здания, в ней большой, высокий, красивый, залитый светом нескольких люстр зал, по бокам – стеллажи с сидурами, Торой.

Он был приятно удивлён красотой интерьера синагоги.

Раббай Барух Бабаев благословил всех прихожан, затем, в наступивший торжественный момент, впервые в этой синагоге зажёл ханукальные свечи. Все



отвечающей на многие жизненные и актуальные вопросы.

Синагога Beth Vechor открыла свои врата для прихожан в августе 2018 года. Президент синагоги Даниэль ха коэн Аронов постарался сделать всё, чтобы еврейским жителям Брайервуда было приятно и радостно в ней молиться и общаться. Ежедневные миньяны по утрам и вечерам. Созданы все удобства для прихожан, и они неоднократно выражали слова благодарности в адрес организаторов этой синагоги. В день описанной встречи я услышал такое заявление:

- Мы очень рады, что в эти ханукальные дни, нас поздравил главный раввин бухарских евреев Северной Америки раббай Барух Бабаев, который постоянно интересуется жизнью нашей общины.

Мерик РУБИНОВ
Фото автора

прихожане в такт раббаю спели песню, посвящённую церемонии зажигания ханукальных свечей.

Затем раббай Барух Бабаев вручил президенту синагоги Даниэлю Аронову подарки для прихожан. Это «Книга габбая», сидур «Бет ха Леви» для канторов и книга «Река, котел и птица», раскрывающая секреты семейного счастья.

В конце вечера раббай выступил с интересной лекцией,

ХАНУКА-ПАРИ В LEFRAK CITY JEWISH CENTER

8 декабря 2018 года, в седьмой день Хануки, в Рош ходеш Тевет, главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев посетил Lefrak City Jewish Center зажёл ханукальные свечи и провёл лекцию прихожанам синагоги в память бывшего президента Центра Роберта Мавашева. Присутствовали свыше 60 прихожан – мужчин и женщин.

В своём выступлении раббай Барух Бабаев рассказал о 20-летней работе в синагоге Роберта Мавашева и подчеркнул, что не было такого в истории Нью-Йорка, чтобы кто-то так долго возглавлял синагогу.

- Под его руководством в синагоге было создано много программ, организована новая синагога со всеми удобствами, не-



обыкновенная мебель – удобные кресла, Арон кодеш, Тево и многое другое. В настоящее время Центр Lefrak City возглавляет сын Роберта Мавашева – Альберт Мавашев, который

за короткий срок многое успел сделать для общины. Об этом говорят и члены общины. Дай Б-г ему удачи! – отметил Барух Бабаев.

Прихожане с большим вниманием выслушали лекцию главного раббая, выразили ему благодарность и просили почаще посещать эту синагогу.

Раббай Барух Бабаев поблагодарил своего коллегу рава Рахмина Дадабаева за его труд и глубокие знания Торы, и преподнёс от имени Леви Леваева прихожанам синагоги в память ценные религиозные молитвенные книги «Бет ха Леви».

**Габбай синагоги
Lefrak City Jewish Center
Манаше Шумонов**



США ИСКЛЮЧИЛИ УЗБЕКИСТАН

ИЗ СПИСКА НАРУШИТЕЛЕЙ РЕЛИГИОЗНЫХ СВОБОД

ГЕОПОЛИТИКА

США внесли Узбекистан в список специального наблюдения для правительств, которые участвуют или терпимо относятся к «серьезным нарушениям религиозной свободы». В предыдущие годы Узбекистан находился в списке стран, участвующих в «систематических, продолжительных и серьезных нарушениях религиозных свобод».

Как отмечается в заявлении госсекретаря США Майка Помпео, соответствующее решение было принято 28 ноября. В список стран, требующих особого внимания, также вошли Россия и Коморские острова.

«Я определил, что Мьянма, Китай, Эритрея, Иран, Северная Корея, Пакистан, Судан, Саудовская Аравия, Таджикистан и Туркменистан являются странами, внушающими особую обеспокоенность в соответствии с Законом [США] от 1998 года о международной религиозной свободе, поскольку они участвуют в «систематических, продолжительных [и] серьезных нарушениях религиозных свобод», — добавил госсекретарь.



Во многих местах по всему миру люди продолжают сталкиваться с угрозами, арестами или даже смертью просто за то, что живут в соответствии со своей верой, утверждает госсекретарь. «США не будут празднично наблюдать за подобным притеснением», — заявил Помпео.

17–19 сентября Узбекистан посетил посол США по особым поручениям по вопросам международной свободы вероисповедания Сэм Браунбэк. Посол во время встречи с президентом Шавкатом Мирзиёевым отметил прогресс Узбекистана в сфере обеспечения религиозной свободы и прав человека.

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

718-969-7100

186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NY'S DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES)
www.fmlnys.com

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



**Приглашаем на вечер
календарного нового 2019 года.
Цена – \$125**

Вместимость зала до 120 человек

*Проводим семейные торжества,
субботние трапезы
встречи друзей, шаби шаббот,
рузи шаббот, бар- и бат-мицвы,
поминки.*

*Проводим кейтеринги во всех залах
Нью-Йорка и Лонг-Айленда*



98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374

718-263-4444; 917-559-2942

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd

Richmond Hills, NY 11419

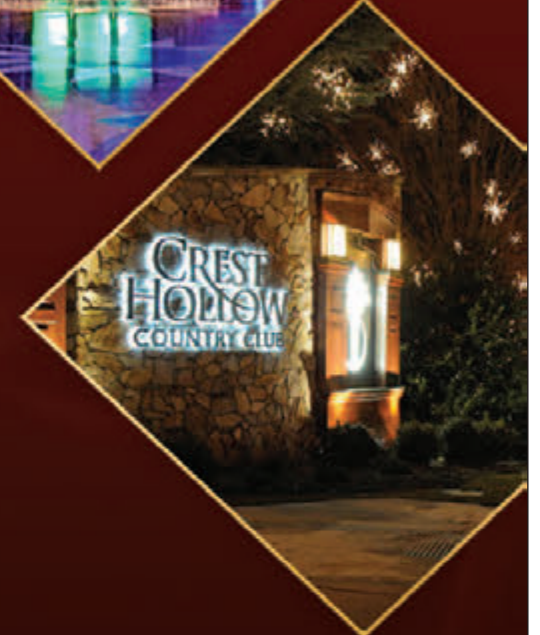


Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

*Также проводим банкеты
во всех залах Нью-Йорка*

У нас самые лучшие цены в городе!

ROYAL CATERING

WEDDING IN "RUSSIAN PARTY" STYLE

We do catering in all halls of New York

Our prices are best in town!



КОНТАКТЫ:

БОРИС (917) 559 6590

УЛЬЯНА (516) 692 8000

CONTACTS:

BORIS

ULYANA

АМЕРИКАНСКАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

SPAR | BERNSTEIN » Law Offices

| АВТОДОРОЖНЫЕ АВАРИИ
 | ТРАВМЫ ПОСЛЕ ПАДЕНИЙ
 | ТРАВМЫ НА СТРОИТЕЛЬНЫХ ПЛОЩАДКАХ
 | НЕДВИЖИМОСТЬ

| ИММИГРАЦИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ В США
 | НАЛОГОВОЕ ПРАВО
 | СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
 | КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО



MOSHE BORUKH, BRAD BERNSTEIN and DAVID S. LEVY
Partner Partner Partner

225 BROADWAY 5TH FLOOR | NEW YORK, NEW YORK 10007

WWW.LAWSB.COM | TEL.: (800) LAW-LINK | (800) 529-5465 | FAX: 212-791-1230



THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374
www.theregoparkplazacondo.com
www.168usa.com

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON-FRI: 3-6PM • SAT&SUN: 1-4PM



INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT
With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft
950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up
Rental price \$50/ year / sqft

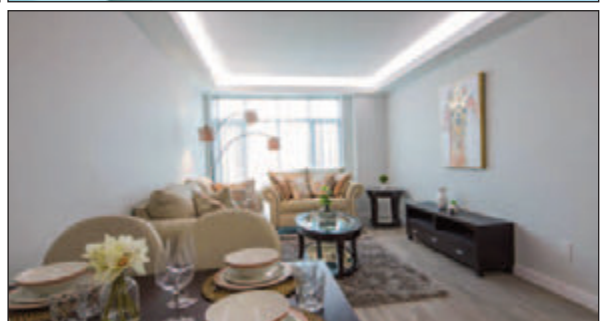
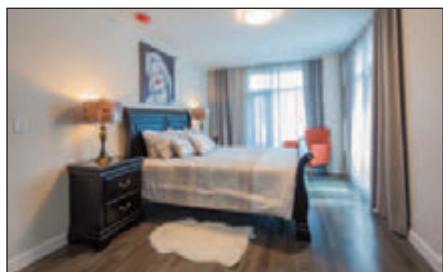


COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE
1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M
2 FL 950- 8000 SQFT
STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

Great Location,
close to Rego Park Center Mall.
Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40
Bus Station Convenience to all



- RESIDENTIAL: 1BR/2BR**
- 50 RESIDENTIAL UNITS
 - 15 YEARS TAX ABATEMENT
 - GREAT LOCATION, WALK TO ALL
 - 24 HRS SURVEILLANCE CAMERA SYSTEM
 - DOORMAN
 - TOP OF LINE APPLIANCES
 - GYM
 - MODERN STYLE
 - SMART DOOR LOCK
 - INDOOR PARKING SPACES AVAILABLE FOR SALE



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

1Br \$551.000 & Up
2 BRS/2BA \$ 784.000 & up

МИЦВА



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

3 декабря в Нью-Йорке, во дворце Da Mikele Illagio, прошел Седьмой благотворительный вечер в поддержку иешивы Jewish Institute of Queens (JIQ), где приняли участие почти 800 человек. Трудно передать словами атмосферу всеобщей радости, причастности к большой мицве, охватившую всех нас, участников этой грандиозной акции. Подведена черта под общинными событиями уходящего 2018 года.

В 2002 году была создана эта прекрасная иешива, ставшая детищем президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваева – человека, вдохнувшего новую струю в духовную и социальную жизнь еврейской общины Америки. Впервые в Нью-Йорке была создана частная школа, где могли бесплатно учиться дети иммигрантов из Узбекистана, Таджикистана, Грузии, России, Израиля. Кроме собственных инвестиций, потраченных на приобретение иешивы, содержания педагогического состава и адми-

НАМ НУЖНО МНОГО СВЕТА

Ханукальная миссия филантропов The Jewish Institute of Queens



рав Шемтов «мог бы быть лучше... Нам нужно много света!» - изрек он.

В этом – позитивный посыл Учителя раввина, высокая духовная и нравственная планка: стремиться быть лучше, строя еврейскую жизнь. В завершение этой мысли, Леваев привел убедительный пример из практики современной российской еврейской жизни. В Казани, девочку-полукровку, которую воспитывали в еврейском духе, одна из нееврейских бабушек решила «образумить» и отвела в церковь, а там ее попросили молиться. Девочка громко и ясно произнесла бла-



нистрации, новая статья расходов была направлена на учащихся. Таким образом, каждая семья смогла сэкономить на образовании детей не менее 10 000 долларов.



Прошло 16 лет, и сегодня, с легкой руки Леваева, мы имеем не только Квинс-гимназию, но и иешиву для юношей на Utopia Avenue, и летние лагеря Or-Avner – одним словом, налаженную образовательную еврейскую систему, которая включает в себя не только прекрасных учащихся, педагогов, но и доноров, спонсоров, готовых поддержать ту свечу, что была зажжена в свое время Леви Леваевым.

В своем приветственном обращении к лидерам общины и ханукальном поздравлении Леви Леваев обозначил смысл и уроки Хануки – великого еврейского праздника, который, с одной стороны,

символизирует чудо, с другой – светоч знаний.

- Надо ли зажигать постепенно, ежедневно ханукальные свечи, или достаточно зажечь все сразу? – задался галахическим вопросом Л.Леваев, и напомнил историю, происшедшую с раввином Шемтовом. Раввина пригласил президент США Джимми Картер, благодаря которому советские евреи смогли иммигрировать из СССР в 70-е годы прошлого века. Президент зажег сразу все восемь свечей (хотя и бывали такие случаи в истории). По этому поводу, он привел размышления раббая Менахема Мендела Шнеерсона, который преподавал урок этики, сказав, что

гословение, которым начинала свой каждый Б-жий день: «Барух ата адуной, элохену мелех...», что стало подтверждением нерушимости и вечности связи нашего народа с Хашемом.

Завершая свое выступление, Леви Леваев поблагодарил всех, кто собрались в этот вечер в Квинсе, чтобы поддержать JIQ, дал высокую оценку благотворительной деятельности нью-йоркской общины и отметил деятельность директоров иешивы раввинов Залмана Завулунова и Ицхака Воловика.

Перенос на стр. 26



Capital Funding Source

- Credit card processing
- \$30 Flat Fee Free Terminal
- Equipment Leasing
- Invoice factoring Loans
- Unsecured Business Loans
- Term Loans
- Personal Loans
- Merchant Cash Advance
- Line of Credit

1-347-593-3000
1-800-651-7357

VICTOR AKILOV
Senior Loan Specialist

www.capitalfundingsourcellc.com
info@capitalfundingsourcellc.com

315 Madison Ave
New York, NY 10017

New York, USA
December 11, 2018



Dear President of the Turkistan-American Association,
Mr. Abdullah Kwaja:



The Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada congratulates you and, in your person, the entire Uzbek community of the USA in connection with the 60th anniversary of the founding of the Turkistan-American Association.

Created in 1999, the Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada over the period of all these 20 years has actively and fruitfully been cooperating with the Turkistan-American Association, which collaboration has brought together many immigrants from Uzbekistan.

These are the events that have since become traditional and dedicated to Independence Day of Uzbekistan: the ceremony of raising the flag of Uzbekistan on Wall Street, joint participation in the celebration of Nowruz, joint actions against anti-Semitism and Islamophobia.

Four international Shashmaqam Forever festivals held since 2012, a football tournament, numerous conferences and regular cultural events contribute greatly to the unity of our entire Uzbek diaspora.

We are confident that in the future our contacts will be expanding and will become a symbol of the centuries-old friendship and partnership between the Uzbek and Jewish peoples.

Boris Kandov,
President of the Congress
of Bukharian Jews of the USA and Canada

ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

**KARTINA
TV**

SALE

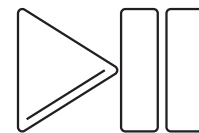


ПРИСТАВКА В ПОДАРОК

* ПРИ ЗАКАЗЕ ГОДОВОГО «ПРЕМИУМ»-АБОНЕМЕНТА



БОЛЕЕ
150 КАНАЛОВ



ПРОПУСТИЛ?
ПЕРМОТАЙ И СМОТРИ!



АРХИВ ЗА
14 ДНЕЙ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ МАГАЗИН

718 943-9820

11078 QUEENS BOULEVARD,
FOREST HILLS, NY 11375

21-23 DECEMBER
FRIDAY-SUNDAY

PRESENTS
CHINUCH SHABBATON
ENJOY A SHABBAT RETREAT

פרשת ויחי
י"ג-ט"ו בטבת

GUEST SPEAKERS:

PRICES:
\$ 699 A COUPLE
\$ 350 SINGLES
(OCCUPANCY: MIN 2, MAX 4)
\$ 150 PER CHILD (12+)
\$ 75 PER CHILD (UNDER 12)
FREE FOR BABIES UNDER 2 YEARS OLD
KIDS PROGRAM AVAILABLE!

R' Rafael Ribacoff, Rabb Meirman, R' Yaakov Yagan, R' Ilan Melrov

Rebbitzin Adina Ribacoff LMSW FOR WOMEN

CROWNE PLAZA

A SHABBAT FULL OF INSPIRATION FEATURING:

- Inspirational lectures by the current experts in the field of parenting
- Q&A Parent Panel (Friday night)
- Uplifting Tefilot by a special Chazan
- Motzei Shabbat Melave Malka featuring DJ DICE
- Couples Paint Night
- Day Camp
- Babysitting
- And Much More!

Newly Renovated Hotel
Fully Stocked 24-hour Tea Room

Gourmet Glatt Kosher Cuisine CATERED BY
SIMCHA PALACE

Crown Plaza Danbury
18 Old Ridgeburg Road, Danbury
Connecticut 06810

For Info & Reservations:
(646) 644-4574 / (917) 612-9777
mlashabbaton@gmail.com

РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ

**Ребецин
Фейги
ХОРОВИЦ,**

*Бессменный руководитель
некоммерческой организации
Caring Professionals,
магистр естественных наук,
обозреватель, лектор-мотиватор
и общественная активистка в Лоренсе,
штат Нью-Йорк.*

Все мы знаем, что нам необходим распорядок дня. Секреты ежедневного распорядка, от голливудских знаменитостей до мультимиллионеров, преподносятся как залог успеха. Но знаете ли вы, что в строгом распорядке дня действительно есть польза для здоровья?

Распорядок дня улучшает сон: Недавние исследования израильских ученых это подтвердили. Примерно за два часа до отхода ко сну наш организм выделяет гормон мелатонин, который необходим для процесса сна. Если вы следуете распорядку и ложитесь спать ежедневно примерно в одно и то же время, ваш мозг привыкает выделять гормон в нужное вам время, и вы сможете уснуть, как только ваша голова коснется подушки. Если же время отхода ко сну значительно изменяется, ваш мозг не выделит мелатонин тогда, когда это необходимо организму, и вы еще будете долго ворочаться, прежде чем уснете. Придерживаясь распорядка дня, вы понизите уровень стресса, вам не придется постоянно думать о том, что вы не успели сделать в течение дня и какие проблемы вам предстоит решать завтра.

О ПОЛЬЗЕ РАСПОРЯДКА ДНЯ

Распорядок дня поможет вам проснуться отдохнувшим: Под утро наш организм готовится просыпаться, выделяя стимулирующий гормон кортизол. Гормон начинает выделяться за два часа до времени регулярного подъема. Если вы будете просыпаться примерно в одно и то же время, вы будете чувствовать себя отдохнувшим и бодрым благодаря кортизолу, который в достаточном количестве получил ваш организм. Если же вам приходится постоянно менять время на будильнике, мозг не сможет выработать кортизол в необходимое организму время. Даже если вы проспали достаточное количество времени, вам будет тяжело встать с постели и быстро включиться в обычный ритм жизни.

Распорядок дня способствует выработке полезных привычек: Чтобы вести здоровый образ жизни, многие занятия должны превратиться в привычку. Если вы должны решить, делать вам что-то или нет, то скорее всего вы сможете себя отговорить. Чтобы выработать привычку, она должна стать частью вашей ежедневной (или еженедельной) рутины. Даже не задумываясь, вы выйдете на свою ежедневную пробежку или сделаете себе полезный напиток.

Распорядок дня снижает стресс: Мы знаем, что более здоровый образ жизни – это жизнь с наименьшим уровнем стресса. Принятие решения причиняет организму стресс. Следуя установленному графику, вы исключаете из жизни много потенциально стрессовых ситуаций, от времени подъема по утрам до принятия решения о том, идти ли сегодня в спортзал. У вас будет больше энергии для того, чтобы решить остальные вопросы. Если вам ежедневно приходится заставлять себя встать с постели

и приготовить полезный завтрак, вам труднее будет решить те проблемы, которые не могут быть рутинной.

Распорядок дня имеет жизненно важное значение для людей с деменцией и потерей памяти: Для людей, страдающих болезнью Альцгеймера, другими формами деменции и потерей памяти, существует более насущная необходимость в строгом распорядке дня. Речь таких людей хаотична и непонятна, распорядок помогает внести в их жизнь стабильность и спокойствие, даже если они этого почти не осознают. Последовательность может помочь жертвам деменции помнить и выполнять рутинные функции, так как сила привычки дает возможность мозгу задействовать функции более глубокого уровня. Привычки могут отложиться в долговременной памяти, что поможет больным выполнять определенные функции дольше.

Следуя распорядку дня, вы стимулируете свое психическое здоровье: Мы живем в хаотичном мире. Стабильность ежедневного распорядка защищает от неопределенности, стимулирует психическое здоровье и упрощает эмоциональные ресурсы, помогает сфокусироваться и сконцентрироваться. Решение накопившихся проблем, чувство неуверенности в том, что делать дальше, необходимость быстро принимать несколько решений одновременно истощает нервную систему. Если вы питаетесь полезной и сбалансированной пищей, регулярно занимаетесь физкультурой и находите предметы, когда они вам понадобились, вы будете себя чувствовать намного уравновешенней и спокойней. Чувство спокойствия и постоянства поможет укрепить иммунную и пищеварительную системы, даст возможность вести более здоровый образ жизни.

**МЫ
ПРИЗНАТЕЛЬНЫ
НАШИМ ПАЦИЕНТАМ,
ПОТРЕБИТЕЛЯМ И РАБОТНИКАМ,
КОТОРЫЕ ДЛЯ УХОДА НА ДОМУ ВЫБРАЛИ
CARING PROFESSIONALS**

САМУИЛ И БАРБАРА КАГАН И РАБОТНИК CARING PROFESSIONALS ФЕЙГА ХОРОВИЦ ВСТРЕТИЛИСЬ НА ОБЕДЕ КО ДНЮ БЛАГОДАРЕНИЯ В БРУКЛИНЕ

**CARING PROFESSIONALS:
ГДЕ ВЫ ТОЖЕ НАША СЕМЬЯ**



CARING
PROFESSIONALS, INC.
LICENSED HOME CARE AGENCY

718.682.0487

ВЫ МОЖЕТЕ ДОВЕРЯТЬ ТЕМ, КТО ЗА ВАМИ УХАЖИВАЕТ

BRONX
2918 Third Ave
Bronx, NY 10455

BROOKLYN
1417 Sheepshead Bay Rd
Brooklyn, NY 11235

QUEENS
70-20 Austin Street
Suite 135
Forest Hills, NY 11375

www.CaringProfessionals.com

ОБСЛУЖИВАЕМ ПЯТЬ РАЙОНОВ НЬЮ ЙОРКА И NASSAU COUNTY С 1994 ГОДА

МИЦВА

В течение восьми дней, с 25 Кислева, еврейская община Бухары отмечала праздник Ханука. Начиная с далеких времен, чудеса праздника Хануки продолжают и до наших дней. Как, например, не назвать чудом тот факт, что именно в дни празднования на родину из Израиля приехали известные бизнесмены, меценаты и филантропы: президент Международного мемориального фонда “Бухоро” Илья Кандов и Женя Рафаэлов.

Что же побудило двух бизнесменов в эти праздничные дни оставить свой дом, семью, родственников, друзей в Израиле и приехать в родную Бухару?

- Дело в том, что для нас дела общины всегда главное, а личное – на втором плане, - сказал Илья Кандов. - Именно в дни праздника нами был утвержден в Бухаре новый план работ по дальнейшему благоустройству и строительству еврейского кладбища. Мы встретились с хокимом города Бухары, обсудили новую концепцию целостного решения проблем бухарского кладбища, осуществления масштабного, рассчитанного на несколько лет проекта.

Хоким города Бухары Карим Камалов поддержал предложение израильских гостей и дал добро Международному мемориальному фонду “Бухоро” во главе с Ильёй Кандовым продолжить благоустройство кладбища. И это, несомненно, является еще одним проявлением уважения городских властей к решению проблем еврейской общины города.

Давайте подумаем: в разных уголках мира проживает много бухарских евреев, но почему-то именно Илья Кандов и Женя Рафаэлов проявили действенную заботу о дальнейшей судьбе кладбища евреев в Бухаре. Что, им больше всех надо? Здесь ответ один: это исключительно отзывчивые и добрые люди, для которых память усопших священна. Делать мицву – главная цель в их жизни... Ради нее они готовы выполнить любую работу, преодолевать большие расстояния, вносить свою лепту, не считаясь ни с чем.

Главная синагога евреев Бухары, расположенная рядом с древним архитектурным ансамблем Ляби Хауз, известна всему миру. Величие и красота божьей обители, которой более четырехсот лет, привлекают к себе людей самых разных наций и народностей, разных возрастов и профессий, начиная от президентов различных стран мира до простых людей. Все они, посетив синагогу, глянув на свитки Торы, которым по тысяче лет, говорят, что именно в этой синагоге ощущаешь свою причастность к вечности и святости древнего народа.

Наши почетные гости Илья Кандов и Женя Рафаэлов в честь Хануки решили собрать всех членов еврейской общины города, пригласить многочисленных гостей

ПРАЗДНИКИ И БУДНИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ БУХАРЫ



и для них накрыть большой стол.

Председатель общины Абрам Исаков поприветствовал всех прихожан и исполнил традиционные бухарско-еврейские ханукальные мелодии, тем самым оповещая о начале праздника. Затем выступил Женя Рафаэлов.

- Дорогие друзья! Мое сердце наполнено радостью, что сегодня я имею возможность вместе с вами присутствовать на празднике в Бухаре, и поздравить вас всех с Ханукой в одной из древнейших синагог Средней Азии, - начал он. - Несмотря на то, что многие наши соплеменники уехали за границу, еврейство в Бухаре, добрые традиции, обряды, вера в Хашема сохраняются, как и 50, 100 и более лет назад. Горжусь тем, что я, выходец из Бухары, имею возможность вновь, как и раньше, быть с вами вместе, дорогие земляки! Сегодня многие средства массовой информации США, Израиля и Узбекистана очень много пишут о бухарской синагоге. Согласитесь, сохранить ее в таком, первозданном состоянии – дело не из легких. За все это мы благодарны председателю общины евреев города Бухары Абраму Исакову. Журналист, общественный деятель и хазан, он за короткий срок своими добрыми делами сумел прославить синагогу города Бухары на весь мир. Абрам Исаков сегодня является настоящим

лидером бухарско-еврейской общины.

Затем Ж.Рафаэлов поздравил всех присутствующих с праздником Хануки и пожелал всем здоровья и успехов.

Очень тронуло присутствующих на празднике выступление доктора медицинских наук профессора Мамура Абдурахманова.

- Меня с бухарскими евреями связывает давняя дружба, - сказал он. - Я хорошо помню моих замечательных коллег: профес-

сивость в обращении и высокий профессионализм. Сегодня их помнят тысячи их благодарных пациентов, которым они вернули здоровье. Сегодняшний праздник Ханука – очередное свидетельство того, что бухарские евреи, несмотря ни на что, сумели сохранить свою самобытную культуру и религию предков. Хочу заметить, что в Бухаре бухарские евреи и местные мусульмане испокон веков живут в мире и согласии. И политика нашего Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева направлена на межрелигиозный и международный мир и согласие. А совсем недавно Указом Президента нашей республики граждане Израиля получили разрешение посещать Узбекистан без визы. Все эти факты говорят о крепкой дружбе Узбекистана с государством Израиль. Сегодняшний праздничный стол отличается большим изобилием. Огромное спасибо организаторам сегодняшнего праздника. Спасибо Илье Кандову и Жене Рафаэлову, которые проживая в Израиле, не забывают об общине бухар-



сора Давида Аронова, уролога Исака Приева, травматолога Григория Мошеева, офтальмолога Ари Авезова, аллерголога Михаила Аминова, кардиолога Михаила Ибрагимова и многих других врачей Бухары. Всех этих людей отличали скромность, веж-

ских евреев города Бухары, проявляя в отношении неё заботу и внимание. Всем присутствующим желаю мира и добра.

- Бухарский городской хокимият тесно сотрудничает с общиной евреев города Бухары, - сказал в свою очередь заме-



ститель мэра города Бухары Аррор Хаитов. - Бухарские евреи – очень дружный и гостеприимный народ. Сегодня нельзя без вас представить историю города. Городской хокимият оказывает общине евреев практическую помощь в решении многих вопросов. Хочу заверить всех, что двери городского хокимията для председателя общины евреев города Бухары Абрама Исакова, как впрочем, и для других членов общины, всегда открыты. Еврейский праздник Ханука – настоящий праздник радости и веселья. Я желаю всем бухарским евреям мира и процветания!

Я видел, как светились радостью глаза моего земляка, бизнесмена Ильи Кандова, когда он выступал перед собравшимися:

- Узбекистан – это моя Родина, Бухара – город, где я родился и вырос. Я сегодня живу в Израиле, но никогда не забываю о Бухаре, ее замечательных людях. Мы всегда должны помнить тех, кто дал нам жизнь. Память предков священна. Каждый, возвращаясь в Бухару, окунается в родной говор, шутки, чувствуя особую радость общения, которая ни с чем не сравнима. Я рад, что в дни ханукального праздника я здесь вместе со своим другом Женей Рафаэловым. Мы сумели собрать всех членов общины евреев города и многочисленных гостей, чтобы почувствовать радость единства.

Хочу выразить большую благодарность хокиму города Бухары Кариму Камалову за его всестороннюю и действенную поддержку Международного мемориального фонда “Бухоро”, председателю общины евреев Абраму Исакову и его помощникам Исааку Гулямову и Джохонгиру Дилову, которые прекрасно организовали праздник и верно служат родной общине. С праздником, дорогие друзья, удачи вам во всем!

Добрые пожелания в адрес присутствующих на празднике Ханука прозвучали в выступлениях Хиё Бадалова и его супруги Шуры Исмаиловой, Марии Хафизовой, Ширин Якубовой, Абрама Яшаева, Исаака Гулямова, Олии Хабибовой, Машхуры Нарзуллаевой и многих других.

В знак уважения к гостям из Израиля Абрам Исаков надел на Илью Кандова и Женю Рафаэлова золотощвейные узбекские национальные халаты и кипы со звездой Давида.

А.ДЖУМАНИЯЗОВ,
журналист,
Узбекистан, Бухара



Активисты Международного благотворительного фонда “Бухоро” встретились в Израиле

КОНТАКТЫ

Ашер
ТОКОВ

Во второй половине четвертого дня праздника Хануки, 5 декабря 2018 г., в Нью-Йорке, в Зеркальном зале Центра бухарских евреев состоялась важная встреча с представительной делегацией Всемирной сионистской организации из Израиля.

Вначале им организовали небольшую экскурсию: ознакомили с работой офисов Конгресса, синагогой, уникальным Аарон ха-Кодешем, с расположенной на 5-м этаже здания фотогалереи, где представлены портреты видных раввинов и общественных деятелей нашей общины. Эта экскурсия вызвала огромный интерес у наших гостей. Затем делегация направилась в Зеркальный зал с празднично сервированными столами.

Встречу открыл постоянный ведущий мероприятий Конгресса Рафаэль Некталов.

- Мы рады видеть у нас в Центре гостей из Израиля, представительную делегацию Всемирной сионистской организации, - с признательностью отметил Рафаэль Некталов. - Несмотря на сжатые сроки пребывания в Нью-Йорке, делегация ВСО сочла возможным посетить Центр бухарских евреев.

Р. Некталов напомнил о том, что несколько лет назад в этих стенах проходила встреча с представительной делегацией Сио-

С СИОНИЗМОМ ПО ЖИЗНИ

О встрече с русскоязычными сионистами в КБЕ США и Канады

5 декабря в Центре бухарских евреев состоялась встреча с гостями из Израиля – лидерами и активистами Всемирной сионистской организации: главой департамента Поддержки репатриации Мариной Розенберг-Корытной, её заместителем Юлией Сакин, психологом Дафной Максимов, руководителем образовательного центра Михаилом Кипнисом, известным ученым Михаилом Рискиным и представителем компании «Ofek Israel» Игалем Шавкизлем. Сопровождающими лицами с американской стороны были директор Американского отдела департамента продвижения алии Евгений Леках, его заместитель Карина Полонская и координатор Алекс Ноткин.

Гостей принимали президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, главный раввин общины бухарских евреев Северной Америки рав Барух Бабаев, раввины Шломо Нисанов, Ицхак Воловик, координатор Конгресса Рафаэль Некталов, директор политического департамента Тавриз Аронова, директор департамента культуры Борис Катаев, директор Музея наследия бухарских евреев в Америке Арон Аронов, секретарь и спикер Центра бухарских евреев д-р Давид Пинхасов, президент благотворительного фонда им. Эдуарда Некталова Иосиф Хаимов, собкор газеты «Менора» Рена Елизарова, руководитель проектов народного творчества «Созанда» Тамара Катаева, один из первых сионистов в Узбекистане (Навои) в годы перестройки в СССР Ашер Токов, активисты общины Марк Хаимов, Борис Мунаров, председатель молодежной организации ВJU Менаше Хаимов и др.



и доступ к достоверным, объективным, выверенным сведениям об Израиле.

Согласно данным Центрального статистического бюро Израиля за 2014 год в мире насчитывается 14,3 млн евреев, из которых 43% живут в Израиле. А влиятельная британская газета «The Guardian», с учетом потомков от смешанных браков и считающих себя евреями, называет цифру 16,5 миллиона. Это соответствует показателям в канун Второй мировой войны.

Но только 6,2 млн евреев живут в Израиле. В диаспоре насчитывается более 8 млн евреев, и перед ними рано или поздно возникает вопрос: где моя родная страна?

Чтобы помочь евреям найти верный ответ, Всемирная сионистская организация (ВСО) создала департамент Поддержки репатриации.

Одно из важнейших направлений деятельности департамента – работа с русскоязычными евреями США, Канады, Германии, Великобритании, Украины, России и других стран. К ней привлечены квалифицированные посланники и представители, а также специалисты



нистской организации из Израиля, вместе с которой были лидер партии «Наш дом Израиль» Авидор Либерман и президент Федерации еврейских организаций России, президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Лев Леваев.

Затем Р. Некталов поименно, под аплодисменты, представил присутствующим всех членов делегации и участников встречи.

Наступило время зажигания ханукальных свечей, и для этого к меноре был приглашен вместе с гостями патриарх общины Рахмин Некталов. Они зажигали праздничные свечи с положен-

ными торжественными молитвами, громкими «Омен» зала и при торжественном пении заключительных ханукальных стихов хором участников и гостей.

Во время трапезы, после благословений на хлеб и на все остальное, положенное по традиции праздника, выступил главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, назвавший этот, четвертый день зажигания ханукальных свечей, очень важным в традиции еврейского народа.

- Сегодня в середине праздничных дней недели мы молимся и просим у Вс-вышнего, чтобы

все милости Он даровал каждому из нас напрямую из своих рук, без посредников, так же, как даровал силы и оружие небольшой группе еврейских повстанцев, совершавших партизанские вылазки, которые, в конце концов, привели к победе над огромной вражеской армией и освещению Иерусалимского Храма.

Представляя Марию Розенберг-Корытную, - главу департамента Поддержки репатриации во Всемирной сионистской организации, он отметил, что ее знают многие в русскоязычной еврейской общине Нью-Йорка, и напомнил, как мы вместе шли на

параде в поддержку Израиля по Пятой авеню.

В свою очередь Розенберг-Корытная подробно рассказала об огромной деятельности ВСО среди еврейских общин мира, представила информацию о работе в странах Европы, Северной и Южной Америки, где с помощью этой организации проводятся семинары, создано 780 ульпанов, представители ВСО оказывают помощь в деятельности общин семи штатов США.

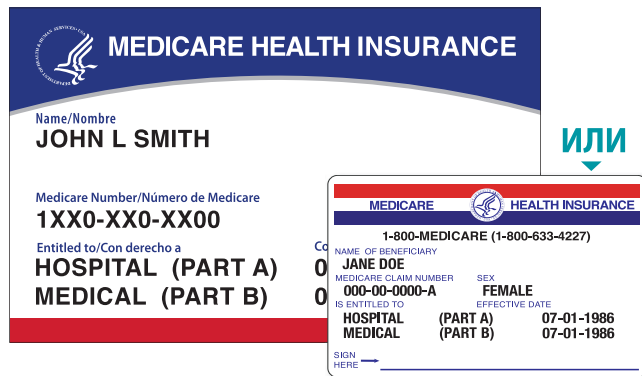
По мнению Марины, современный сионизм включает в себя усиление еврейского самосознания, возможность изучать иврит

по интернету и социальным сетям.

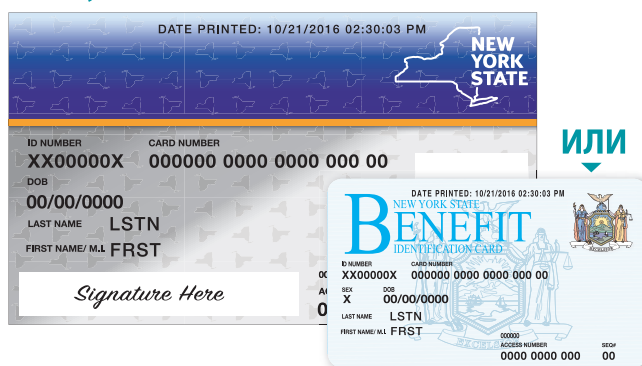
«Интернет создал новую коммуникативную реальность», - считает Марина Розенберг-Корытная. - Сегодня сайты и социальные сети - незаменимые инструменты формирования общественного мнения. Сочетание интернета с прямыми методами работы в странах диаспоры позволит вывести диалог с евреями зарубежья на новый уровень. Именно поэтому работа в интернет-пространстве является интегральной частью стратегии департамента».


FIDELIS®

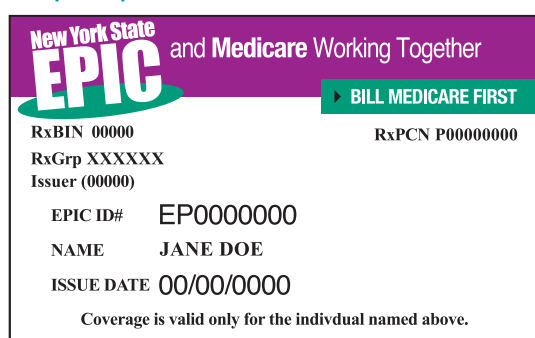
L E G A C Y P L A N

 Карточка Medicare
НОВАЯ ▾


У вас есть такие карточки?

 Карточка Medicaid/удостоверение
 получателя пособий СВБС (НОВАЯ) ▾


У вас возникли вопросы о страховом покрытии по программе Medicare?

 Карточка участника программы
 медицинского страхования
 препаратов для пожилых лиц (EPIC)


Проконсультируйтесь с нашим представителем уже сегодня!

За полным перечнем планов, предлагаемых в вашем районе, обращайтесь к сотрудникам плана. Fidelis Legacy Plan — это план HMO, действующий по контракту с Medicare. Регистрация в Fidelis Legacy Plan зависит от продления контракта.

Позвоните нам сегодня же! 1-800-860-8707 ТТУ: 711

С 1 октября по 31 марта: понедельник–воскресенье, 8:00–20:00

С 1 апреля по 30 сентября: понедельник–пятница, 8:00–20:00

@fideliscare

www.fideliscare.org

H3328_FC 18152_M

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

* Уверены ли Вы в правдивости заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

АНАЛИТИКА

Сегодня с утра поползли слухи, что начальник администрации Трампа Джон Келли, с которым, как сообщает DailyMail, Трамп уже довольно давно вообще не разговаривает, не выдержал напряжения и решил положить партбилет на стол, точнее, не решил, но скорее всего решит, и даже, возможно, уже сегодня, и его место займет нынешний начальник администрации Майкла Пенса тридцатилетний Ник Эйерс (Nick Ayers). Цепочка пока на этом оборвалась, потому что неясно, кто займет место Ника. На всякий случай заодно все СМИ сообщили, что Джон Келли был допрошен Бобом Мюллером по поводу возможного "obstruction of justice".

Во вторник вечером, как и было обещано, откуда-то из недр Бобби Мюллера вышел отчет про бывшего советника Трампа по национальной безопасности трехзвездочного генерала Майкла Флинна, который год назад, как мы помним, обрадовал всех любителей Русской Саги, решив признать себя виновным, потому что Бобби полгода разными, известными еще с тридцать седьмого года, способами выкручивал ему руки, в результате чего Майкл даже был вынужден продать свой дом, чтобы расплатиться с адвокатами. Майкла Флинна, как это принято у мюллеровцев, обвиняли не в том, что он совершил какое-то ужасное преступление, а в том, что он обманул ФБР. Причем, как постепенно выяснилось, идея о том, что Флинн обманул ФБР, пришла в голову мюллеровцам довольно неожиданно, потому что все агенты этой славной организации, беседовавшие с Майклом, и даже печально известный Питер Строк, в своих отчетах писали, что Майкл честно отвечал на все вопросы.

Майкл был первой жертвой Русской Саги, потому что как только ненавидящий его лютой ненавистью дипстейт, прослушивавший телефонные разговоры бывшего посла России в США Сергея Кисляка, обнару-

жил, что Кисляк за месяц до инаугурации Трампа разговаривал с Флинном, то он тут же рассказал об этом своим друзьям из CNN, NY Times или Washington Post, хотя по американским законам раскрытие имен "случайно подслушанных" американских граждан запрещено. После этого все любители Русской Саги закричали "ага!" и стали ждать неминуемого импичмента, который так и не наступил, но в сознании анти-трампов Майкл Флинн прочно

**ДЖОН КЕЛЛИ, БАЙ-БАЙ!**

стал главной импичмент-надеждой. Опубликованный отчет, как водится, немного разочаровал искателей русского следа, потому что Бобби долго перечислял заслуги Флинна перед отечеством, сказал, что Майкл ему сильно помог во время его расследований и порекомендовал его в тюрьму не сажать. Майкл Флинн, видимо, был слегка удивлен, потому что Мюллер до этого успел его разорить, а пляшущие под мюллеровскую дудку СМИ разрушили его репутацию.

Немного разочарованные любители Русской Саги бросились изучать этот отчет и обнаружили, что довольно значительная его часть закрашена черным цветом и скрыта от любопытствующих глаз широкой публики, поэтому они решили, что именно там скрыта та правда, которую они с таким нетерпением ждут. Но специалисты, либо знакомые с полным текстом, либо умеющие читать между строк, объяснили, что там речь идет не о Русской Саге, а о других расследованиях, не очень связанных с Трампом. Анти-трамповские конспирологи, тем не менее, уже обновили свои теории с учетом новой объективной реальности, но тут вмешался один из отцов-основателей Русской Саги журналист Майкл Исикофф (Michael Isikoff), опубликовавший в октябре 2016 года избранные места из анти-трамповского досье, что позволило ФБР получить разрешение на начало слежки

за членами трамповской избирательной кампании, сказал в приблизительной интерпретации, что "не нужно искать черную кошку в темной комнате, особенно если ее там нет". В результате народ, немного уже уставший от постоянных криков "Bombshell" и "Tick Tock" с обеих сторон – анти-трампов о Трампе и протрампов о Мадам – попросил, чтобы его разбудили, когда кого-нибудь наконец посадят.

Сегодня из глубинных недр Мюллера должны выйти документы про бывшего адвоката Трампа Майкла Коэна и про Пола Манафорта, и народ опять припал к экранам своих телефонов и телевизоров. Сегодня же бывший директор ФБР Джеймс Коми должен быть допрошен за полуоткрытыми дверями одной из комиссий Конгресса, и ему, возможно, предстоит пережить несколько неприятных минут, сильно разбавленных, правда, демократом Адамом Шифом, потому что пару дней назад обнаружили следы секретной внутренней ФБРовской переписки, откуда по слухам выяснилось, что ФБР прекрасно знало, что анти-трамповское досье выдуманно от начала и до конца. Одна из комиссий Конгресса заодно вспомнила о слегка благотворительной организации Clinton Foundation и решила вызвать на ковер назначенного для ее расследования еще Джефом Сешном Джона Хубера, но из-за вмешавшихся в расписание по-

хорон Буша эту встречу пришлось ненадолго отложить. Поскольку Палата Представителей после выборов поменяла свою ориентацию, нынешний состав пытается впахнуть в оставшиеся до Нового Года дни все, что только можно, поэтому не очень понятно, чем же они занимались до этого.

Пару дней назад американская Академия Киноискусств торжественно объявила, что она поменяла продюсеров, ответственных за проведение Оскара, потому что в прошлом году народ проигнорировал это мероприятие, и выбрала афроамериканского комедийного актера Кевина Харта ведущим. Кевин довольно долго не высказывался по поводу Трампа, но в этом году на одной из церемоний тоже оказался оголтелым анти-трампом, поэтому никого такой выбор не удивил. Но бдительный народ внезапно обнаружил, что семь лет назад Кевин твитнул, что если его сын придет домой и начнет играть в кукольный дом его дочери, то Кевин разобьет этот дом о его бестолковую башку и скажет все, что он думает по этому поводу. Неизвестно почему Кевин стал жертвой народного гнева из-за этого твита, хотя эта участь обычно уготована только консерваторам, и возмущенный хор во главе с Академией Киноискусств стал требовать, чтобы он от своих слов отказался, но Кевин вместо этого попытался объяснить, что с тех пор прошло семь лет и он за это время сильно улучшил понимание текущего момента. Попытка оказалась неудачной и закончилась трагически, потому что Кевин в итоге от ведения Оскара отказался. Твиттер не смог пройти мимо этой истории, и народ пришел к выводу, что самым правильным решением для Академии будет выбрать Трампа ведущим, потому что, во-первых, рейтинг Оскара тогда подскочит до небес, во-вторых, все равно все будут говорить только о Трампе, и, в-третьих, он гораздо острее их всех.

Михаил Герштейн
Photo wikipedia.org



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
MIKHAIL SHIMONOV
English Editor:
SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Proof-reader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ США

МИФЫ И РЕАЛЬНОСТЬ

ОБЩЕСТВО



Александр
ШАБСИС,
PhD

Продолжение. Начало в №878

ЧАСТЬ 2. ЛЕКАРСТВА И ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ

Возможности современной медицины тесно связаны с многообразием лекарств, предлагаемых фармацевтической отраслью. Отметим, что количество и наименование лекарств настолько разнообразны, что даже врачи и фармацевты не могут справиться с постоянно обновляющейся информацией о новых лекарственных препаратах.



«Большинство страховых планов, особенно для небогатых людей, не покрывают практически никакого лечения, кроме таблеток» – считает преподаватель медицинского факультета Университета Западной Вирджинии Джудит Файнберг.

По данным Центра по контролю и профилактике заболеваний США, объем выписанных врачами рецептов в три раза превышает показатель 1999 года. При этом надо помнить, что любое лекарство является химическим веществом, взаимодействующим с организмом человека с определенной степенью активности. Цена лекарства зависит от многих факторов, меньше всего имеющих отношение к его эффективности. Например, учитывается: имидж компании – производителя, рекламная «раскрученность» препарата и многие другие факторы ценовой политики. Выписываемые по рецепту лекарства стоят от 30% до 60% дороже, чем в любых индустриально развитых странах. Фармацевтическая промышленность является наиболее прибыльной отраслью в США.

По некоторым данным, рост затрат на лекарства в 9 раз превышает за-

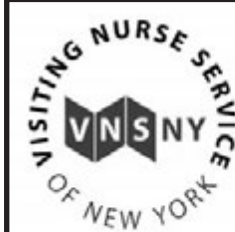
траты на сервис ветеранов. США и Новая Зеландия – это две страны, где разрешена телереклама рецептурных препаратов. В соответствии с аналитическими исследованиями фирмы Kantar, фармацевтические компании в 2016 году потратили на их рекламу на 64% больше, чем в 2012 году. Их расходы достигли 6,4 млрд. долларов. В 2015 году Американская медицинская ассоциация призвала запретить рекламу рецептурных лекарств на телевидении. Но телекомпании не захотели отказаться от больших денег.

В США существует практика поощрения фармацевтическими компаниями врачей, которые продвигают их продукцию. Вознаграждение за 2016 год получили 630 тысяч врачей, на общую сумму 8 млрд. долларов. Кроме того, фармацевтические компании тратят средства на медицинских работников и учреждения в других странах.

Ричард Франк, который работал в американском Министерстве здравоохранения с 2009 по 2016 годы, а сейчас преподает экономику здравоохранения в Гарвардской школе бизнеса считает, что «врачи практически не получают никакой подготовки в части применения обезболивающих. До последнего времени у них было ошибочное представление о том, насколько некоторые продукты могут вызывать привыкание».

В 2016 году было проведено исследование, которое показало, что японские врачи предлагают лечить сильную боль опиоидами – в 46% случаев, а американские – 97%. Их принимают для облегчения боли онкологические больные, а также пациенты госпиталей в послеоперационный период. Кодеин и морфин – это опиоиды. Но если принимать их в большом количестве, то начнутся проблемы. По данным Центра по контролю и профилактике заболеваний, в США в 2015 году от действия опиоидов умерло 33 тысячи человек, из них половина от приема препаратов, выписанных по рецепту врачей. По сообщению директора Center for Disease Control and Prevention (CDC) Роберта Редфилда, в течение зимы 2017 года от гриппа и его осложнений умерло 80 тысяч американцев. Это самый высокий показатель смертности от данного заболевания за последние 40 лет.

Одной из причин роста смертности называют ухудшение эффективности вакцины против гриппа. Однако эксперты из CDC настаивают на том, чтобы население делало прививки,



Partners
in Care ♥ Private
Professional
Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
220 East 42nd Street, 1 Floor • New York, NY 10017
(Entrance on 41st St and Second Ave)
(212) 609-7767 – Лариса

так как, по их мнению, вакцинация часто спасает жизнь американцев. В особенности необходима вакцинация детям и пожилым людям, чтобы избежать фатальных осложнений: пневмонии, сердечного приступа или инсульта. Некоторые пациенты считают, что если врач назначил лекарство не так, как написано в аннотации, то он совершил ошибку. Но это неправильный взгляд на ситуацию. Дело в том, что доза, режим и длительность приема лекарства, описанные в аннотации, носят рекомендательный характер и рассчитаны на среднего пациента. Врач, исходя из индивидуальных особенностей больного, своего опыта и знаний вносит необходимые корректировки. Поэтому выполняйте назначение врача и помните, что у вас есть право узнать еще одно мнение профессионала.

Существуют лекарства, которые хорошо знакомы каждому, они продаются без рецепта и не всегда требуют назначения врача. Однако безопасность приема таких лекарств возможна только при кратковременном их применении. Как правило, на упаковке таких лекарств содержится предупреждение, сколько времени его можно принимать самостоятельно (как правило, от трех до семи дней). Любой лекарственный препарат может быть дискредитирован его неправильным применением. Для вашей безопасности, прежде чем принимать любое лекарство проконсультируйтесь у специалиста соответствующего профиля. Помните, что существуют дорогие лекарства, эффективность которых невелика, так же как и относительно недорогие, но достаточно эффективные и безопасные. По мнению доктора Санджая Гупты, дорогая медицина в США обусловлена искривленной системой ценообразования. «Цены на лекарства в США одни из самых дорогих в мире, из-за того, что производители лекарств самостоятельно устанавливают цену. В других странах есть регулирующий орган, который следит за справедливым ценообразованием. Кроме того, львиная доля средств уходит на административные расходы». Доктор Гупта также вспомнил термин «оборонительная медицина», когда врачи назначают множество дополнительных обследований, но не для того, чтобы выявить болезнь, а для того чтобы предотвратить возможность преследования со стороны пациентов и страховых компаний. Цены за лекарства на счетах госпиталей могут отличаться от цен на лекарства в аптеках в десятки раз.

«Я работаю над новой системой, в которой будет конкуренция в американской фармацевтической отрасли и, таким образом, это приведет к снижению цен», – написал президент Дональд Трамп на своей странице в сети Twitter.

kontinentusa.com

Продолжение следует

ИЗРАИЛЬ

Громкий скандал в Израиле, который напрямую касается тех, кто рассчитывает на высококвалифицированную медицинскую помощь в этой стране. Расследование местных журналистов вскрыло целую систему получения взяток известными на весь мир хирургами от пациентов из-за рубежа. Кроме того, на таких условиях оперировать готовы даже безнадежных больных.

Пока в клиниках проходят проверки, Минздрав страны уже объявил, что отныне цены на лечение в Израиле будут честными, такими, как для местного населения.

Доктор Шломи Константины, президент Международного сообщества нейрохирургов, не знал, что его снимают на скрытую камеру. Журналистка израильского телеканала пришла к нему под видом медицинского агента попросить о срочной операции для своего клиента из России.

Детский нейрохирург больницы "Ихилов" Шломи Константины сразу выдает четкие расценки на услуги: "Операция будет стоить 35 тысяч долларов. Боль-

СКАНДАЛ В ЭЛИТНОЙ КЛИНИКЕ

ница возьмет только 20 тысяч, а остальное пусть клиент привозит с собой".

На что пойдет "остальное", то есть, 15 тысяч долларов, понятно из слов заведующего отделением той же больницы "Ихилов". Профессор Цви Рам только что получил от подставного агента липовую историю болезни вымышленной пожилой россиянки. Едва взглянув на снимки, доктор называет свою цену.

Цви Рам, "Если операцию буду делать я, расклад примерно такой: 30 тысяч долларов получает больница, и еще 30 тысяч - мне. Ну, в смысле мне и ассистентам, я же делюсь со своей командой", - объясняет профессор, заведующий отделением нейрохирургии больницы "Ихилов" Цви Рам.

Ицхак Берловиц, директор клиники "Вольфсон", объясняет: "По израильским законам врач в больнице работает за зарплату - и точка. Пациент платит клинике или медицинскому агентству, которое организует его проезд

на лечение. Но врачи от больных никаких денег брать не имеют права и не должны".

С такой опухолью пациент обречен, но врач, уже попросивший взятку, готов оперировать заведомо безнадежного больного.

Страна, сделавшая образцовую медицину своей визитной карточкой, переживает шок. В одной из лучших больниц Израиля известные на весь мир врачи, зарплаты которых и так исчисляются десятками тысяч долларов, берут астрономические взятки. Причем, похоже, что нередко сами больные об этом и не догадываются. Ведь переговоры от их лица ведут агенты.

Попасть с камерой на территорию Тель-авивской клиники Ихилов сейчас практически невозможно. Ни врачи, ни руководство для комментариев недоступны. От интервью отказываются представители израильского минздрава, свои проверки проводят и полиция, и налоговое управление. А возникший скан-



дал уже окрестили "делом врачей", которое неизбежно повлияет на пересмотр основных законов в сфере платной медицины в Израиле.

Многие израильтяне считают: тысячи пациентов из-за рубежа – это проблема для местных больных, которые месяцами не могут попасть к врачу. Собственно, здесь даже в регистратурах записывают не на прием, а в очередь. Журналисты Первого канала попробовали сами пробиться к эндокринологу в Тель-Авиве.

Любезный оператор медицинской страховой компании Светлана не может ничем помочь: "Самая ближайшая очередь на второе марта, воскресенье, то есть, через два с лишним месяца только получается. Хотите, про-

верю в другом городе?"

В другом городе - то же самое. И едва ли проблема только в медицинских туристах. Но очевидно, многим израильским врачам выгоднее работать с приезжими. Та же история: агент просит известного доктора о срочной операции для клиента из

Москвы.

Йосси Паз, кардиохирург, глава профсоюза врачей больницы "Ихилов" предельно конкретен: "Пациент платит за операцию, точно я не скажу сколько, тысяч 25 долларов, думаю. И 10 тысяч долларов - напрямую мне, торговаться бессмысленно, такие цены у всех. С израильтянами я так никогда не работаю, а с туристами - это легко".

Доктор Йосси Паз, среди прочего отвечавший в больнице за соблюдение норм труда, уже не работает. Ему, как и докторам Раму и Константины, теперь грозит пожизненный запрет на профессию. Расследование продолжается, под подозрением - десятки врачей экстрем-класса.

Георгий Олисашилви

НЕТАНИЯГУ ПРИЗВАЛ ФРАНЦУЗСКИХ ЕВРЕЕВ СВЕРШИТЬ АЛИЮ

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу призвал к правительственной инициативе по поощрению французских евреев эмигрировать в Израиль.

"В настоящее время во Франции проживает 200 000 евреев, которые хотели бы жить здесь, но наши государственные службы не готовы к этому", - сказал Нетаниягу. "Это сионисты и сторонники Израиля, и наш мораль-



ный долг - помогать им. Необходимо правительственная инициатива".

МАКРОН ОБЪЯВЛЯЕТ ВОЙНУ ИЗРАИЛЮ И ПОДДЕРЖИВАЕТ АРАБСКИЙ ТЕРРОРИЗМ

Чувство отвращения переполняет нас.

Премия в области прав человека Французской республики 2018 года была присуждена двум антиизраильским организациям, связанным с "палестинскими" террористическими организациями.

Израильская левая коллаборационистская НПО "Бецедем" и арабская неправительственная организация HaIaq террориста Шавана Джабарина, члена Народного фронта за освобождение Палестины (НФОП), только что получили самую высокую награду в области прав человека от французского государства.

Напомним, что НФОП, членом которой является Шаван Джабарин, признана террористической организацией в 30 странах, и является одним из самых злостных арабских террористических движений. Она имеет печальную привилегию



быть "пионером" современного международного терроризма за свою акцию 23 июля 1968 года, когда один из его командос угнал самолет израильской авиакомпании El-Al в Алжир. "Теоретиком" воздушного терроризма был тогда начальник специальных операций НФОП Вади Хаддад.

НФОП, членом которой является Шаван Джабарин, также захватила в 1976 году самолет AirFrance (!), следовавший в Энтеббе (Уганда) при содействии немецкой леворадикальной террористической организации Rev-

olutionäreZellen (революционные ячейки).

НФОП несёт ответственность за единственное убийство в истории еврейского государства израильского министра Рехавама Зеэви, которое произошло 17 октября 2001 года в столице Израиля в Иерусалиме (я знал телохранителя и большого друга Рехавама Зеэви, который ска-

зал мне, что Зеэви отказался от личной охраны и поэтому был в день убийства один). Среди главных доноров протеррористической НПО "Бецедем": Джордж Сорос, Европейская комиссия, Генеральное консульство Франции в Иерусалиме и Посольство Королевства Норвегии ... Эта награда позора и бесчестья будет официально присуждена премьер-министром Франции Эдуардом Филиппом.

Фредерик Сруси
Перевод с французского
Юлии (Juma33)

ПОЧЕМ КИЛО КОКАИНА?

Второй канал израильского ТВ опубликовал большой материал о контрабанде кокаина в Израиль.

Еще 10 лет назад килограммов кокаина в Израиле стоил "всего" 400 тысяч шекелей. Кокаин доставлялся, главным образом, через сухопутные границы - с Египтом, Иорданией, Ливаном и Сирией.

Заккрытие границы с Египтом и резкое снижение объемов контрабанды привело к резкому росту цен на кокаин. Цена килограмма наркотика увеличилась до 2,5-2,7 миллионов шекелей.

Из-за закрытия границы гангстеры были вынуждены перейти на новые виды контрабанды. В Израиль теперь поставляют, главным образом, жидкий кокаин из лабораторий в бразильских джунглях. Дилеры покупают его по цене 5-10 тысяч долларов



за килограмм. Кокаин везут в бутылках от вина и проглоченных кондомах.

Из Боливии кокаин доставляется в Бразилию и Аргентину, откуда курьеры его везут в Израиль (после остановки в Германии, Испании или Италии). Курьерами могут быть демобилизованные израильские солдаты, бывшие агенты полиции и молодые женщины из Израиля, Боливии, Перу и Парагвая.

На прошлой неделе израильская полиция провела масштабную операцию по вскрытию сети контрабанды кокаина, организованную наркоторговцем из Хашарон Дани Трагером. Трагер завербовал парагвайских девушек для перевозки кокаина в Израиль. Трагеру удалось сбежать от полиции в отеле в Сан-Паоло, но позднее он был вновь задержан и депортирован в Израиль.

ВИКТОРИНА ПО ТАНАХУ НАЗВАЛА ПОБЕДИТЕЛЕЙ

В четверг, 6 декабря, в комплексе "Биньяней а-Ума" в Иерусалиме состоялась ежегодная викторина по Танаху для взрослых. В этом году участие в ней приняли 16 бывших победителей этого конкурса. Титул "Чемпиона чемпионов" завоевал Элиор Бабиан из Бейт-Шемеша. Второе место заняла Цурит Мула.

Министр образования Нафта-

ли Беннет поздравил победителей: "Викторина по Танаху – это одно из самых значительных мероприятий системы образования. Это событие еще раз подчеркивает нашу неразрушимую связь с Эрец-Израэль. Связь с Танахом является неотъемлемой частью идентичности нашего народа и наших традиций. Поздравляем Элиора и Цурит. Вы озарили нас всех своими знаниями в Хануку,

праздник света".

Член жюри конкурса главный раввин Израиля Ицхак Йосеф пожелал участникам удачи и заявил: "Танах - наша гордость. Без Танаха не существовало бы еврейского народа. Если у других народов возникает вопрос – что мы делаем на этой земле, то мы отвечаем - у нас есть на нее права, обещанные Вс-вышним, и это записано в Танахе".

КВИНС-БУЛЬВАР



**Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ**

Несколько магазинов, расположенных вдоль Квинс-бульвара в Рего-Парке, скоро будут снесены, а на их месте взметнется вновь новое современное здание.

Планы, поданные в Департамент зданий 6 декабря, предусматривают постройку девятиэтажного жилищно-коммерческо-

НОВОЕ ЗДАНИЕ УКРАСИТ РАЙОН РЕГО-ПАРКА

го по адресу 92-54 Квинс-бульвар, всего в нескольких кварталах от торгового центра Queens Center Mall. Предполагаемая строительная площадка развернется там, где сейчас находится шесть магазинов, в том числе Metropolis Bicycles и Shoe Repair Supplies Inc. в одноэтажном здании, построенном еще в 1948 году.

В новом строительном проекте предусмотрено 30 квартир и закрытая парковка на девять мест. Площадь самого здания



составит 39.400 квадратных футов. На первом этаже расположатся коммерческие точки и предприятия розничной торговли.

Участок принадлежит бизнесмену Hai Heng Luo и включен в список компании Quincy Realty LLC. Недвижимость была продана в августе этого года за 9,6 миллиона долларов. План на снос здания еще не был подан в соответствующие городские службы. В настоящее время разработчики Quincy Realty LLC не раскрывают дальнейших деталей проекта изданию Forest Hills Times, рассказавшему о планируемом строительстве.

КРОВАВОЕ НАПАДЕНИЕ В ШКОЛЕ В БЭЙСАЙДЕ

Источники в полиции сообщили корреспонденту Times Ledger, что 11 декабря, около 9 часов утра, 14-летнему учащемуся средней школы им. Бенджамина Кардосо в Бэйсайде, расположенной по адресу 57-00



по 223-й стрит было нанесено ранение в голову «неустановленным острым предметом».

Полицейские 111-го участка незамедлительно прибыли на место происшествия. Были начаты поиски подозреваемого. Все школьные здания были закрыты, а кампус оцеплен полицией в связи действиями подразделения NYPD по расследованию нападения. Блокирование продолжалось более 2,5 часов, что чрезвычайно встревожило студентов, их родителей и сотрудников учебного заведения. Одна из родителей, мать 15-летней студентки прибыла на место происшествия и выразила беспокойство по поводу ситуации. «Я нервничаю, боюсь за своего ребенка», – сказала она, отказавшись назвать свое имя.

Потерпевший был доставлен в ближайшую больницу, где ему оказывается медицинская помощь по поводу полученных травм, которые, как сообщили медики, не угрожают жизни больного.

Учащиеся, приехавшие на более поздние занятия, не смогли сразу попасть в здание, но им был открыт доступ в учебные помещения примерно в 11:40.

По словам источника, связан-

ного со школой, ученику девятого класса были нанесены колото-резаные раны. Источник утверждал, что нападавшего, возможно, сопровождали два других студента.

После инцидента потерпевший, из ран которого лилась кровь, побежал в столовую, прежде чем отправиться в отделение неотложной помощи школы. Источник сообщил, что инцидент был зафиксирован на камеру и что властям известна личность подозреваемого, который якобы покинул школу и направился в направлении бульвара Спрингфилд. Фотографии и видео инцидента, размещенные студентами на Интернете, были распространены в социальных сетях.

Эрика Диас, которая около часа ждала у школы своего брата и сестру, заявила, что это не первый случай, когда в школе происходит нечто подобное. «Я не понимаю, почему в школе не были установлены металлоискатели или какие-то другие средства обеспечения безопасности, учитывая то, что здесь уже происходили угрозы взрыва бомбы, а вот теперь – эта атака с ножом», – сказала она.

Сотрудник школы им. Кардосо

ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ: У ЖЕРТВЫ ПЕРЕЛОМ ПОЗВОНОЧНИКА

Полиция Нью-Йорка расследует дело о нападении на молодую женщину в метро в районе Форест-Хиллз, совершенном на почве гомофобии.

NYPD разыскивает мужчину, который жестоко избил 20-летнюю потерпевшую в вагоне поезда сабвея в прошлом месяце. В ходе атаки подозреваемый выкрикивал оскорбления в связи с сексуальной ориентацией потерпевшей.

Подозреваемый вступил в спор с женщиной в вагоне поезда E, который двигался в манхэттенском направлении, недалеко от станции 71-Continental Avenue в пятницу, 30 ноября, около 17:10. В ходе перепалки подозреваемый неоднократно делал гомофобные заявления. Daily News сообщает, что ху-

лиган пришел в полную ярость после того, когда увидел, как другая женщина поцеловала потерпевшую в щеку. Когда девушка отошла от подозреваемого, разъяренный гомофоб ударил ее кулаком по затылку, в результате чего она упала на пол и ударила головой. Затем на остановке подозреваемый вышел из поезда и проследовал в неопределенном направлении.

Пострадавшая была незамедлительно доставлена в медицинский центр Элмхерста, где ей начали проводить лечение в связи с переломом позвоночника. Расследование проводится оперативной группой полиции Нью-Йорка по борьбе с преступлениями на почве ненависти.

Подозреваемый описывается как 50-60-летний черный, ро-



стом 5 футов 11 дюймов, весом около 220 фунтов.

NYPD обращается к каждому, кто располагает какой-либо информацией о подозреваемом или о данном инциденте, с просьбой звонить по номеру горячей линии по борьбе с преступностью 1 (800) 577-TIPS (8477). Также можно отправлять текстовые сообщения на сайте nypdcrimestoppers.com или на номер мобильного телефона 274637 (CRIMES), введя перед сообщением код TIP577.

обратился к родителям и прессе около 11 часов утра и сказал, что чрезвычайная ситуация скоро будет отменена. «В настоящее время мы находимся в закрытом помещении только потому, что хотим обеспечить безопасность здания для наших учащихся и работников, и в ближайшее время школа будет открыта, – сказал сотрудник. – Меня попросили обсудить ситуацию с родителями, чтобы заверить их в том, что студенты находятся в безопасности. Мы просто проводим необходимые процедуры в

качестве меры предосторожности». Этот сотрудник отказался предоставить дополнительную информацию об инциденте.

В официальном заявлении на веб-сайте средней школы Кардосо отмечалось, что инцидент произошел в 8:48 утра, и что блокирование проводилось на месте «для завершения следственных действий». «В данный момент нахождение в здании не представляет опасности, – отмечается в заявлении, – никакой серьезной угрозы не существует. Мы будем

продолжать публиковать всю дальнейшую информацию по мере ее поступления».

Как стало известно Times Ledger, 12 декабря подозреваемый в совершении нападения сам явился накануне в 111-й участок полиции и сдался властям. Им оказался 15-летний подросток, имя которого не сообщается в связи с возрастом несовершеннолетнего преступника. В настоящее время он находится под стражей.

ПЯТЕРО РАНЕНЫХ В НОВОЙ ПЕРЕСТРЕЛКЕ В ПРЕСЛОВУТОМ НОЧНОМ КЛУБЕ

Газета Queens Chronicle сообщает о стрельбе, которая произошла ранним субботним утром возле ночного клуба Rosé Lounge, расположенного на 130-й стрит в районе Ричмонд-Хилл, недалеко от медицинского центра Джамейки.

В данном заведении уже происходили подобные эпизоды. В частности, в результате стрельбы, произошедшей в прошлом году, власти приостановили действие лицензии на продажу спиртных напитков в клубе.

По сообщению полиции, менее чем через два месяца после восстановления лицензии, четыре женщины и мужчина были ранены – никто из них не получил серьезных повреждений – вооруженным человеком за пределами клуба около 4 часов утра в субботу.

Полиция не публикует ни описание стрелка, ни каких-либо деталей того, что привело к стрельбе. Неизвестно также, являлись ли раненые мишенями стрелка или стали его случайными жертвами.

По словам полицейских, на данный момент никаких арестов произведено не было, но официальные лица заявили, что лицензия клуба на продажу алкоголя была снова приостановлена.

Инцидент с применением огнестрельного оружия в том же заведении в апреле прошлого года, в результате которого два человека получили ранения, привел к первой приостановке лицензии на продажу алкогольных напитков. Лицензия была возобновлена в октябре, когда клуб сменил своего владельца. И вот опять – «сухой закон» в Rosé Lounge. Поможет ли?

ПОЖАР ВО ФЛАШИНГЕ ПРИВЕЛ К ГИБЕЛИ ЖЕНЩИНЫ

Полиция расследует смерть женщины, которая была найдена после пожара в квартире во Флашинге во вторник вечером.

В Пожарный департамент Нью-Йорка (FDNY) поступил звонок 11 декабря в 8:49 вечера в связи пожаром в квартире по адресу: 43-32 Киссена-бульвар, квартала 1К. На место возгорания прибыло 12 пожарных машин с более чем 60 сотрудниками FDNY и скорой помощи, сообщает Times Ledger.

Пламя удалось потушить к 9:32 вечера. Вскоре после этого, прибывшие на место полицейские обнаружили в квартире 65-летнюю женщину, не подававшую признаков жизни. Пострадавшая была объявлена мертвой на месте происшествия. Ее имя не раскрывается до уведомления родственников о смерти.

FDNY занимается расследованием причины пожара.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

ПОЧЕМУ ВОКРУГ ДНК-РЕДАКТИРОВАНИЯ ДЕТЕЙ СТОЛЬКО ШУМА?

В ЧЕМ СУТЬ ЭКСПЕРИМЕНТА?

Сенсационное заявление китайского ученого о рождении первых генетически модифицированных детей шокировало научное сообщество и вызвало шквал критики - как со стороны его коллег, экспертов-генетиков, так и со стороны официальных властей страны и международных организаций.

Его эксперимент - кажется, вполне успешный - назвали безумным и даже чудовищным. Хотя сам профессор Хэ утверждает, что лишь сделал новорожденных близняшек устойчивыми к заражению ВИЧ.

При этом с точки зрения науки, ничего особенного - и уж тем более революционного - не произошло. Ученые довольно давно научились вносить изменения в ДНК растений и животных, чтобы придать им нужные свойства, и эта технология активно используется в медицине и пищевой промышленности.

Более того, именно за открытия в области направленной эволюции в этом году была вручена Нобелевская премия по химии.

Так что же такого сделал профессор Хэ Цзянькуй? И почему его заявление немедленно вызвало скандал и гнев в профессиональном сообществе?

Как рассказал сам профессор Хэ, он взял яйцеклетку, оплодотворенную ВИЧ-инфицированным отцом, и отредактировал ее ДНК, удалив часть гена CCR5, через который к клеткам присоединяется вирус иммунодефицита.

Такой "укороченный ген" естественным образом встречается примерно у 10% европейцев за счет естественной мутации, произошедшей около 700 лет назад.

По одной из версий, его носители были менее восприимчивы к заражению бубонной чумой - и мутация закрепилась эволюционно в результате эпидемии "Черной смерти", поскольку выжившие передали ген-мутант своим потомкам.

Так что, если у родившихся близняшек действительно отсутствует часть CCR5, они биологически невосприимчивы к самому распространенному виду ВИЧ-инфекции.

ВОЗМОЖНО ЛИ ЭТО?

Безусловно. В том, что подобный эксперимент можно осуществить на практике, эксперты не сомневаются.

Технология CRISPR-Cas, разработанная несколько лет назад, позволяет весьма эффективно

вносить изменения в ДНК, вырезая из генов нужные исследователям участки.

Она довольно проста в использовании и широко используется в биологических лабораториях по всему миру - как с медицинскими, так и с промышленными целями.

По словам Хэ, в эксперименте участвовало восемь супружеских пар (все восемь мужчин - носители ВИЧ-инфекции). Помимо уже родившихся близняшек, в ближайшее время должен появиться на свет еще один генетически модифицированный ребенок.

Почему тогда ученые сомневаются в словах профессора?

Во-первых, очень странно, что Хэ Цзянькуй рассказал о своем эксперименте, выложив видео на YouTube, а не традиционным образом - отправив соответствующую статью в научный журнал, где ее могли бы изучить эксперты-генетики.

Во-вторых, он отказывается раскрывать инкогнито участников эксперимента - миру до сих пор не показали ни якобы родившихся близняшек, ни их родителей.

В-третьих, в Южном университете науки и техники, где числится профессор Хэ, заявили, что ничего не знают об эксперименте, а сам ученый с февраля находится в неоплачиваемом отпуске.



В-четвертых, если заявленная цель эксперимента, как заявляет сам ученый, помочь семьям избавиться от наследственных болезней, то очень странным выглядит выбор инфекции. ВИЧ не является генетическим заболеванием, а кроме того, передачу вируса эмбриону и так можно предотвратить хорошо известными и широко применяемыми клиническими методами, без редактирования ДНК.

В ЧЕМ ОПАСНОСТЬ РЕДАКТИРОВАНИЯ ГЕНОМА?

В целом идея избавления от тяжелых наследственных заболеваний путем замены "дефективного" участка ДНК звучит заманчиво и выглядит весьма перспективной с точки зрения развития медицины. Правда, неизвестно, как искусственные мутации могут отразиться на организме в долгосрочной перспективе - наши знания о собственном геноме далеко не исчерпывающие.

Однако проблема подобного

редактирования генов лежит в основном в этической плоскости.

Внесение изменений в генетический код может в перспективе привести к созданию "детей-конструкторов" - когда родители смогут заранее выбрать характеристики будущего ребенка. Не только пол, цвет волос или разрез глаз, но и ожидаемую продолжительность жизни, устойчивость к тем или иным болезням или даже повышенные умственные способности. А тот, в свою очередь, передаст все эти признаки своим потомкам.

Понятно, что процедура "индивидуального конструирования" ДНК будет по карману лишь довольно обеспеченным людям - и социальное неравенство, как утверждают противники метода, рискует закрепиться на биологическом уровне.

Именно поэтому эксперименты в этой области запрещены в большинстве стран.

И даже там, где они в принципе разрешены (например, в Великобритании - именно с целью изучить возможность лечения тяжелых наследственных заболеваний), действуют строгие правила, предписывающие уничтожать все модифицированные эмбрионы на ранних стадиях.

Именно поэтому рождение первых генетически модифицированных детей - если это действительно произошло - может означать новую страницу в истории не только медицины, но и всего человечества.

"Ящик Пандоры открыт. И возможно, у нас еще есть слабый проблеск надежды, что его удастся закрыть до того, как станет слишком поздно", - говорится в открытом письме, направленном профессору Хэ его коллегами.

МЯСО – ЧАСТЬ ЗДОРОВОЙ ДИЕТЫ. ЕСЛИ ЭТО НЕ КОЛБАСА

Исследование канадских ученых опровергает утверждения о вреде мяса для здоровья человека - если речь не идет о колбасе и прочих переработанных мясных продуктах. По мнению канадских диетологов, сбалансированная диета должна исключать сахар и хлеб, но никак не мясо.

В исследовании университета Макмастера приняли участие 218 тысяч человек из 50 стран мира. Людей делили на пять групп в зависимости от рациона, качество которого оценивалось по балльной системе. Так, здоровая диета получала 18 баллов, а наиболее вредная - 11. Качество рациона питания затем сопоставляли с частотой развития сердечно-сосудистых заболеваний и риском преждевременной смерти.

В результате ученые выяснили, что самая полезная для сердца и всего организма диета должна ежедневно включать в себя красное мясо, фрукты, овощи, орехи, бобы, сыр, йогурт и молоко. Тогда можно на четверть сократить риск преждевременной смерти, и на 22 процента - риск инсульта.

Белое мясо не было включено



в исследование. Но ученые утверждают, что польза от обоих видов мяса одинаковая.

Результаты этого исследования вступают в противоречие со многими ранее принятыми рекомендациями по здоровому питанию. Так в 2015 году Всемирная организация здравоохранения пришла к выводу, что мясные продукты могут являться канцерогенной группой 1 и вызывают рак. Речь, правда, тогда шла о переработанном мясе. Канадские ученые подчеркивают, что в здоровой диете должно содержаться мясо, которое не подвергалось технологической переработке. То есть, это не должна быть колбаса и ей подобные мясные продукты.

По мнению ученых университета Макмастера, настоящий вред организму наносят рафинированные углеводы. Это искусственно

полученный сахар и крахмал, который может содержаться в хлебе, чипсах, печенье, белом рисе и других продуктах. 50 процентов калорий в самой здоровой диете по версии университета Макмастера приходится на углеводы. Другие диеты, как правило, на две трети состоят из углеводов.

Image captionПо мнению канадских ученых, из здоровой диеты необходимо исключить хлеб. Ученые также подчеркнули, что употребление в пищу разнообразной диеты из необработанной пищи будет гораздо более эффективным способом защиты здоровья, чем одержимость отдельными питательными ингредиентами и низкокалорийными продуктами. Предыдущее исследование ученых показало, что диеты с низким содержанием жиров только вредят организму.

Помимо мяса, медицинское сообщество спорит о пользе молока. В диете канадских ученых содержится в два раза больше молочных продуктов, чем это обычно рекомендуется диетологами.

Медицинское сообщество в Великобритании по-разному отнеслось к результатам исследования, пишет Times.

Так Джереми Пирсон, заместитель медицинского директора в благотворительном фонде British Heart Foundation воздержался от резких оценок, заявив, что мясо и молочные продукты могут способствовать здоровой сбалансированной диете, но только в умеренных количествах.

Луи Леви, глава отдела питания в Службе общественного

здравоохранения Англии выразил обеспокоенность относительно количества молочных продуктов: "Мы согласны с тем, что молочные продукты должны быть включены в рацион. Но нельзя забывать, что их чрезмерное употребление может привести к высокому уровню жира и соли в организме и увеличит риск сердечных заболеваний"

МАТКА ОТ УМЕРШЕГО ДОНОРА ПОМОГЛА РОДИТЬ ЗДОРОВОГО РЕБЕНКА

На территории Бразилии родился первый ребенок в мире, появление на свет которого стало возможным благодаря матке, пересаженной от умершего донора. Кстати, примерно у 1 из 500 женщин бесплодие вызвано именно проблемами с маткой. Как отмечает "Ремедиум", ранее предпринимались 10 аналогичных попыток. Однако все они не увенчались успехом.

Сообщается, что вследствие трансплантации родилась здоровая девочка. Известно: донорская матка была подсажена 34-летней женщине, лишенной матки вследствие редкого отклонения. Донором матки стала 45-летняя па-

циентка, погибшая из-за инсульта. По словам медиков, через пять месяцев после пересадки у реципиента не было признаков отторжения органа и установился регулярный менструальный цикл.

Искусственное оплодотворение провели через 7 месяцев после операции, еще через 10 дней врачи подтвердили беременность. Ранее подобного результата удавалось достичь только после пересадки матки живого донора. Первый ребенок после пересадки матки родился в Швеции в 2013 году. На сегодняшний день проведено 39 подобных операций. 11 из них привели к успешным родам.

США

По мнению законодателя, президент «окружил себя жуликами» и был частью «заговора против американского народа» перед выборами 2016 года.

Один из ключевых американских законодателей заявил в воскресенье, что демократы в Палате представителей могут поставить вопрос о проведении слушаний об импичменте президента Дональда Трампа. По мнению конгрессмена Джерольда Надлера, американский лидер «окружил себя жуликами» и был частью широкого «заговора против американского народа» с целью победить на выборах в 2016 году.

Демократ из Нью-Йорка, Надлер, вероятно, станет председателем юридического комитета Палаты представителей, когда в январе демократы получат контроль над палатой. Он заявил CNN, что законодатели должны решить, «насколько важны» обвинения против Трампа, однако обвинения с целью импичмента должны выдвигаться «только в случае серьезных правонарушений».

Надлер высказал это мнение через два дня после того, как федеральные прокуроры обвинили бывшего адвоката Трампа Майкла Коэна в организации выплаты отступных в размере 280 тысяч дол-

ларов двум женщинам, утверждая, что они состояли в любовной связи с Трампом, в обмен на их молчание перед выборами. При этом прокуроры заявили, что указанные выплаты производились в координации с Трампом и по его указанию.

По мнению Надлера, если эти утверждения в отношении Трампа окажутся правдой, то они, «безусловно, могут стать основаниями для импичмента». Это может привести к отстранению президента от должности, если Сенат признает его виновным двумя третями голосов – сомнительная перспектива, учитывая, что республиканцы сохраняют контроль над Сенатом и в новом составе Конгресса, который приступит к работе в январе.

Надлер заявил, что законодателям нужно будет «изучить все это» с учетом выводов спецпрокурора Роберта Мюллера по поводу утверждений о том, что Трамп и его штаб вступали в сговор с Россией, чтобы помочь ему победить и что, уже на посту президента, Трамп препятствовал правосудию, пытаясь сорвать расследование, которое длится уже 19 месяцев.

ЧЕГО ХОЧЕТ КОНГРЕССМЕН НАДЛЕР?



Министерство юстиции руководствуется принципом, согласно которому против действующего президента обвинения не выдвигаются, но они могут быть предъявлены после того как глава государства покинет этот пост. Однако, по мнению Надлера, «Конституция не запрещает выдвигать обвинения против президента».

«Никто не должен быть выше закона», — заявил он. Трамп отверг новые обвинения против него в связи с выплатами актрисе фильмов для взрослых Сторми Дэниелс и модели журнала Playboy Карен Макдугал, а также обвинения в контактах его предвыборного штаба с Россией.

В понедельник Трамп использовал «Твиттер», чтобы повторить

не раз высказанное им утверждение, что между его штабом и Россией «сговора не было».

«И теперь демократы обращаются к обычной транзакции, вопреки действительности называя ее пожертвованием на (президентскую) кампанию», — написал президент.

«Мы довольны тем, что мы читаем», — заявил он в минувшую субботу. Днем ранее Трамп написал в «Твиттере»: «(Это) полностью снимает (подозрения с) президента. Спасибо!».

Трамп призывает к прекращению расследования Мюллера, но республиканский сенатор Марко Рубио заявил ABC News: «Я всегда поддерживал и продолжаю поддерживать расследование Мюллера, потому что считаю, что это в лучших интересах всех причастных, включая, кстати, президента».

Козну грозит несколько лет тюремного заключения, и ожидается, что приговор ему будет вынесен в среду. Помимо него, Мюллеру удалось добиться признаний вины или обвинительных приговоров в отношении первого советника Трампа по национальной безопасности, бывшего менедже-

ра его предвыборного штаба, бывшего заместителя главы предвыборного штаба, внешнеполитического советника и других, менее заметных фигур.

В воскресенье Трамп обрушился с критикой на бывшего директора ФБР Джеймса Коми, который возглавлял «российское» расследование до Мюллера и был уволен президентом. В пятницу Коми дал показания в Палате представителей о его роли в связанных с выборами расследованиях деятельности штабов Трампа и его соперника, бывшего госсекретаря демократа Хиллари Клинтон.

«245 раз бывший директор ФБР Джеймс Коми говорил следователям Палаты представителям, что он не знает, не помнит или не может вспомнить что-то, о чем его спрашивали», — написал Трамп в «Твиттере».

«Организатор утечек Джеймс Коми, наверное, поставил рекорд по количеству лжи Конгрессу за один день. Его показания в пятницу были настолько ложными! Вся эта история – подстроенное мошенничество, которым руководят нечестные люди, которые были готовы сделать все, чтобы я не стал президентом. Теперь их разоблачили!».

Кен Бредемайер,
Голос Америки

АМЕРИКА ПРОСТИЛАСЬ С ПРЕЗИДЕНТОМ ДЖОРДЖЕМ БУШЕМ-СТАРШИМ

Церемония прошла на Капитолийском холме в Вашингтоне. Почтить память сорок первого президента пришли законодатели и представители администрации президента. В зале в какой-то момент появился и Дональд Трамп.

В Вашингтоне на Капитолийском холме уже тысячи и тысячи людей простились с президентом Джорджем Бушем-старшим. Церемония продолжается, люди все прибывают и прибывают. Гроб с телом сорок первого президента установлен в самом центре Капитолия, в ротонде. Люди разного возраста и политических пристрастий. Буш-старший заслужил уважение и демократов, и республиканцев. Доступ к гробу был открыт всю ночь.

«Для меня это личная память и дань уважения. Я работал в Белом доме, когда он был президен-

том, это невероятный опыт. Джордж Буш был настоящий джентльмен и патриот», — говорит один из тех, кто пришел проститься с президентом.

Действующий президент Дональд Трамп по традиции отправил за телом бывшего лидера страны "борт №1", который временно сменил позывной на "борт №41" в честь сорок первого президента Джорджа Буша-старшего.

На закате гроб с телом внесли в Капитолий. Там, кроме родственников, собрался весь политический бомонд.

«Через холодную войну и крушение Советского Союза он вел нас намеченным курсом. Джордж Герберт Уокер Буш управлял страной так же верно, как своим самолетом», — вспоминает глава фракции Республиканской партии в Сенате США Митч Макконнелл.

ОКАСИО-КОРТЕЗ: МОИ ПРЕДКАМИ БЫЛИ СЕФАРДСКИЕ ЕВРЕИ

Конгрессмен Александрия Окасио-Кортес сказала собравшимся на праздновании Хануки вечером 9 декабря, что ее предками были сефардские евреи, покинувшие Испанию во время инквизиции.

На мероприятии, которое проводила организация «Евреи за расовую и экономическую справедливость» в Квинсе, штат Нью-Йорк, новоизбранная конгрессмен-демократка рассказала, как евреи, спасающиеся от преследований, прибыли в Пуэрто-Рико, где культуры смешались, а некоторые внешне практикующие католики также хранили у себя дома менору. «Одна из вещей, которые я узнала о себе, это то, что очень давно, поколения и поколения назад, моя семья состояла из сефардских евреев», — сказала она. Так Окасио-Кортес, ответила одному из собравшихся, который сказал, что они всегда подозревали, что она еврейка. «Я знала это! Я почувствовала это!» — сказала она, под смех из зала. «Многие наши судьбы связаны за пределами нашего понимания», — сказала она, согласно твиту журналиста Haaretz.

Суперзвезда Демократической партии, которая является самой молодой женщиной, избранной в Конгресс, также впервые станцевала израильский народный танец «Хора Хадера».



«Спасибо вам, рабби Мия, за возможность помочь вам зажечь шамаш, и спасибо @JFRASJNYC за организацию праздников! Пусть сегодня вечером свет и надежда зажгут многих других». Затем она опубликовала видео о том, как танцует «Хору Хадеру» с подписью: «Плюс, я никогда не могу отказаться от возможности попрыгать на танце!»

В прошлом комментарии Окасио-Кортес в отношении Израиля вызвали критику справа и слева. Хотя она редко комментировала иностранные дела, в мае она назвала убийство палестинских демонстрантов израильскими войсками на границе с сектором Газа «бойней». Затем, в июле, Окасио-Кортес осудила «оккупацию Палестины» во время телевизионного интервью, но запнулась, когда ее попросили объяснить, что она имела в виду.

Выступая 13 июля на передаче PBS «Линия огня», Окасио-Кортес призналась, что она «не эксперт» в этом вопросе, навлекая обвинения в том, что

она «невежественна». Ведущая «Линии огня» Маргарет Гувер спросила Окасио-Кортес: «Какова ваша позиция в отношении Израиля?» Окасио-Кортес ответила: «Я абсолютно уверена в праве Израиля на существование». Она добавила: «Я сторонник решения о создании двух государств». Кандидат сказала, что ее предыдущая позиция в отношении столкновений в Газе «не является основополагающей по государству Израиль».

Когда ее попросили объяснить свои слова, она сказала: «Я не эксперт по геополитике в этом вопросе» и «Я просто смотрю на вещи через призму прав человека и не могу использовать правильные слова... Политика Ближнего Востока не оказывается на моем кухонном столе каждую ночь». Однако в августе ее приветствовали на мероприятии в Нью-Йоркском Еврейском музее, хотя и не затрагивающем Израиль или еврейскую общину.

Ранее в этом году, кандидатура в Сенат штата Нью-Йорк Джулия Салазар была подвергнута критике после того, как еврейский онлайн-журнал заявил, что она была непоследовательна в описании своего места рождения и еврейского происхождения, и что ее еврейская и «иммигрантская» идентичность были «в значительной степени выдуманы».

«СПИСОК ШИНДЛЕРА»

СТАРТОВАЛ В ПРОКАТЕ В США

Знаменитая драма Стивена Спилберга «Список Шиндлера», вновь выпущенная в американский прокат в честь 25-летия, собрала 550 тыс. долларов. Это подтвердило высокий зрительский интерес даже спустя четверть века, сообщает «Кинобюро».

Фильм основан на реальных событиях и рассказывает о том, как немецкий промышленник Оскар

Шиндлер спасал евреев из нацистских лагерей смерти в годы Второй мировой войны. Картина получила семь наград Американской Киноакадемии, в том числе в номинации «Лучший фильм», а также множество других престижных наград. Главные роли сыграли Лиам Нисон, Бен Кингсли, Рэйф Файнс и другие. Мировые сборы фильма превысили 320 млн долларов при бюджете в 22 млн долларов.

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады**

У антисемитизма есть глубокие корни. Попытка убежать от еврейской избранности обречена на неудачу.

Дэвид Готтлиб родился и вырос в Чикаго. Он защитил диплом бакалавра искусств в Amherst College. В процессе обучения был награжден премией Питера Барнетта Хоу за фантастическую прозу. Продолжил образование в Университете Северной Каролины, который закончил с дипломом магистра изящных искусств. Профессиональная деятельность Дэвида была связана с театром и проектами по защите исторических памятников, также он успел поработать в области PR, и все это время публиковал свои рассказы, пьесы и статьи в таких изданиях как Families in Business, Divergence, Denver Magazine, и других.

Дэвид изучал и практиковал буддизм, и в итоге прошел посвящение как дзэн-буддист в 2002 году. Он является одним из основателей и исполнительным директором Общин Полного Круга.

Дэвид занимается девелоперскими проектами на рынке доступного жилья. Он живет в Нортбруке, штат Иллинойс, с женой и детьми.

Рав доктор Акива Татц — врач и писатель, родившийся в Южной Африке. Он дает уроки в лондонском Jewish Learning Exchange и выступает по всему миру с лекциями по еврейской философии и врачебной этике. В его книге «Анатомия поиска» описан переход от светского образа жизни в мир иудейского соблюдения. В книге «Жить вдохновенно» он поднимает фундаментальные темы еврейской традиционной мысли. Его «Маска Вселенной» открывает глубины, скрытые за пеленой каждодневной реальности. В книге «Руководство к жизни для думающего еврейского подростка» он предложил свой подход к наиболее важным вопросам, с которыми сталкиваются молодые интеллектуалы. Он основал и возглавляет иерусалимский Форум по врачебной этике. Широкое распространение получили аудиозаписи его лекций. Его книги были переведены на испанский, французский, итальянский, португальский и русский языки.

ИЗБРАННОСТЬ ПРОТИВ УНИВЕРСАЛЬНОСТИ

Буддизм сфокусирован на том, что все вещи и существа взаимосвязаны. Человек может постичь это в процессе медитации, и это переживание дает ощущение свободы. Сравните это с понятием избранности, которая является основной причиной сознательного отделения еврейского народа от остального человечества — причиной, можно даже сказать, возмущения, ведущего к антисемитизму и к его ужасающим последствиям. Чтобы быть верующим евреем, Вы действительно должны верить, что являетесь частью Завета, согласно которому Вас выбрали для особой задачи или роли в жизни. Это вызывает отчуждение и мешает вам постичь истинную природу Вселенной.

Дэвид,
Отвечая на Ваше письмо, необходимо обратить внимание на два момента. Во-первых, надо рассмотреть идею универсальности и внутреннее сопротивление иудаизма этой идее, как это следует из Вашего вопроса. Второй момент — это наша отделенность как возможная причина антисемитизма.

С Вашего позволения, я не буду сейчас комментировать последнюю идею. Глубокая и бесконечная ненависть, ко-

учит нас этому. Каждая клетка состоит из множества компонентов, каждый орган включает в себя разные типы клеток, каждая система тела нуждается в различных органах, а организм живет, потому что все его дифференцированные системы органов образуют неопределимо сложное, но совершенное соединение.

Должны ли мужчины и женщины стремиться к «одинаковости»? Разве мужчина и женщина не реализуют чудо супружеских отношений через соедине-

Каждый человек обладает собственным характером. (Талмуд говорит про людей так: «Подобно тому, как лица их не похожи друг на друга, так и умы их не похожи»). И народы, и культуры должны выражать свою индивидуальность. Причем она имеет свою иерархию: сперва уникальность каждого индивида, потом — отдельной группы индивидуумов среди других групп, а затем — более крупной фракции, отражающей определенный уровень сплоченности в рамках уникального образования.

В конечном итоге все объединяется в универсальное «тело человечества», которое является суммой его бесчисленных частей, работающих вместе в обширной и точной координации, в которой каждая часть полностью подчинена целому, и все же обладает собственной идентичностью, выраженной в ее особой роли.

Когда Тора детализирует структуру еврейского народа, в ней указываются индивиды, семьи и более крупные группы (такие как целая нация), представляющие собой иерархическую структуру — индивидуумы выполняют функции отдельных лиц, семьи также выступают обособленно и цельно, не ограничиваясь простым включением в их состав отдельных лиц.

В международном взаимодействии заложен потенциал большой взаимной выгоды. У нас есть важные элементы, вносящие вклад в «общее дело» (в одном из Ваших вопросов Вы и сами намекаете на важный вклад еврейского народа в историю человечества). В то же время мы заимствуем некоторые элементы и у других народов: раби Цадок аКозн объясняет, что одна из целей нашего Изгнания состоит в том, чтобы позаимствовать у народов, с которыми мы встречаемся, элементы их сущности. Эта идея слишком обширна, чтобы полностью исследовать ее сейчас, но в паре предложений можно сформулировать следующее: Талмуд заявляет, что мы изгнаны для того, чтобы вернуть души прозелитов из принимающих нас стран. Раби Цадок объясняет, что это не обязательно означает, что эти люди должны обратиться в иудаизм — это относится также к «искрам» (элементам) принимающих культур, которые должны быть поглощены. Эти «искры» являются предметом обсуждения в мистической литературе. В конечном счете, в данном контексте они прослеживаются в тех аспектах Торы, которые ускользнули от нас и нашли пристанище в других культурах — «искры» будут «возвращены домой» при нашем взаимодействии с этими культурами.

Я упоминаю об этом, потому что это может иметь прямое отношение к евреям, которые изучали нееврейские философские системы и практики, и вот теперь пробуждается их собственное происхождение. Подобно Вам, они могут «принести домой» то, что они нашли снаружи. Это тонкий момент, потому что не все, что приносят домой, должно там остаться. Я бы сказал, что тут нужно сделать две оговорки:

1. Является ли внесение импортированного элемента обоснованным? Действительно ли он представляет собой аспект Торы, который «возвращается домой»? Эта область весьма сложна и требует руководства со стороны людей, серьезно изучающих Тору, так как новичок не может сам решать такие вопросы.

Продолжение следует

ПИСЬМА ЕВРЕЮ-БУДДИСТУ

торая направлена на нас, древняя как сама история, нуждается в углубленном изучении. Но прежде чем мы предположим, что выражение нашей уникальности точно служит адекватной мотивацией для тех, кто хотел бы нас уничтожить, давайте изучим, что означает эта уникальность. Прежде чем вынести приговор, давайте сперва выслушаем «потерпевших».

Вы утверждаете, что если евреи другие и «коренным образом отделены от других», то наша отделенность мешает нам «постичь истинную природу Вселенной». Первый вопрос, который нужно задать: а какова истинная природа Вселенной? Если окажется, что мы действительно отличаемся от других, то принятие этого факта и будет являться осознанием истинной природы Вселенной. Итак, если нашей целью является точное восприятие мироздания, то о Вселенной какого имени рода мы говорим?

Является ли истинная природа Вселенной безликим единообразием, или же она построена из принципиально различных элементов, которые при этом связаны на фундаментальном уровне? Если последнее верно, то наблюдение и переживание этого не станут «преградой» между наблюдателем и миром.

Почему Вы предполагаете, что взаимосвязь всех вещей обязательно должна противоречить уникальности каждой из этих вещей? Если человек на самом деле может прочувствовать эту взаимосвязь, не ощутит ли он тогда наличие границ и различий? Моя точка зрения такова: постулат о том, что все вещи связаны между собой (что, безусловно, утверждает Тора — мы затронули это в нашей дискуссии о разворачивании деталей из единого источника) не означает, что все вещи должны быть непременно одинаковыми. Когда части организма должным образом связаны так, что организм функционирует как единое целое, они все же остаются при этом отдельными частями.

На самом деле, отделенность каждой части абсолютно необходима для выживания и благополучия организма в целом. Вы выглядели бы довольно глупо, если бы все Ваше тело состояло из одинаковых клеток печени! Музыкальное произведение звучит красиво, потому что оно содержит в себе разные ноты в гармоничном сочетании. Или, продолжая эту аналогию, оркестр удался, если он состоит из разных инструментов, играющих в гармоничной синхронности. Различные инструменты, у каждого своя партия, но вместе они сливаются в одно произведение. И если это действительно шедевр, то это именно благодаря этому различию, а не вопреки ему.

Я уверен, Вы понимаете, к чему я клоню. Взаимосвязь всех вещей не является синонимом однообразия. Мир



ние своих непохожих тел и порой совершенно разных характеров? Будет ли мир лучше, если все его части будут одного цвета и одной формы?

Почему же критики еврейской «избранности» утверждают, что понятие «различия» плохо само по себе? Безусловно, в этом неудовольствии по поводу избранности еврейского народа кроется еще одна проблема (и, возможно, нам стоит попытаться определить эту проблему): быть может, все дело в том, что их просто раздражает еврейская уникальность? Очевидно, что части целого не обязательно должны быть одинаковыми. Обратите внимание на область эстетики: красота существует там, где разные и зачастую противоположные элементы собираются вместе, и каждый из них, контрастируя с другими, все же участвует в общей картине, формируя и дополняя ее. Именно это и создает красоту: гармония абсолютно разных нюансов, нот и тонов, которые в совокупности образуют симфонию. «Большее того же самого» — это не красота, это просто «больше». Сочетание противоположностей, контрастов, различных элементов, правильно расположенных в гармоничной последовательности — это и есть красота.

Теперь, когда мы принимаем этнические и культурные различия в мире как нечто объективное, можем ли мы понять проблему? Разве богатство их многообразия не является сокровищем само по себе? Почему мы, евреи, не должны выражать свою уникальность? Каким образом выражение этой уникальности наносит ущерб всеобщей универсальности, которую мы стремимся воспринимать и дополнять?

Далее, еврейское учение говорит о том, что каждый отдельный человек имеет свою индивидуальность и собственную уникальную роль в жизни. Должны ли все люди быть как одинаковые механизированные клоны? Я ни на секунду не допускаю мысли, что буддизм учит своих приверженцев терять собственную индивидуальность и добиваться тождественности характеров до такой степени, когда каждый индивидуум становится неотличимым от другого. Иудаизм, безусловно, выступает против такого строгого подобия.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

История Холокоста будет включена в учебные программы средних школ Марокко. Об этом распоряжении короля Мухаммеда VI объявил министр просвещения страны Саид Амзази.

В своем послании монарх заключил антисемитизм как «антоним свободы самовыражения» и «признание собственной неспособности к сосуществованию». Официальная позиция Марокко в отношении Холокоста была выражена главой государства еще в 2009 году, а не так давно власти страны подписали соглашение с центрами изучения еврейской истории и Холокоста во Франции и США.

Стоит отметить, что дед нынешнего короля — султан Мухаммед V — в годы войны поддерживал своих еврейских подданных, вступив в противостояние с профашистским режимом

ПО РАСПОРЯЖЕНИЮ КОРОЛЯ В ШКОЛАХ МАРОККО БУДУТ ИЗУЧАТЬ ХОЛОКОСТ

Виши, контролировавшим тогда Марокко.

В 1985 году в архивах министерства иностранных дел Франции был найден официальный документ, составленный 24 мая 1941 года чиновником правительства Виши в Рабате Рене Туреном. Турен сетует, что султан отказался соблюдать дискриминационные законы, сославшись на то, что в Марокко нет ни евреев, ни мусульман — а только марокканские подданные. В телеграмме говорилось: «Султан отказался проводить какие бы то ни было различия между лояльными ему подданными и дал понять, что считает действия французской администрации оскор-

бительным покушением на его власть».

В очередную годовщину своей коронации Мухаммед V устроил званый ужин с участием французских чиновников, демонстративно посадив их рядом с другими почетными гостями — лидерами еврейской общины. Шокированным вишистам монарх вновь заявил, что категорически возражает против новых антисемитских законов, еще раз повторив, что евреи находятся под его защитой.

В 2007 году глава еврейской общины Марокко (и экс-министр туризма) Серж Бердуго и старший советник короля Андре Азулай выступили с инициативой



признать Мухаммеда V праведником народов мира, но потерпели неудачу.

Официальная позиция «Яд ва-Шем» гласит, что для присвоения этого звания требуются свидетельские показания переживших Холокост, но, возможно, сыграло роль и то, что правление Мухаммеда V было омрачено еврейскими погромами в Уджде и Джераде, в которых погибли десятки евреев. Это, как и напа-

дения на евреев в других местах, стало результатом провозглашения государства Израиль в 1948 году. Нелишне напомнить, что в 1956-м король запретил выезд евреев из страны, а вскоре был даже приостановлен ввоз из-за границы еврейских книг.

Несмотря на все это, с начала 1960-х, когда на престол взошел отец нынешнего монарха, Марокко является одним из наиболее терпимых в отношении еврейского меньшинства арабских государств. В королевстве действует десяток еврейских школ, синагоги, власть ухаживает за объектами еврейского наследия, а обладатели израильского паспорта могут свободно въезжать в эту арабскую страну. Поэтому решение о преподавании Холокоста в школах стало логичным шагом, как подчеркнул Мухаммед VI, в «борьбе против дискриминации, расизма и против ужасного феномена антисемитизма».

ШЕСТЬ КОНТРАБАНДНЫХ РУКОПИСНЫХ ЕВРЕЙСКИХ БИБЛИЙ НАЙДЕНЫ



Официальные лица в Турции, говорят, что 6 декабря в ходе операции по борьбе с контрабандой они обнаружили шесть украденных Библий, написанных от руки на иврите.

Предметы, описанные как исторические артефакты, были изъяты в западнотурецком городе Ушак. На единственной фотографии, выпущенной местным подразделением по борьбе с конт-

рабандой и организованной преступностью жандармерии — известной по своей турецкой аббревиатуре как КОМ, — были изображены шесть лежащих рядом старых книг с декоративными мотивами на обложках.

Два человека были задержаны по подозрению в контрабанде этих предметов после того, как два автомобиля, которые они вели, были обнаружены в южно-

турецкой провинции Хатай, недалеко от сирийской границы. В провинцию Хатай входит город Антакья, также известный как Антиохия, в котором проживает небольшая еврейская община, насчитывающая около 25 человек. Еврейская община Турции, чья история составляет не менее 2600 лет, в настоящее время насчитывает около 17 000 человек, при этом подавляющее большинство ее членов проживают в Стамбуле.

Официальное агентство Anadolu процитировало заявление КОМ, в котором говорится, что эти предметы были переданы «соответствующему органу», но не уточнили, кому именно. Представители агентства добавили, что подозреваемые все еще находятся под стражей.

ВЫСТАВКИ О МАНДЕЛЬШТАМЕ

Еврейский музей и центр толерантности в Москве представляет две выставки, посвященные 80-летию со дня гибели русского поэта Осипа Мандельштама, его жизни и творчеству.

Фестиваль откроется 13 декабря вернисажом двух выставочных проектов и презентацией публичной программы. Вход на открытие фестиваля свободный, необходимо зарегистрироваться.

Выставка «Сохрани мою речь навсегда», куратором которой станет режиссер Роман Либеров, представит собой художественное осмысление жизни Осипа Мандельштама. Это будет масштабная инсталляция по мотивам одноименного фильма Романа Либерова, попадая в которую посетитель окажется внутри аркады, где каждая арка отражает излом судьбы поэта. В каждом из разделенном арками пространств будут экспонированы коллажи, автографы, первоизда-

ния и редкие сохранившиеся вещи Мандельштама.

Выставка «Тоска по мировой культуре: библиотека О.Э. Мандельштама», инициированная Российским государственным архивом литературы и искусств, в свою очередь, будет иметь более документальный характер. Она призвана отразить новые грани образа О.Э. Мандельштама сквозь призму того «остатка книг», которые дошли до наших дней стараниями Н.Я. Мандельштам, сохранялись ее душеприказчиком Ю.Л. Фрейдиным, были изъяты в 1980-х гг., а теперь, после десятилетий хранения в РГАЛИ вновь становятся доступны всем поклонникам русской поэзии. Наряду с этим на выставке представлены книги, которые точно читал или мог читать О. Мандельштам и которые очевидным образом являются источниками его стихов, многое изменивших в строе и составе русской поэзии.

ЕВРЕЙ В РОССИИ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ЕВРЕЙ, ОН НАСТОЯЩИЙ РУССКИЙ

Встречая в какой-нибудь московской газетке «День» очередную антисемитскую выходку бездарных писак типа Проханова или Дугина, испытываешь гадливость и презрение. Но вот, когда талантливый писатель, поэт, публицист Д.Быков в одном из недавних номеров делового журнала «Профиль» начинает вдруг очень странно рассуждать по «палестинско-израильскому» вопросу, возникает чувство недоумения и печали.

Знаменитый автор литературоведческих книг и незаурядный полемист высказывает нелепые, если не преступные, мысли о, якобы, бытующем сильном преувеличении роли государства Израиль в борьбе с мировым исламским терроризмом. При этом, вообще возражая против присвоения западной цивилизации названия иудео-христианской, он отказывает евреям и в веками прове-

ренной их «божественной избранности».

Все это, по меньшей мере, неприятно. Неужели, столь просвещенный во многих областях Д.Быков не знает, что именно евреям цивилизация обязана не только разработкой и распространением общечеловеческой морали и нравственности, не только созданием новых научных теорий и технологий. Но и пионерным противостоянием периодически обрушивающимся на человечество глобальным катастрофическим бедам.

Разве не помнит он, что первые террористы-смертники с взрывчаткой на поясе были остановлены у входа в торговый центр на улице Хайфы? Что первые тойоты-пикапы, груженные динамитными шашками, были обнаружены и обезврежены на шукеринке Тель-Авива?

Только потом Париж и Мадрид, Лондон и Нью-Йорк получили



своих исламских шахидов. Вот там-то не удалось избежать огромных человеческих жертв, взрывов поездов, магазинов, ночных клубов, наконец, манхэттенских небоскребов-близнецов.

И ведь недаром функционеры охранных служб Европы и Америки уже много лет подряд летают в Иерусалим летают теперь в командировки «по обмену опытом», пытаются постигнуть то, к чему они раньше относились с удивительным равнодушием.

Как же можно при этом не видеть совершенно очевидных достижений еврейского государства в борьбе с терроризмом и обзывать недоумками тех, кто смеет признавать его «барьером» на пути завоевания мира исламским

фундаментализмом? Почему не краснеют щеки у Д.Быкова, когда он снова называет создание Израйля «исторической ошибкой»?

Каждый раз, когда я читаю очередной антиизраильский опус нашего вундеркинда или смотрю по телику его выступление с сомнительной ценности рассуждениями на злобу дня еврейской темы, мне приходит в голову неожиданная мысль. Не может, думаю я, образованный интеллигентный человек, на самом деле, верить во всякую антисемитскую чушь. Даже если он не только полукровка с отцовской фамилией Зильбертруд и местечковой внешностью, но и выкрест с толстым крестом на толстой шее.

Ну, конечно, это Д.Быков просто-напросто придуривается, специально элатирует публику. Ведь он, опытный пиарщик, очень хочет скандала, рассчитывает, что, произнеся какую-нибудь белиберду, поразив публику ловкой метафорой, привлечет к себе повышен-

ный интерес, который, конечно же, требует постоянной подпитки. Он знает, что вызовет бурю возражений, что возмущенные евреи со всех континентов планеты на него накиннутся, а это даст ему еще большую, поистине всемирную, известность.

Может быть, подумал я, сговорился он и со своим приятелем, тоже не в кирзу обутым В.Шендеровичем, который за выступление в «Профиле» его слегка отшлепал, упрекнул в неправильности «равноудаления» от обеих сторон израильско-палестинской проблемы. За приравнение вины убийц и невинно убиенных только за то, что у тех не такой, как надо, взгляд на Бога и Землю Обетованную.

Если это так, то остается лишь еще раз возгордиться неубывающими всесторонними талантами ярких представителей нашего незаурядного племени.

Геннадий РАЗУМОВ,
Санта-Моника

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

«КРИСТАЛЛ»



Карнавальная ночь
31 декабря 2018 года в 9:00 вечера
с участием Исая, Славика и Сережи
Аранбаевых, певицы, шоу и Dj

В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария

Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги в «Leonard's son kestel», «Terrace of the Park» и «Astoria World Manor».

Под руководством супервижена (К)

Также принимаем заказы на Шаббат: бахш, оши сабо, оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные, по договорённости.

138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
 917-842-6820 – Борис Бангиев
 347-338-9078 – Нисон

ДЛЯ ВАС ОТКРЫТЫ ДВЕРИ

НОВОГО ЦЕНТРА ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Boulevard Adult Day Care

B



В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- ПОЕЗДКИ
- КОНЦЕРТЫ, УРОКИ МУЗЫКИ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, АНГЛ. ЯЗЫК
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- БАССЕЙН, ЗУМБА, ЙОГА, РИСОВАНИЕ
- ИГРЫ УЛУЧШАЮЩИЕ ПАМЯТЬ, БИЛЬЯРД,
- ШАХМАТЫ, НАРДЫ, КОМПЬЮТЕРНАЯ ГРАФИКА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ ЛЕКЦИИ
- ГЛАТ КОШЕРНОЕ ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

обеспечиваем транспортом

ЗАБОТА О СТАРШИХ ЛЮДЯХ
ЭТО НАШ ПРИОРИТЕТ!

“А я вам создам позитив ...
 Будет весело и интересно!”
 Ваш Альберт

Мы ждем вас, друзья!



158-13 72 AVE. FLUSHING, NY 11365

ТЕЛ.: 718.473.3929 917.596.1557 АЛЬБЕРТ

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL



ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры

ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО ОФОРМЛЕНИЮ СТРАХОВКИ FIDELIS

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisaling/Невидимые брекетты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

94-24 63rd DRIVE, REGO PARK, NY 11374
718-275-4545

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am–7pm

МЫ СТАВИМ
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются
все виды
страховок



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Авезбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов

VHQ  ב"ב

IMPERIAL

Глапп-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph
БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
(пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
Шаббат – \$45
Шева-барахот – \$50
Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ КИРДИК АМЕРИКИ
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY
COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD



THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT
IN QUEENS!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315
Fax: **(718) 261-1564**
www.BukharianTimes.org
BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

Перенос со стр. 10

ЦЕРЕМОНИЯ

До начала официальной церемонии гостей порадовали детский хор «Атид» Исаака Хаимова и учащиеся Академии Шашмакома Ээро Малакова. Затем вышел на сцену прославленный певец Иосиф Шаламаев, исполнивший любимые всем нам песни. Овации и радостные возгласы стали достойной наградой и детям, и мастеру оперной сцены и эстрады.

Ханукальный вечер – это в первую очередь яркие огни menorы и много света!

Чести зажечь третью свечу были удостоены главный раввин бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев и президент Совета директоров Центра бухарских евреев Симха Алишаев. Почти 800 человек, заполнивших прекрасный зал Da Mikele Illagio дружно откликнулись на эти благословения.

Известный стендап актер и ведущий Менди Пеллин открывал торжество по случаю фандрейзинга и блистал весь вечер, разбавляя официальное представление номинантов на награждения каскадом шуток, которые сразу откликались в зале.

В этот вечер всех поразил рав Барух Бабаев, зачитавший свое праздничное приветствие на английском языке. Слушая его мелодичный и торжественный голос, речь, лишенную русского акцента, я понял, что теперь трехязычие главного раввина дополнено четвертым языком, английским, которого все эти годы ждал инициатор его приезда в Америку президент

НАМ НУЖНО МНОГО СВЕТА



ко Нью-Йорка. Они члены президиума Всемирного конгресса бухарских евреев. Почётную грамоту «Ohg Avner Day Camp», вручали дочь и зять Леви Леваева Хагит и Григорий Софиевы.

Поразительной оказалась история израильского певца, которого награждали в этот вечер. История солдата ЦАХАЛа была поведена с экрана, и весь зал с волнением слушал её. Рон служил в армии, был серьезно ранен, прошел непростой путь реабилитации, мечтал петь. И несмотря на все сложности, контузию, смог найти в себе силы выступить в израильском проекте «Voice. Israel», покорила сердца строгих судей и всей израильской телеаудитории.

Его пригласили на сцену, и



Когда ведущий объявил имя следующего номинанта, я решил,



что награждают, и вполне заслуженно, Майкла Ахаронофф, но им оказался другой человек – Майкл Аронов, которым я по праву горжусь. Он один из ярких и успешных театральных и киноактеров Америки, ставший для меня символом таланта и упорного труда, концентрации огромной воли и осуществления американской мечты. Полученная им статуэтка Tony – это его триумф, ставший для меня год назад потрясением, это полное и безоговорочное признание таланта Майкла Аронова критика-



Центра Симха Алишаев.

Отметив важность еврейского образования в диаспоре, и те усилия, которые предпринимаются в нашей общине в этом направлении, рав Бабаев выразил большую благодарность президенту Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваеву, директору школы раву Залману Завулунову и его сподвижнику раввину Ицхаку Воловику, раввину Шмуэлю Когану за ту колоссальную работу, которую они проводят в общине в течение 16-ти лет!

Присутствие в зале главы ашкеназского Бейт дина, раббая Стейнберга и его благословение стали также важной частью ханукального торжества и симво-

лом единства иудейской ортодоксальной общины Квинса.

* * *

Каждый раз, участвуя в благотворительных вечерах в поддержку Jewish Institute of Queens, я стараюсь не узнавать заранее имена номинантов – тех, кого будут награждать, чествовать и благодарить за их вклад в развитие еврейского образования в нашей общине. Мне приятно быть в числе тех, для кого эти номинанты станут приятным сюрпризом.

Вполне достойно значилось

первым имя квинсовского политика, члена Ассамблеи штата Нью-Йорк Давида Веприна. Мы с ним до этого были на другом митинге, где обсуждался вопрос участившихся хулиганских выходов в Форест-Хиллз, жертвами которых стали бухарские евреи. И вот, буквально через полчаса, он снова в нашей общине, и принимает Почетную грамоту в номинации «Лидер общины» от благодарных за внимание и заботу руководителей иешивы раввинов Залмана Завулунова, Ицхака Воловика и Шмуэля Когана.

За ним была приглашена на сцену молодая и очень красивая чета – Рафаэль и Ирина Ароновы, которые являются донорами бухарско-еврейской общины не толь-



он запел теперь для всех нас. Я стоял рядом с его родителями, которые по праву гордятся его успехом и талантом. Ведь в его признании есть и доля их любви и внимания к сыну, ставшему героем Израиля.

- Ты впервые среди бухарских евреев? - спросил я Рона.

- Нет, их много среди моих друзей в Израиле, и моя сестра замужем за бухарским евреем.

Я пожелал ему удачи и предложил провести концерт в Квинсе.

- Лама ло (почему бы и нет!) – согласился Рон.



ми и театральными деятелями Нью-Йорка, театральной столицы мира. То событие могу сравнить разве что с победой – получением Grand Prize – другим нашим соплеменником, Авишамом Сиваном, на престижном фестивале в Локарно несколькими годами ранее с фильмом «Тиккун».

Кроме сложной актерской работы в спектакле «Осло» на Бродвее, Майкл отличился во многих фильмах, которые стали событием в мире кино.



Арон Аронов, который сам бы мог сыграть Короля Лира или Тевье-молочника, светился большой радостью. Как стало потом известно, он – сандак триумфатора Топу.

Следующими были приглашены Меир и Марина Бабаевы, которым была вручена Почётная грамота иешивы High School для юношей, расположенной на Utopia Avenue. Её с благодарностью вручили раввины Залман Завулунов, Ицхак Воловик и Шмуэль Коган.

Среди награжденных в этот ханукальный вечер был Борис Кандхоров, финансовый советник страховой компании, до недавнего прошлого член Совета директоров Центра бухарских евреев. Он вместе с супругой д-ром Зоей Максумовой, президентом женской организации

Почетную грамоту от JIQ Elementary School вручили Майклу его дядя – директор и сооснователь Музея наследия бухарских евреев Америки Арон Аро-



нов вместе с президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым.

Майклу 42 года. Уроженец Ташкента, сын бухарских и румынских евреев, он с гордостью носит в себе гены иудеев Центральной Азии и Восточной Европы.



«Эстер ха-Малка», главным редактором журнала «Женский мир», активно участвуют в течение ряда лет в филантропической деятельности общины. Почётную грамоту ему вручали от



представить весь этот праздник во всем величии и красоте.

Не обошли вниманием автора этих строк, а в моем лице нашу газету The Bukharian Times,

имена тех, кто, кроме входного билета на благотворительный ужин, внес свои пожертвования для JIQ. Список доноров обнадеживает.

вых произнесли поздравительные слова Леон Некталов и Майкл Завулунов, отметившие их вклад в развитие общины бухарских евреев Нью-Йорка.

- Я горжусь своими друзьями



Он с волнением зачитал на английском языке свое выступление, которое я намерен опубликовать отдельно, настолько ярко и образно в нем изложены его жизнь и мечта.

имени иешивы «Ор-Хана» президент Центра Симха Алишаев, члены Совета директоров Центра Леон Некталов и Майкл Завулунов.

В адрес супругов Кандхоро-



и трудно переоценить всё, что они делали и делают для нас, – заверил М. Завулунов.

Иешива Jewish Institute of Queens – непростой общинный образовательный проект. И надо отдать должное благодарным организаторам вечера, отметившим деятельность тех филантропов, к которым они часто обращаются за помощью. Их имена на слуху, так как к ним обращаются многие. Это братья Давид и Нисон Меиоровы, братья Эдуард и Михаил Юсуповы, Владик и Рубен Катаевы, Нисон Аллаев и другие.

Были награждены также спонсоры образовательного проекта JIQ чета Хагит и Григория Софиевы, владельцы свадебного дворца Майкл и Валентина Завулуновы. Без них трудно



являющуюся постоянным информационным спонсором иешив. Спасибо!

Самое главное то, что до последней минуты торжества ведущий Менди Пеллин называл

До новых встреч!

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Kaykov Media



ENGLISH SECTION • 79 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

POLITICS



Sergey KADINSKY

Queens Borough President Melinda Katz announced her run for District Attorney last week, entering a crowded race that seeks to reshape the borough's top law enforcement office. "I'm running for Queens DA because I'm committed to real justice and because I love all that Queens represents. But I know that many people don't feel protected by our criminal justice system," Katz said at her Dec. 4 campaign kickoff at Mac-Donald Park in Forest Hills.

The incumbent, Richard Brown has been in office since 1991, and has not said whether he will be pursuing another term next year. In the meantime former judge Greg Lasak and Councilman Rory Lancman declared their candidacies, promising to update the function of the district attorney to help reduce the number of incarcerated individuals and expand the review of potentially wrongful convictions. Katz also promises to follow district attorneys in the city's other four boroughs that have conviction review units. "We would have people who are advocates and not the original prosecutors," said Katz. "We would examine motions

MELINDA KATZ DECLARES RUN FOR QUEENS DA

to vacate the convictions from an outside perspective."

As Borough President of the world's most ethnically diverse county, Katz noted that all elected offices in Queens must address immigration. As District Attorney, she notes that those without citizenship are often victims of wage theft, Green Card scams, domestic abuse and human trafficking. Fearing deportation, victims fear reporting the crimes. Katz promises to work with immigrant advocacy organizations to create an Immigrant Justice Unit to encourage victims to come forward while protecting them from the "overreach of the current administration in Washington."

A native of Forest Hills, Katz was born to a family that participated in the public affairs of the borough. Her father David founded the Queens Symphony Orchestra while her mother Jeanne founded the Queens Council of the Arts. Under her father's guidance, she practiced the national anthem and played the clarinet, piano, and trumpet. "But I did not go into art and music, I chose law," she said.

Katz graduated from St. John's University Law School, where she



interned for Judge Michael Mukasey, who later served as the U.S. Attorney General. She specialized in mergers and acquisitions as a lawyer but then made history at age 28 when she was elected to the State Assembly. Among the 16 bills she authored that became law: direct access for women to a gynecologist without first having to go through a primary doctor, and extending the statute of limitations for child abuse cases.

In her later position on the City Council, Katz chaired the influential Land Use Committee that approved projects that stimulated economic growth in the years following the 9/11 attacks. She was succeeded in 2009 by Karen Koslowitz. Between her Council seat and 2013 election as Borough President she was a shareholder

at Greenberg Traurig, an international firm specializing in a variety of contract law matters.

Although the office of Borough President appears symbolic, it has a nearly \$2 million budget, a staff of 60, and appointing members to Community Boards. "We are active in every facet of the community," said Katz. One proud example of her power as Borough President followed the dismissal of Tom Galante as head of the Queens Library in 2014. Upset that the library's trustees had paid Galante an exorbitant salary and personal spending using the library's funds, Katz ordered the dismissal of six trustees, while working with state lawmakers on legislation to limit their terms and ease the ability of the Borough President and Mayor to dismiss them from office. "I

used my experience as an attorney to examine contacts at Queens Library and worked to change the law to make it more effective in how it uses the city's money."

Katz did not say whether she supports shutting the Rikers Island prison as Lancman has pledged and said that the decrease in incarcerated individuals in the city is not as dramatic as he claims. But she agreed with him that the bail system should not be used as a form of punishment. "The bail is set to make sure that the defendant shows up for trial, it is not a presumption of guilt."

At her campaign kickoff, Katz also spoke of how the current bail practices hurt low-income defendants. "For far too long our system has allowed the wealthy to pay for freedom while the poor who posed no danger just sit in jail. We must end the practice of cash bail because the system penalizes poverty."

Both Katz and Lancman have a good understanding of the Bukharian Jewish community, having represented districts with sizable populations of Bukharian Jews. In her roles as Assemblywoman, Councilwoman, and Borough President, Katz provided assistance to this community in funding nonprofit organizations and constituent services relating to the community such as building permits, senior programs, and quality of life concerns.

COMMUNITY

On Dec. 5, the recently founded Beth Bechor minyan in Briarwood held a Hanukkah celebration with Bukharian Chief Rabbi Baruch Babaev. "In these happy days it is especially pleasant for me to be at one of the newest Bukharian Jewish synagogues in Queens," said Rabbi Babaev. "Despite the fact that the synagogue occupies the bottom the floor of the building, in it is a large, tall, and beautiful hall filled with the light of several chandeliers. The shelves are filled with siddurim and the Sefer Torah."

He was pleasantly surprised by the beauty of the interior of the synagogue. Rabbi Babaev blessed

the congregants and then lit the Hanukkah candles, followed

FIRST HANUKKAH FOR BETH BECHOR IN BRIARWOOD

by singing on the occasion of the holiday.

Rabbi Babaev presented presents to the president of this synagogue, Daniel Aronov. The Gabbai's Handbook was donated to the synagogue to assist with the rituals of the service, a copy of the Bet HaLevi siddur was given to the hazzan, and the book titled "The River, the Cauldron and the Bird," which reveals the secrets of family happiness, was put on the shelf. At the end of the evening, Rabbi Babaev delivered an interesting lecture that responded to many life and current issues.

Beth Bechor Synagogue opened its doors in Briarwood, in August of this year. Synagogue



President Daniel Aronov and his brothers did everything to make their Jewish neighbors feel welcome at this new synagogue. The synagogue is named after Aronov's

father. It holds daily minyanim with all the conveniences of a synagogue. Aronov thanked Rabbi Babaev for joining them in observing the synagogue's first

Hanukkah. "We are very pleased that in these Hanukkah days, the chief rabbi of Bukharian Jews was here to celebrate with us."

Located to the east of Forest Hills and Kew Gardens on Queens Boulevard, Briarwood has been regarded as a more affordable alternative, despite being further away from Manhattan. Its housing stock ranges from prewar apartments to single-family homes. Its sizable Bukharian community has revitalized its Jewish infrastructure by maintaining the eruv and patronizing kosher establishments. Along with Beth Bechor, the Chabad of Briarwood at the Young Israel of Briarwood and Ohr Natan at the Briarwood Jewish Center, also serve the religious needs of Bukharian Jews in this neighborhood.

ENTERTAINMENT



Jessica
DAVYDOV

They say laughter is the best medicine, and BJU's Third Annual Comedy Night event made sure to deliver a lot of laughs! The Bukharian Jewish Union hosted this event during Hanukkah on Dec. 8 in Rego Park and had close to 100 young professionals in attendance.

The event was geared to unite the community to celebrate Hanukkah and also gave everyone a chance to unwind and get together after Shabbat ended. BJU hosted this event at the Rego Center Community Room, a central location that made attending our show easily accessible for our guests. BJU's VP of Event Production and VP of Operations, Enita Iskhakova and David Aronov helped to transform the community room into a true Comedy Club atmosphere with a young and

BJU COMEDY NIGHT – A SUCCESS ONCE AGAIN!



hip vibe filled with holiday decorations and professional stage set-up. This is the third year in a row that the event sold out of tickets, as everyone was excited and eager to see the show!

In order to have such a great

show, BJU invited comedians that have appeared on TV shows such as Comedy Central, VH1 and David Letterman to perform. In addition, BJU was excited to have our community's own Benjamin Abjierov perform his famous Bukharian im-

pressions at our event. Benjamin stole the show and had the audience nearly laughing in tears as he was enacting impressions of our daily lives as Bukharian Americans. His act, similar to the comedy of Handa Handa but with a young-adult spin touched upon Bukharian experiences of dating, family life, and interacting with our grandparents.

In addition to the comedy performances, BJU led a trivia contest in which guests had the chance to break into small groups and answer questions to receive prizes for Hanukkah. This year's trivia was led by Director and Social Innovator of BJU, Manashe Khaimov who asked the audience tricky questions relating to current events, politics, pop culture as well as Bukharian culture.

The trivia game activity was used to help seamlessly facilitate conversations and connections among our guests and was a great way to meet and talk to new people.

The Comedy Night event was able to bring ~100 Bukharian Young Professionals in the same room – talking, laughing and meeting each other and this is exactly what BJU strives for. BJU President, Betty Yusupov explained that “BJU allows for Bukharian Young Professionals to meet and engage with each other without having to attend a formal event like a Bukharian wedding. Our mission is to bring Bukharian young professionals together and with activities and events like this we were happy to see people making new friends, reconnecting with acquaintances and enjoying the company of their Bukharian peers.”

As we end the calendar year, the BJU Board is excited for the upcoming line up of great events and programming planned for 2019. To stay up to date on the latest BJU happenings, follow us on our Facebook page (Bukharian Jewish Union - BJU). Also feel free to email us (admin@bjuny.org) or message us on Facebook to share your feedback and suggestions, we would love to stay connected and hear from you!

ISRAEL

BY ASHER TOKOV

On the meeting of Russian-speaking Zionists and the Congress of Bukharian Jews.

On Dec. 5, the Bukharian Jewish Community center hosted activists from the World Zionist Organization who met with the Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada.

The delegation was met by the President of the Congress of Bukharan Jews of the USA and Canada, Boris Kandov, coordinator of the Congress and the editor-in-chief of the Bukharian Times news-

WITH ZIONISM FOR LIFE



paper Rafael Nektalov, and secretary of the Board of Directors of the Center David Pinhasov. “We are pleased to see in our Center guests from the World Zionist Organization,” said Nektalov. “Despite the tight deadlines here in New York, the delegation found it possible to visit the Center for Bukharian Jews. He noted that a few years earlier this center had hosted another WZO delegation that included Knesset Member Avigdor Liberman and president of the world Congress of Bukharian Jews Lev Leviev.

Senior CBJ member Rakhmin Nektalov lit the menorah candles

and everyone recited the blessing in unison. During the meal, Rabbi Babaev spoke about the meaning of the fourth night of Hanukkah. “Today in the middle of the holiday we pray and ask G-d to have all the mercies He bestows on each of us directly from his hands, without intermediaries. Just as He bestowed strength and weapons on a small group of Jewish rebels who made partisan attacks from the mountains and caves, which eventually led to victory over the huge enemy army and the illumination of the Holy Temple in Jerusalem.”

continued on page 32

REAL ESTATE



Eddie
TOLMASOV

Between rising home prices and millennial student debt, many young adults don't have the money to buy a house. 41% of college educated Americans with student loan report having postponed buying a home because of their debt. According to surveys, 17% of millennial home buyers say they plan to rely on a loan or a gift from a family member to fund most of their down payment. The family member usually being a parent. Buying a home for your child though, isn't as straightforward as buying them a puppy when they were 8. Purchasing a house for your child requires careful planning and there are a few options on how to get it done.

HOW TO BUY A HOUSE FOR YOUR CHILD

The first option is to gift the down payment money. When you contribute funds to your child's down payment for a mortgage, the money can be classified as either a loan or a gift. This decision has major tax implications. If you provide the cash as a loan, your child (or you) will have to pay taxes on it. Gift money, however, can be transferred tax-free up to a certain limit. For 2018, and gift of \$15,000 or higher will incur taxes, up from \$14,000 in 2017. For couples, however, that means each person can gift \$15,000 to their child tax-free, for a total of \$30,000. It's important to note that if you gift the down payment, the mortgage lender will require proof showing that the money is indeed a gift. This must come in the form of a gift letter, where you swear on paper that you

don't plan on asking for the money back. However, that letter sometimes might not be enough for the mortgage lender. In some cases, you'll have to provide a paper trail verifying where the money is coming from. Most lenders will require two months of statements from your bank account, including all pages of each statement.

The second option is to buy the house and rent it out to your child. If you can afford it, you have the option of buying a home in only your name and renting it out to your child. Fortunately, property taxes, mortgage interests, repairs, maintenance, and structural improvements are generally deductible on a second home. Your child though must pay you rent for you to qualify for these tax de-

ductions. If you let your child live in the house for free, you'll receive none of those write-offs.

The third option, and perhaps the most popular one, is to buy and co-own the home. In this case, you'd be purchasing the home and dividing the equity in whatever percentage you choose, and when the house is sold, you'd get your share of the money back. This is a good arrangement if you eventually plan to sell your portion of the house back to your child. However, not all mortgage lenders offer home loans for shared ownership, so you may have to shop around if you choose this financing option. Another drawback is that if your child can't pay the mortgage, you're responsible for it.

Before you help your child buy

a home, determine what your level of involvement will be. Do you want to be part of the search process by attending showings or open houses? Are you going to let your child ultimately pick the property, or do you want to have the final approval? Do you want to be involved with writing the offer or handling negotiations? These are all good questions to ask yourself.

Helping your child buy a home is a big decision and you probably don't want to put yourself in the position where you're also paying monthly homeownership costs. After all, being a homeowner doesn't mean just paying off your mortgage – it also means paying for maintenance, repairs, redecorating, and utilities. The take-home lesson: Make sure your child has a steady source of income before buying them a house and consider all of the factors that go into buying a home for your child before opening up your wallet.

ЦИТАТЫ БЕРНАРДА ШОУ

Жизненный опыт и мудрость от одного из самых выдающихся писателей и философов своего времени

Джордж Бернард Шоу — английский писатель, философ и выдающийся критик своего времени. Он единственный человек, который одновременно удостоен и премии «Оскар» за сценарий фильма «Пигмалион», и Нобелевской премии в области литературы.

Бернарда Шоу признавался, что ничему не научился в школах, которые он посещал. Он многое познал из книг Шекспира, Беньяна, Диккенса, Библии, арабских сказок, а также из опер, в которых пела его мать. Его огромный жизненный опыт и мудрость нашли свое отражение в гениальных пьесах и метких высказываниях.

О ЖИЗНИ

Мир состоит из бездельников, которые хотят иметь деньги, не работая, и придурков, которые готовы работать, не богатая.

Тот, кто умеет, тот делает, кто не умеет — тот учит других.

Стареть скучно, но это единственный способ жить долго.

Чувство объективного восприятия реальности люди, им не

“НАУЧИТЕСЬ НИКОМУ НИЧЕГО НЕ РАССКАЗЫВАТЬ И ТОГДА ВСЕ У ВАС БУДЕТ ХОРОШО”

обладающие, часто называют цинизмом.

Вор не тот, кто крадет, а тот, кого поймали.

Алкоголь — это анестезия, позволяющая перенести операцию под названием жизнь.

Постарайтесь получить то, что любите, иначе придется полюбить то, что получили.

ОБ ОТНОШЕНИЯХ

Самый большой грех по отношению к ближнему — не ненависть, а равнодушие; вот истинно вершина бесчеловечности.

Ненависть — месть труса за испытанный им страх.

Танец — это вертикальное выражение горизонтального желания.

Идеальный муж — это мужчина, считающий, что у него идеальная жена.

Иногда надо рассмешить людей, чтобы отвлечь их от намерения вас повесить.

Искренним быть не опасно, тем более если вы вдобавок глупы.

Мы не имеем права потреб-

лять счастье, не производя его.

Брак — это лавина, которую юноша и девушка обрушивают себе на голову, потянувшись за цветком.

О ЖЕНЩИНАХ

Легче жить со страстной женщиной, чем со скучной. Правда, их иногда душат, но редко бросают.

Нет такой женщины, которой удалось бы сказать «до свидания» меньше, чем в тридцати словах.

Женщины как-то сразу угадывают с кем мы готовы им изменить. Иногда даже до того, как это придет нам в голову.

ОБ ИДЕЯХ, ТАЛАНТЕ И ЗВАНИЯХ

Здравый смысл и трудолюбие компенсируют в вас нехватку таланта, тогда как вы можете быть гениальным из гениальных, однако по глупости загубите свою жизнь.

Моя слава росла с каждой моей неудачей.



Звания и титулы придуманы для тех, чьи заслуги перед страной бесспорны, но народу этой страны неизвестны.

Если у вас есть яблоко и у меня есть яблоко, и если мы обмениваемся этими яблоками, то у вас и у меня остается по одному яблоку. А если у вас есть идея и у меня есть идея и мы обмениваемся идеями, то у каждого из нас будет по две идеи.

ОБ ИСТОРИИ

Газета — это печатный орган, не видящий разницы между падением с велосипеда и крушением цивилизации.

Революции никогда не облегчали бремя тирании; они лишь перекладывали это бремя с одного плеча на другое.

Если мой сосед бьет свою жену ежедневно, а я — никогда, то в свете статистики мы оба бьем свою жену через день.

Единственный урок, который можно извлечь из истории, со-

стоит в том, что люди не извлекают из истории никаких уроков.

Демократия — это воздушный шар, который висит у вас над головами и заставляет газеть вверх, пока другие люди шарят у вас по карманам.

О ЧЕЛОВЕКЕ

Человек, который ни во что не верит, всего боится.

Человек — как кирпич: обжигаясь, он твердеет.

Только дурак может праздновать годы приближения смерти.

Природа не терпит пустоты: там, где люди не знают правды, они заполняют пробелы домыслом.

Богатые люди, у которых отсутствуют убеждения, более опасны в современном обществе, чем бедные женщины, у которых отсутствует мораль.

Разумный человек приспособляется к миру; неразумный пытается приспособить мир к себе. Поэтому прогресс всегда зависит от неразумных.

Репутация — это маска, которую человеку приходится носить точно так же, как брюки или пиджак.

Теперь, когда мы научились летать по воздуху, как птицы, плавать под водой, как рыбы, нам не хватает только одного: научиться жить на земле, как люди.

СЕРВИС

Генеральный директор российско-израильского консультационного центра Вадим Жоров — о том, как максимально просто и быстро стать гражданином Израиля.

— Ваша компания оказывает помощь в получении даркона, израильского паспорта. Зачем нужен даркон?

— Ответ очевиден — чтобы вернуться домой! Это очень важное чувство — знать, что у тебя есть родина, дом твоих предков, который хранит тысячелетние обычаи и традиции твоего народа. В этом доме тебе всегда рады. Более того, с израильским паспортом вам будут рады еще в 160 странах мира, с которыми у Израиля безвизовый режим.

— Но ведь не каждый желающий может получить даркон.

— Конечно, нет. Мы помогаем с оформлением израильского гражданства только при наличии документов, подтверждающих еврейство. Согласно Закону о возвращении, Израиль обеспечит визами и членом семьи еврея, необходимо только собрать нужный пакет документов и успешно пройти собеседование с консулом.

— Какова роль вашей компании в этих процессах?

— В условиях бешеного ритма жизни и постоянной нехватки времени многие просто не верят, что смогут восстановить нужные документы, да и не все знают, в каком виде консульство принимает материалы. Мы берем на

ПОД НЕБОМ ГОЛУБЫМ ЕСТЬ ГОРОД, ГДЕ ВАС ЖДУТ

себя поиск, сбор и заверение необходимых документов, а затем готовим потенциальных кандидатов к успешному прохождению собеседования у консула Израиля.

— Звучит так, будто к экзаменам готовите! Насколько сложно пройти это собеседование?

— Так и есть, это экзамен на получение путевки в новую жизнь, и пройти его удается далеко не всем. Зачастую консулы не получают ответов на самые, казалось бы, простые вопросы, например о мотивации к переезду. Люди теряются, не могут справиться с волнением и четко объяснить, почему хотят репатрироваться. И в итоге получают отказ и приглашение прийти на

интервью еще раз. С нашими клиентами такого не случается. После собеседования все выходит с положительным ответом.

— Это означает, что получение паспорта гарантировано?

— Да, 95% наших клиентов получают паспорт прямо в аэропорту “Бен-Гурион”, когда прилетают в Израиль. Мы не оттягиваем этот счастливый момент, в страну вы въезжаете уже ее гражданами.

— А что делать дальше, после получения даркона? К чему нужно быть готовыми?

— К тому, что наши сотрудники продолжат помогать вам и в Израиле. Поскольку у нас есть представительство в Нетании, мы имеем возможность сопровождать наших клиентов и на исторической родине. Тем более, что вопросов у вас будет больше, чем ответов.

— Все настолько сложно?

— Нет, но бюрократические моменты есть везде. Получившим гражданство клиентам мы помогаем быстро оформить все документы. За два дня их пребывания в Израиле мы подаем заявление о срочной выдаче даркона, заказываем биометрический теудат зеут (удостоверение личности), биометрический даркон, открываем счет в банке, записываем в больничную кассу, подтверждаем водительские права. После того как

заказанные документы готовы, мы доставляем их в Россию.

— А медицинская страховка начинает действовать сразу?

— Да, но и здесь есть нюансы. Не все знают, что действие стандартной страховки распространяется только на резидентов страны, если же вы не живете в Израиле, она аннулируется. Мы помогаем нашим клиентам

оформить хорошую частную страховку. Этот вид страхования позволяет репатриантам пользоваться услугами израильских медучреждений в любое время, вне зависимости от постоянного места жительства.

— Информации действительно очень много.

— Именно поэтому мы и работаем для вас! Обращайтесь в любое время, вы убедитесь, что переезд — это не только не страшно, но еще и приятно. Главное — выбрать надежного партнера.

КАК ОСТАНОВИТЬ НАБОР ВЕСА

Жировые отложения в теле выступают в качестве “резервного энергетического запаса”. При этом бывает белый и коричневый жир. Первый запасает энергию, а второй — сжигает калории и помогает получить тепловую энергию, передает “Hi-News”.

Сотрудники Кембриджского Университета узнали, как активизировать процесс сжигания жировых отложений.

Клетки (адипоциты) коричневого жира имеют больше митохондрий. При полной активации всего 100 граммов бурого жира можно сжигать до 3400 килокалорий в день. Но в теле взрослого человека очень мало коричневого жира. Он включается в условиях сниженной температуры. К примеру, у медведей большой процент коричневого жира, который позволяет



им пережить зиму в состоянии спячки.

Еще в 2012 году была выделена молекула BMP8b, которая регулирует активацию бурого жира. Удаление этого гена у мышей, который производит данный белок, останавливало работу бурого жира. Теперь эксперты доказали, что увеличение количества BMP8b в крови ускоряет выработку бурого жира. Значит, в теории воздействие на BMP8b приведет к победе над ожирением.

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?
 У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?
 Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!
 Do not get despair! We always nearby!
 All information will be confidential.



ДОМ В РЕНТ

ВЛАДЕЛЕЦ СДАЕТ В РЕНТ ДОМ В ЦЕНТРЕ FOREST HILLS (108 STREET). ИМЕЮТСЯ 3 СПАЛЬНИ, 1Б5 ТУАЛЕТА, ГАРАЖ, ПАРКОВКА ДЛЯ 2-Х МАШИН, FULL BASEMENT. БРОКЕРАМ НЕ ЗВОНИТЬ!

347-730-8659

ПРОДАЁТСЯ BARBER SHOP

В ОЖИВЛЁННОМ РАЙОНЕ ЛОНГ-АЙЛЕНДА. НАЛАЖЕННЫЙ БИЗНЕС С КЛИЕНТУРОЙ. ЗВОНИТЬ С СЕРЬЁЗНЫМИ НАМЕРЕНИЯМИ.

347-757-0267

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
 Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
 Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

ПРОДАЕМ:

- ЛЕЗВИЯ «DORCO» - 100 ШТУК - \$5.50
- БУМАГУ ДЛЯ ШЕИ - 1 КОРОБКА (1400 ШТУК - ДВОЙНАЯ) - \$24

ПОКУПАЕМ:

- ШАМПУНЬ «AVEDA»

347-281-1955

EXPERIENCED HVAC MECHANIC LOOKING FOR THE LIGHT DUTY JOB.

347-755-4155 ask Gregory

ОПЫТНЫЙ HVAC МЕХАНИК ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ РАБОТУ

347-755-4155
спросить Григория

Мерик Рубинов
(917) 306-0401

VIDEO PHOTO

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



РЕМОНТ ДЕРЕВЯННЫХ СТУЛЬЕВ

917-671-6056
АЛЕКС

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES - ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax:
(718) 261-1564
2612315@gmail.com



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

AT THE ROOT OF IT ALL

In the beginning of *Parshas Mikeitz*, the Torah elaborates on the story of Pharaoh's dreams, relating that he dreamt of cows and ears of grain. Afterwards, the Torah relates Yosef's interpretation of these dreams, that they refer to years of plenty and years of famine.

One might ask: Why does the Torah describe Pharaoh's dreams at such length? What is important for us is the outcome that Yosef informed Pharaoh of the upcoming years of plenty and years of famine, and for this reason was appointed viceroy of Egypt. What difference does it make to us whether this happened as a result of a dream or through some other medium? Even if it is necessary for the Torah to teach us that it was as a result of Pharaoh's dreams that Yosef became viceroy, this message could have been conveyed in a far more condensed form. Seemingly, it would have been sufficient to say that no one else could interpret Pharaoh's dreams, and that Yosef told him there would be seven years of plenty and seven years of famine.

Why are the particulars of a gentile's dream important to us?

The answer is that the Torah tells us that Pharaoh was informed about the future through a dream, in continuation and as a consequence of Yosef receiving information concerning his own future through a dream.

To explain: Yosef the *tzaddik* was a comprehensive soul. His mission was to draw down the totality of Yaakov's spiritual influence

MIKEITZ

into this world. Yosef was "the *tzaddik*, the foundation of the earth," and he thus served as the medium through which was conveyed all the Divine influence to be dispersed throughout the world. Since spiritual truths were revealed to him through a dream, this became the pattern for the world at large. And so when information had to be conveyed to Pharaoh, the ruler of the entire world, it was conveyed through a dream.

This provides us with a lesson in our Divine service. When a Jew is challenged by base attitudes and desires, he must realize that they stem only from himself. We do not have to follow the lead of the world at large, nor should we adopt the view that in order to observe the Torah and its *mitzvos*, we must adapt ourselves to our environment.

The opposite is true. The existence of the world depends on the Jewish people. It is because a Jew has adopted a particular attitude or has a particular desire that these attitudes and desires exist in the world at large. It is only that the world at large does not appreciate that these motivations have their source in the Jewish people. (This lack of awareness stems from the concealment which lies at the heart of worldly existence. Indeed, the Hebrew for world מלכות shares the same root as the word מלעה, meaning "concealment.")

This concealment makes it appear to a Jew that these "lower" desires and attitudes exist independent of him, and draw him toward them. The truth is, however, that they have their source in the Jew himself. And when a Jew exchanges his undesirable attitudes and desires for good ones, similar changes will be effected in the world at large.

Moreover, even when it is impossible to say that the challenges a Jew confronts stem from his own character because he is not at

all tainted by such attitudes or desires, not even in more refined sense these influences exist because of him. For the entire creation was brought into being for the sake of the Jewish people.

Why do these influences exist? To present a challenge for him to overcome. When a Jew summons up the inner strength to remain immune, it will be revealed that the challenge was fundamentally in his own mind. For the status of the world at large is dependent on a Jew establishing himself forthrightly, taking his own concerns in hand.

WHAT YOSEF SEES IN HIS DREAMS, AND WHAT PHARAOH SEES

Although Pharaoh's dreams thus have their source in Yosef's dreams, they are of a fundamentally different nature. Yosef's dreams reflect the realm of holiness, and Pharaoh's the realm of *kelipah*. This is indicated by certain fundamental differences between them.

a) Yosef's dreams begin with work: "We were in the field binding together sheaves." Pharaoh's dreams, by contrast, do not involve any activity on his part.

To explain: G-d is the ultimate perfection; He is the purpose of His own existence. Similarly, a Jewish soul is "an actual part of G-d," and therefore its existence has a self-contained purpose; it is not an intermediary for anything else. As such, the influence imparted in the realm of holiness is granted to the Jews by G-d in the most complete and rewarding manner.

And therefore work is necessary. Otherwise, the influence received would be "bread of shame," and would not reflect the ultimate good.

In the realm of *kelipah*, things are different. *Kelipah* has no self-contained purpose; it exists only to serve another entity. As such, the Divine influence it receives need not be conveyed in a perfect manner. And therefore influence is granted unearned, for the recipient is not an entity of genuine worth.

b) Yosef's dreams follow the pattern of "Always ascend higher with regard to holy matters." In the first dream, he begins with ears of grain separate and distinct entities which are then bound together into sheaves, i.e., division gives way to unity. And this pattern leads to the second dream, which proceeds to the celestial plane, speaking about the sun, the moon, and the stars.

Even in the most material sense, this reflects an upward progression. Sheaves are more valuable than individual stalks of grain, and gems whose lustre is derived from the stars are far more valuable than sheaves.

The dreams of Pharaoh, by contrast, follow a downward trend. The first dream concerns cows, members of the animal kingdom, and the second concerns ears of grain, plants, which are on a lower level. Moreover, the order of the dreams should logically have been the reverse, first the ears of grain, and then the cows. For the condition of cows whether they are "healthy" or "lean" depends on whether the ears of grain (their food) are full or thin. Nevertheless, since the general pattern of the realm of *kelipah* is characterized by descent, the order was reversed.

Furthermore, even within each dream the pattern is one of decline. First Pharaoh saw healthy cows, and then lean ones. First he saw "full, good" ears of grain, and then "thin, scorched" ones. And the downward trend continued, as the healthy cows and grain were swallowed up by the lean ones.

This pattern was also reflected in the interpretation of the dreams. First came the years of plenty, and afterwards the years of

famine a famine so great that "because of that famine, there will be no way of telling that there was once plenty."

(The fact that the famine would in turn be followed by years of plenty was not revealed to Pharaoh because this plenty did not come because of him. The plenty which the land was granted later came as a result of Yaakov's blessings.)

GROWTH ORIENTATION

This reflects the difference between the realm of holiness and the realm of *kelipah*. The realm of holiness is characterized by eternity, and unchanging permanence. There are variations, but these reflect a tendency toward growth: "Always ascend higher with regard to holy matters," and "They shall go from strength to strength." Since these variations involve growth, they are not considered changes.

(We find from time to time that a Jew may actually undergo a descent. Moreover, this pattern is rooted in the Jew's spiritual source. *Knesses Yisrael* which is identified with the *Sefirah* of *Malchus*, also follows a pattern of fluctuation, sometimes ascending, sometimes descending. Nevertheless, in an ultimate sense, these fluctuations cannot be seen as changes. In the personal sphere, even on the material plane, the true desire of a Jew remains always to fulfill the Torah and its *mitzvos*, and to advance in holiness. At all times, even at a time of sin, a Jew remains faithful to Him.)

Similarly, with regard to the *Sefirah* of *Malchus*, the intent of all the descents is for ascent, and more particularly, for the ultimate ascent "the day which is all *Shabbos* and rest for life everlasting." Since "wherever a person's desire is, there he himself is to be found," all the stages of descent are, when taking an inward glance, not phases of change, but rather part of the pattern of rest i.e., the absence of change to which our desire and intent is directed.)

Kelipah, by contrast, is characterized by change and decline. The reason is because *kelipah* does not have a self-contained purpose for its existence. The entire reason for its being is to present a person with a challenge, and thus spur him to summon up deeper resources of holiness. The more steadfast a person remains, the less he needs external challenges to push him forward. Thus the existence of *kelipah* becomes weaker, following the pattern which our Sages outlined: "When one ascends, the other descends."

This difference is reflected in the fact that the bulls offered during the festival of *Sukkos*, which parallel the 70 nations of the world, are reduced in number each day, while holiness follows a pattern of continual increase, as indicated by the number of *Chanukah* candles we light every night.

REAPING WHAT ONE SOWS

The second point that a Jew's achievements come through work is also of fundamental importance. There are times when a person thinks he will receive certain blessings without any labor on his part. He must know that this approach comes from his animal soul, which stems from *kelipah*, since only *kelipah* can receive influence without work. And he must understand that any blessings which he does receive in this manner will like everything that has its source in *kelipah* follow a pattern of decline, and ultimately disappear.

When, by contrast, a person dedicates himself to serious work, he will merit fulfillment of the promise "You labored and you discovered." He will achieve success far out of proportion to the amount of effort invested. And this will inspire continued growth, following the pattern: "Always ascend higher with regard to holy matters."

WITH ZIONISM FOR LIFE

continued from page 29

Marina Korytnava-Rosenberg, head of the Repatriation Support Department at the World Zionist Organization of Israel, noted that many people know her in the Russian-speaking Jewish community in New York, and recalled how we marched together at the Celebrate Israel Parade in on Fifth Avenue. She said that there are 780 ulpanim worldwide sponsored by the WZO, including seven states of the United States.

According to the Central Statistical Bureau of Israel, in 2014, there were 14.3 million Jews in the world, of which 43 percent live in Israel. And the influential British newspaper *The Guardian*, taking into account the descendants of mixed marriages who consider themselves Jews, calls the figure 16.5 million. This corresponds to the figures on the eve of World War II.

But only 6.2 million Jews live in Israel. In the diaspora, there are more than 8 million Jews, and before them, sooner or later, the question arises: where is my home country? For those seeking to make their home in Israel, the WZO provides support for the relocation.

The WZO recently launched a Russian-language site, www.domoi.org with stories of interest to diaspora communities and information on making aliyah.

CBJ President Boris Kandov thanked the delegation for their visit to Queens and

shared that in New York there are some 40 Bukharian Jewish congregations, 20 benevolent foundations, 30 restaurants and other businesses. "In 2019 our organization will mark its 20th year with its Third Congress," said Kandov.

Representing the younger generation of community activists, Manashe Khaimov of the Bukharian Jewish Union spoke of the classes that he teaches at Queens College and his work with Bukharian college students in understanding their heritage. He is currently preparing a student trip to Israel that will include visits to sites of significance to Bukharian Jews such as the Bukharian Quarter of Jerusalem.

Nektalov noted that Bukharian Jews began making aliyah from Central Asia long before political Zionism became a force, their famous neighborhood in Jerusalem being among the first to be built outside the walls of the Old City.

WZO delegate Igal Shavkiel does not speak Russian but having immigrated from Iran, he conversed with Nektalov in Farsi and they understood each other. Boris Kataev also offered a congratulatory speech in Shavkiel's childhood language.

The meeting demonstrated the warm ties between the WZO and CBJ and the warm feelings of the Bukharian Jewish community towards Zionism and the continued building of the Jewish state.

Asher TOKOV

FREE CONSULTATION

Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062

Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

GENERAL CONSTRUCTION**EZRO AND SON CORP.****ПОЛНЫЙ РЕМОНТ ДОМА:**

разборка и постройка дома, покраска, электрика,
сантехника, укладка кафеля,
паркет, кухня, туалет и все внутренние работы.

Качество работ гарантируем!

Полный иншуренс и лицензия от города Нью-Йорка.

917-449-4949 - ЭДИК

917-744-1924

**ПАМЯТНИКИ,
изготовленные у нас –
лучшая память о близких**

STONE PRO CENTER MONUMENTS

Рошэль

(917) 818-5993

**ПАМЯТНИКИ
ОТ \$3,000 И ВЫШЕ.**

У нас гибкая система
скидок и бонусы

ПОМОГАЕМ ВЫБРАТЬ ЦВЕТ
И ФОРМУ ПАМЯТНИКА,
ВИД И ШРИФТ НАДПИСЕЙ



Сергей

(917) 742-7310



- ДЕЛАЕМ реставрацию и облицовку надгробий
- Обновляем портреты и надписи
- В нашей галерее большое количество образцов



Принимаем заказы

Выезжаем на дом

по хранению памятников

**МЫ РАБОТАЕМ КАЧЕСТВЕННО,
ДЕЛАЕМ КРАСИВО И ДОЛГОВЕЧНО**

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208 (718) 277-7577

**БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ
ФОНД «ТАДЖИКИСТАН»
ИЗВЕЩАЕТ**

20 ДЕКАБРЯ 2018 ГОДА В 7.00 РМ в помещении Центра «Бет Гавриэль» состоится общее собрание выходцев из Душанбе, посвященное деятельности вышеназванного общественного фонда.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Отчёт президента фонда Рафаэля Коптиева о проделанной работе за отчётный период.
2. Выборы нового состава президиума фонда.
3. Обсуждение основных направлений дальнейшего развития фонда на перспективу (2019–2022 гг.).
4. Разное.

Дорогие друзья-душанбинцы! Речь идёт о самом ценном и дорогом, что мы оставили на нашей бывшей Родине – останки родных и близких. Наш душевный покой сегодня в Америке во многом зависит от ухоженности и порядка на Душанбинском кладбище, которое мы мечтаем превратить в цветущий сад.

Об этом наш предстоящий разговор на намеченном собрании. Добро пожаловать каждому душанбинцу, кому небезразлична судьба этого святого места.

Президиум фонда «Таджикистан»

ПАМЯТНИКИ

Гагик Карагезян

Заслуженный художник Армении

**David's
STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПОЧЕМУЧКА

Зима — это не только ожидание праздника и длинных каникул, но и высокая вероятность заболеть. Но поскольку еда имеет некоторое влияние на организм, корректировка диеты может снизить негативное влияние зимы. Вот что стоит употреблять чаще, чем раньше.

КРАСНЫЙ ПЕРЕЦ



Витамин С добавляет энергии и укрепляет иммунную систему, что особенно важно в хо-

ПОЧЕМУ КОЛИЧЕСТВО ЭТИХ ПРОДУКТОВ НАДО УВЕЛИЧИТЬ ЗИМОЙ

лодную пору. Все знают, что для этого нужно есть цитрусовые, но в красном перце больше витамина С, чем в апельсине! А также есть каротиноиды, которые не только придают ему яркий цвет, но и являются мощными антиоксидантами.

РЫБА



Холодная погода, помимо прочего, портит кожу лица, и любовь к рыбе поможет это исправить. Жирные кислоты омега-3 и омега-6 позаботятся о ней (они являются частью клеточных мембран наружного слоя кожи и предотвращают обезвоживание), а также помогут нормальной работе сердца, мозга и органов зрения.

ГРИБЫ

Отличное дополнение к зимнему рациону питания — их антивирусные и антибактериальные свойства хорошо изучены. Шампиньоны богаты витамином D, который улучшает иммунитет. В грибах много селена, ниацина,



фосфора, калия, железа, а также витамина С и белка.

СЫР

Содержит достаточную дозу витаминов С и D, а также белок, надолго сохраняет чувство насыщения, может быть отдельной закуской или частью первого, второго, гарнира или салата.



БАНАНЫ

Как известно, организм производит «гормон счастья» серотонин из триптофана, который содержится в бананах (а также в молочных продуктах, рыбе, сое, миндале и арахисе). Кроме того, бананы вкусны, питательны и своим цветом напоминают о солнце!



ПОЧЕМУ ОЧКИ – РАССАДНИК БАКТЕРИЙ

Микробиолог Маркус Эгерт из университета Фуртвангена в Германии впервые изучил микрофлору очков. Доля потенциально опасных для здоровья бактерий составила 60%, сообщает австрийское издание Der Standard.

В рамках своего исследования ученый взял пробы с 31 пары очков, которые принадлежат учащимся и сотрудникам университета, а также пожилым людям из дома престарелых. По словам Эгерта, на всех изученных очках были обнаружены бактерии. «Больше всего бактерий оказалось на участках непосредственного контакта очков с кожей, например, на дужках и носоупорах. Наименьшая плотность бактерий обнаружена на линзах», — передает издание слова ученого.

«На линзах очков, принадлежащих пожилым людям, было обнаружено значительно больше бактерий, чем на очках студентов (230 и 40 бактерий на квадратный сантиметр соответственно). Возможное объяснение: загрязнению линз очков способствует плохое зрение пожилых людей, так как они реже чистят их, потому что хуже видят отпечатки пальцев или другие загрязнения на линзах», — поясняет автор публикации. — Кроме того, выше оказалось и многообразие бактерий на очках



пожилых (10 семейств бактерий в сравнении с 2 семействами, обнаруженными на очках студентов и сотрудников университета). Объявляется это тем, что с возрастом разнообразнее становится и микрофлора кожи.

В ходе исследования были обнаружены в основном типичные бактерии, обитающие на коже и слизистых оболочках, прежде всего, из семейства стафилококков. «Доля потенциально патогенных, то есть потенциально опасных для здоровья видов бактерий составила примерно 60%. Эти бактерии могут вызывать заболевания — в первую очередь, у людей с ослабленной иммунной системой», — говорится в статье.

«Исследование ясно показывает, что очки являются носителями микробов», — констатирует Эгерт. Однако для здоровых людей, по словам ученого, очки не представляют особого риска заражения, резюмирует Der Standard.

КАКОВ МЕТОД ЗАМЕДЛЕНИЯ СТАРЕНИЯ?

Работники Немецкого центра исследования рака в Гейдельберге обнаружили способ замедлить старение, передает научный портал EurekAlert!.. Специалисты пришли к выводу, что для этого необходимо «отключить» белок TXNIP.

Ученые обнаружили, что именно этот белок контролирует продолжительность жизни у человека и животных. TXNIP способен нарушать баланс активных форм кислорода (АФК), и когда их количество увеличивается, это приводит к старению организма. Кроме того, АФК играют не менее важную роль в функционирова-

нии иммунной системы.

TXNIP же блокирует фермент TRX-1, который может нейтрализовать избыток АФК. Специалисты провели исследование, в котором приняли участие добровольцы старше 55 лет, а также в возрасте от 20 до 25 лет.

Сравнив их Т-лимфоциты, сотрудники центра пришли к выводу, что клетки пожилых людей производят значительно больше белка TXNIP. По словам биологов, исследование подтвердило, что TXNIP является ключевым регулятором процесса старения. «Ученые нашли сотни генов, которые так или иначе связаны со



старением.

Но достаточно всего лишь «отключить» белок TXNIP, чтобы замедлить этот процесс», — отметил один из авторов исследования Петер Краммер. Ранее, как писал «Ридус», ученые из Юго-Западного медицинского центра Университета Техаса нашли способ замедлить старение сердца.

НУЖНО ЛИ ПИТЬ ВИТАМИНЫ?

Как только на улице холодает, многие начинают принимать витаминные добавки.

Витамины — это соединения, которые содержатся в продуктах питания и частично вырабатываются организмом, поддерживают обмен веществ и работу внутренних органов. Необходимое количество настолько мало, что часто трудно даже сосчитать нули после запятой в доле — потребность в витамине В12 — 0,0000024 г.

Осенью и зимой часто говорят об авитаминозе. Сразу вспоминаются матросы, которые болели цингой, потому что в мореплаваньях не хватало аскорбиновой кислоты. Встретить дефицит сегодня невозможно —

питание стало более разнообразным, даже недорогие овощи содержат полный комплекс необходимого: картошка, квашеная капуста — источники того самого «С», грубая овсянка — содержит комплекс группы «В».

Чаще встречается гипервитаминоз — например, финские рекомендации советуют беременным женщинам не налегать на блюда из печени — в ней слишком много витамина «А», что связано с риском для здоровья.

Не стоит верить и в то, что синтетические добавки улучшат иммунный ответ. Исследования показывают, что «аскорбинка» не защищает от простуды, но



немного ускоряет выздоровление. Чтобы не болеть, нужно вести здоровый образ жизни — не курить, употреблять меньше алкоголя и тренироваться в спортзале.

Всемирная организация здравоохранения считает, что лучшие источники полезных компонентов — растительная и животная пища. Вовсе не обязательно принимать различные препараты — просто следите, чтобы питание было сбалансированным.

ПОЧЕМУ ПОГИБЛИ МАМОНТЫ МУЖСКОГО ПОЛА

В 2017 году ученые полагают, что нашли ответ на загадку, оставленную в древних окаменелостях животных: почему почти 70 процентов останков мохнатых мамонтов принадлежат самцам.

Исследовательская группа, возглавляемая Шведским Музеем Естественной Истории (Swedish Museum of Natural History) сделала вывод о том, что,



хотя количество мужских и женских особей было почти равным при рождении, оно искажалось из-за иерархии и условий жизни представителей общества ма-

монтов.

Подобно современным слонам, их мохнатые коллеги жили группами во главе с более старой самкой-матриархом. Эти группы состояли, в основном, из самок мамонтов и их детенышей. Самцов изгоняли, когда они достигали половой зрелости, и те отправлялись жить самостоятельно

или формировали холостяцкие группы. Без поддержки стада и опыта матриарха эти молодые самцы вели более «рискованную жизнь».

Хотя такое поведение приводило к большому количеству смертей, оно также способствовало сохранению останков. Одинокие мамонты-самцы часто ста-

новились жертвами естественных ловушек смерти, таких как ямы, болота и трещины в леднике. В результате их останки были захоронены и защищены от влияния внешних условий, в отличие от останков большинства других животных Ледникового периода, в том числе самок мамонтов.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
S.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В здание Центра бухарских евреев –
Bukharian Jewish Community Center
(106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375)
требуется на постоянную работу два сторожа
со знанием английского и русского языков.
Работа сменная: с 6.15 утра до 12.45 дня

718-520-1111 EXT. "0"

**BETH KNESET RABBI AKILOV
РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ**

Раввин Давид Акилов
проводит траурные митинги
по случаю потери Ваших
родных и близких,
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
посещает больных для чтения благословения
и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ

**В МАНХЭТТЕНЕ
В BARBER SHOP
ТРЕБУЕТСЯ
МАСТЕР**

СО ЗНАНИЕМ
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

718-354-6747

**QUEENS
HOLLISWOOD**
1 FAMILY
91X95 LOT
BUILDING 32X53
4BR 3 BATH

VERA
FROM EXIT REALTY
917-853-5455

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
(917) 306-0401
Fax (718) 261-1564

ЮМОР

Идёт застолье. Встаёт грузин и произносит тост:

- Я предлагаю выпить за женщин, которые без нас, мужчин, не могут жить, как рыба не может жить без воды.

Сидящая рядом женщина говорит:

- Ну о чём вы говорите, молодой человек?! Я вот уже двадцать лет живу без мужа и прекрасно себя чувствую, и совсем не считаю себя несчастной...

- Мадам, я предлагаю выпить за свежую рыбу!

Купил фломастеры с различными запахами.

Красный пахнет клубникой, жёлтый - лимоном. Вот уже пять минут думаю, стоит ли нюхать коричневый.

Женщиной быть проще. Покапризничала немного, и у тебя есть, всё что нужно.

Мужчиной быть сложнее. Покапризничал немного, и у тебя даже жрать нечего.

— Мамаша, я вашу дочку... Того.. Фьють-фьють... Свитьеть научил!

Адвокатская контора. На стене — картина, наиболее точно отражающая сущность данной профессии: двое мужиков спорят, кому принадлежит корова, один тянет ее за рога, другой — за хвост, а адвокат в это время спокойно себе эту самую

МОЖНО ЛИ КУРИТЬ БЕЗ ВРЕДА ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ?..

корову выдаивает...

Хирург говорит пациенту:

— К сожалению вам требуется пересадка головного мозга. У меня есть мужской за 100 долларов и женский за 3000.

— Слушайте, а почему такая разница?

— Видите-ли, женским не пользовались...

— Я был бы счастлив сделать какую-нибудь бедную девушку счастливой!

— А я — какую-нибудь богатую несчастной.

Наша демократия — это, прежде всего, свобода слова от дела, свобода дела от совести и свобода совести от угрызений.

Мужик-музыкант с контрабасом бежит к полному троллейбусу. Водитель перед его носом закрывает двери.

Музыкант:

— Черт! Сколько мне раз говорили: «Учись на скрипке играть!»

Пельменная в Одессе. Клиент: — Мне, пожалуйста, еще одну порцию пельменей.

Официант:

— Вам что — мало? Или понравилось?



Идти на работу, как с женой переспать, — неохота, но надо... А если перед этим ещё и с женой переспать!

- Можно ли курить без вреда для здоровья?

- Можно, и даже с двойным удовольствием.

- И как же это?

- Курить и читать анекдоты. Смех продлевает жизнь, сигарета это нивелирует, а в остатке двойное удовольствие.

Мальчик с фамилией Гограмакиишкрян очень редко выходит к доске...

Рассказывает Зиновий Гердт:

Это был пятьдесят седьмой год. Москва, фестиваль молодежи и студентов. Толпы иностранцев! Впервые! И приехали пять французских композиторов, сочинители всех песен Ива Монтана — Франсис Лемарк, Марк Эрраль, еще какие-то... Знаменитейшие фамилии! И к ним был приставлен Никита Богословский

— во-первых как вице- или президент общества СССР-Франция, а во-вторых, у него прекрасный французский.

Ну вот.

А я тогда играл в Эрми-таже "Необыкновенный концерт", а по соседству выступал Утесов. И так как только от меня, "конферансье", зависело, два часа будет идти наш "концерт" или час двадцать, то я быстренько его отыгрывал, чтобы успеть на второе действие к Леониду Осиповичу. Я его обо-жал.

И вот я выбегаю, смотрю — стоит эта группа: пятеро французов, Никита и Марк Бернес. Он к ним очень тянулся... И идет такая жизнь: Никита что-то острит, французы хохочут. Я ни слова не понимаю, Бернес тоже. И он все время дергает Богословского за рукав: "Никита, что ты сказал?" Тот морщится: "Погоди, Маркуша, ну что ты, ей-богу!" Через минуту опять хохочут. Бернес снова: "Никита, что он сказал?" На третий раз Богословский не выдержал: "Марк, где тебя воспитывали? Мы же разговариваем! Невежливо это, неинтеллигентно..."

Потом он ушел добывать контрамарку — французам и себе, и мы остались семеро совсем без языка. Что говорит нормальный человек в такой ситуации? Марк сказал: "Азохн вэй..." Печально так, на выдохе. Тут

Франсис Лемарк говорит ему — на идиш: "Ты еврей?" Бернес на идиш же отвечает: "Конечно". "Я тоже еврей", — говорит Лемарк. И повернувшись к коллегам, добавляет: "И он еврей, и он еврей, и он..." Все пятеро оказались чистыми "французами"! И все знают идиш! Марк замечательно знал идиш, я тоже что-то... И мы начали жить своей жизнью, и плевать нам на этот концерт Утесова! Тут по закону жанра приходит — кто? — правильно, Богословский! Мы хохочем, совершенно не замечаем прихода Никиты... Он послушал-послушал, как мы смеемся, и говорит: "Маркуша, что ты сказал?" А Бернес отвечает: "Подожди, Никита! Где тебя воспитывали, ей-богу? Мы же разговариваем!"

Это был единственный раз в моей жизни, когда мое происхождение послужило мне на пользу.

У портного.

— Мне бы костюм цвета кофе с молоком.

— Вам с сахаром или без?

— Люди! Свершилось чудо! Я снова могу ходить!

— Как это случилось? Расскажи!

— У меня украли машину.

Суд. Дело о распространении наркотиков. Свидетель — сосед.

Адвокат: — Давал ли вам обвиняемый наркотики?

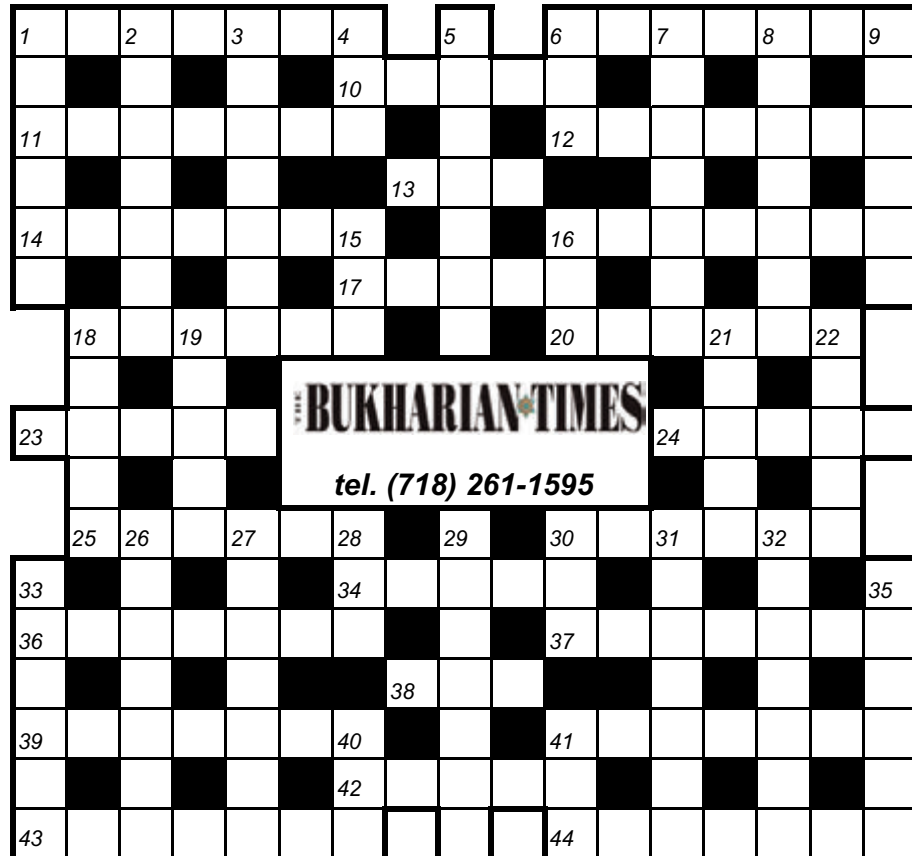
Сосед: — Нет!

Адвокат: — А жена соседа? Сосед: — Простите, речь все еще идет о наркотиках?

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Кандидат филологических наук, доцент кафедры русской советской литературы УзГУ мировых языков (до 1994 г.), общественный деятель, политолог, журналист, публицист, член редакционного совета и ведущая рубрики «Социальная и политическая жизнь» газеты *The Bukharian Times*. 6. Вершина Уральских гор. 10. Тип кузова автомобиля. 11. Отсутствие обоняния. 12. Русский писатель, автор книг об охоте. 13. Под самым носом у мужчин. 14. Старейшина в Средней Азии и на Кавказе. 16. Род съедобных головоногих моллюсков. 17. Декоративный кустарник семейства вересковых. 18. Заслуженный артист Таджикистана, народный хафиз Таджикистана, исполнитель классических песен и шашмакома. 20. Вывеской этого учреждения стал зелёный крест. 23. Горизонтальный слой осадочной горной породы. 24. Четвёртый месяц еврейского года. 25. Обращение, требующее ответа. 30. Скопление сгустившихся в атмосфере водяных капель. 34. «... не заметил потери бойца» (песня «Гренада»). 36. Участник боя быков. 37. Один из звуковых диапазонов органа. 38. Романс «... чёрные». 39. Самка волка. 41. Основной труд К.Маркса. 42. Особо закругленный шрифт. 43. Фермент, расщепляющий крахмал и гликоген. 44. Биссектриса в равностороннем треугольнике.

По вертикали: 1. Ноева пристань. 2. Сумчатое млекопитающее, обитающее в Америке. 3. Полюс холода (Якутия). 4. Повесть И.Тургенева. 5. У Леонида Утёсова был хит «... Мишка». 6. Река в Якутии. 7. Знаменитая марка шведской водки. 8. Замкнутая магнитная ловушка. 9. Всё, что необходимо в быту. 15. Крупное хищное животное семейства кошачьих. 16. Мудрый учитель Маугли. 18. Востоковед, кандидат философских наук, автор научных работ по культуре бухарских евреев, член редакционного совета и ведущий рубрики «Публицистика и культура» газеты *The Bukharian Times*. 19. Многолетняя лекарственная трава. 21. Спутник планеты Сатурн. 22. Чрезмерно ревнивый «кавалер» пушкинской Земфиры. 26. Русский юмористический журнал, в котором сотрудничал А.Чехов. 27. Российская спортсменка, чемпионка Олимпийских игр 1972, 1976, 1980 гг. в парном фигурном катании на коньках. 28. Мелкие отбросы. 29. Тоска, которая изводит. 30. Постель, ложе (устар.). 31. Врач, лечащий недостатки речи. 32. Крупное хищное морское млекопитающее. 33. Репетиция хора. 35. Удобная медицинская тара для согревания какой-либо части тела. 40. Длиннохвостый попугай с ярким оперением. 41. Форма первого блина.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Арнонова (Тавриз), 6. Ямонтау, 10. Седан, 11. Аносмия, 12. Аксаков (Сергей), 13. Ысы, 14. Аксакал, 16. Кальмар, 17. Ерика, 18. Аминов (Нерьё), 20. Аптека, 23. Плат, 24. Тавет, 25. Вопрос, 30. Обляко, 34. Отряд, 36. Пикадор, 37. Феристр, 38. Очи, 39. Волница, 41. «Капитан», 42. Рондо, 43. Ампаза, 44. Медяна.

По вертикали: 1. Апарат, 2. Опосум, 3. Оймякон, 4. «Ася», 5. Одесит, 6. Яна, 7. «Абсолют», 8. Токамак, 9. Утварь, 15. Лев, 16. Каа, 18. Аулов (Владимир), 19. Иссоп, 21. «Елена», 22. Алеко, 26. «Осколки», 27. Роднина (Ирина), 28. Сор, 29. Кручина, 30. Одр, 31. Лопед, 32. Косатка, 33. Снежка, 35. Репка, 40. Ара, 41. Ком.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.
Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778



FOR SALE By NY EMPIRE



75-28 187th Street, Fresh Meadows

Location! Location! Location! Excellent Mint Condition, 40'/100' Brick Cape Detached House with 4 Bed. 3 Full Bath, European Kitchen, Sprinkler System, Full Finished Basement, Detached Garage, Fenced Backyard, Steps to Union Tpke, Buses, Shops etc...
MUST SEE WON'T LAST!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For **FREE** Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА БАЗЕ КОМПЬЮТЕРА

FREE COMPUTER BASED ENGLISH CLASS



SPACE IS LIMITED! КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО!

Регистрация до 24 декабря 2018 г.
Занятия начинаются с 7 января 2019 г.

FREE COMPUTER BASED ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue
Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center
Funded in part by: • NYS EDUCATION DEPARTMENT • NYC DEPARTMENT OF YOUTH AND COMMUNITY DEVELOPMENT • NYC COUNCIL

Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.



ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ НА ТЕСТИРОВАНИЕ ЗВОНИТЕ:
917-600-3422 – BORIS

ОБЩИНА

В последний день праздника Хануки нашей детворе был полностью отдан Зал торжеств Центра бухарских евреев и находящийся на этом же этаже колел "Бет Эфраим".

- Ханука для всех нас – это особый праздник, так как не ограничен теми запретами, который имеют место в Песах, Суккот, Шавуот, - прокомментировал раввин Ицхак Воловик, который вместе со своей супругой ребецин Ривкой и раввином Ашером Вакниным курировали этот праздник в течение всего дня. - Хануку, как и Пурим, часто называют детским праздником. Во-первых, дети в эти светлые дни имеют полное право отдыхать, и еврейские школы предоставляют эту возможность. Самое главное, чтобы дети не только катались на аттракционах, но

ХАНУКА – ДЕТЯМ!



чок! Мальчики делали невинные лица: «Что? Учимся? Читаем еврейские книги?? Ну что вы! Как вы могли такое про нас подумать?! Мы просто играем!»

- У волчка четыре грани, на каждой из них – по букве, - внесла ясность ребецин Ривка Воловик. - На первой «нун», на второй – «гимель», на третьей – «hey», на четвертой – «шин». Если волчок упадет на сторону «нун», никто ничего не получает. Если на «hey», то водящий за-

и пополнили свои знания об истории и духовности еврейского народа.

- Во-вторых, - дополнил рав Вакнин, - можно и даже нужно играть в дрейдл – волчок с буквами.

- Откуда пошла такая традиция? – поинтересовался я у него.

- Дрейдл приносили с собой еврейские дети и молодые люди, когда собирались, чтобы тайне изучать Тору. Ведь в те времена это было запрещено, а значит опасно. В любой момент в дом могли нагрянуть греческие солдаты с проверкой. Тогда-то и пригодились вол-



бирает половину всего. Если на «шин», то игрок должен положить что-нибудь в общий «банк».



Счастливицам, которым выпал «гимель», достаётся всё.

Вообще-то буквы символизируют слова, которые складываются в предложение «Великое чудо совершилось там». А на тех волчках, в которые играют израильские дети, изменена одна буква и зашифровано «Великое чудо совершилось здесь».

И ещё одна прекрасная особенность «детской» Хануки: в эти дни чадо может пополнить свои денежные запасы. Традиция велит родителям и другим взрослым дарить детям деньги. На идиш они называются «хануке гелт» – ханукальные деньги, а на иврите – «дмей ханука».

- Конечно, дети могут по-

тратить эти деньги на то, чего они пожелают, или сложить в копилку на «чёрный день», - сказала ребецин Бася Завулунова. - Но часть хануке гелт необходимо отдать на цдаку – благотворительность. В каждой еврейской семье детей с самого раннего возраста приучают помогать тем, кто в этом нуждается. Прекрасная традиция, особенно в праздничные дни: ведь так грустно, когда все вокруг веселится, а у тебя нет денег, чтобы купить подарки.

В этот день я встретился со многими своими друзьями и родными. Среди них, в частности, были активист нашей общины Альберт Хафизов со своей дочерью Аделией, Неля Некталова с тремя дочерьми-красавицами.

- Я специально приехала в Центр, так как здесь всегда могут разнообразно и с пользой для детей и родителей организовать досуг, - сказала молодая мама Н. Некталова. - Здесь много места, разных игр, аттракционов, а также хад-догов и сладкой пушистой «ваты», которую готовят прямо на глазах у восторженных детей. Мы прослушали интересную и познавательную лекцию раввина Вакнина, после которой выступил веселый клоун.

Одним словом, праздник удался, он прошел замечательно, и я благодарна всем, кто организовали его для нашей детворы.

Рафик ШАРКИ

Фото Альберта Хафизова



PRESENTS



14

FEBRUARY

8:00PM



79-17 ALBION AVENUE
ELMHURST, NY 11373

ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

ARMENCHIK

ЗОЛОТОЙ ГОЛОС АРМЕНИИ

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:

718.526.0791 ♦ 646.645.0553 ♦ 347.535.2778 ♦ 718.606.1750

TAMARA LILI ARIEL DA MIKELE

(305) 974-0545

31 ДЕКАБРЯ

НАЧАЛО В 10.00



Certified Glatt Kosher

Shomer Shabbat

WWW.SULTANKOSHERPALACE.COM

NEW YEAR CELEBRATION

2019

**НОВЫЙ ГОД В МАЙАМИ
В РЕСТОРАНЕ
«СУЛТАН»**



НОВОГОДНЯЯ ПРОГРАММА:

ПЕВИЦА ЯНА ЭРНЕЛЛИ

АНСАМБЛЬ «R&G»

КАБАРЭ-ШОУ

БЭЛИ-ДЭНС ШОУ

РОЗЫГРЫШИ И ПОДАРКИ

ЦАРСКИЕ БАНКЕТНЫЕ СТОЛЫ

ДЕД МОРОЗ И СНЕГУРОЧКА



**18250 COLLINS AVENUE, SUNNY ISLES BEACH,
FLORIDA 33160, UNITED STATES**

СООТЕЧЕСТВЕННИКИ

В минувший понедельник состоялся вечер, посвященный выходцам из городов Душанбе и Худжанд. Желающих принять участие в этом мероприятии было так много, что не все смогли поместиться в зале Конгресса. Наверное, впервые в истории Конгресса зал был настолько переполнен, что многие сидели и стояли в лобби. Как говорится, в тесноте, но не в обиде. (Правда, если так пойдет дальше, организаторам стоит призадуматься о необходимости найти более вместительный зал).

Это была четвертая встреча в рамках проекта Всемирного Конгресса бухарских евреев "Эстафета поколений".

Ранее в этом зале собирались выходцы из Навои, Хатырчи и Шахрисабза. И уже в прошедшие вечера было видно, что прекрасно заработала "связка" руководителей отдела проектов Шушаны Симхаев и ху-

О ТАДЖИКИСТАНЕ С ЛЮБОВЬЮ

При поддержке Министерства культуры Израиля с большим успехом продолжается проект Всемирного Конгресса бухарских евреев "Эстафета поколений"



ехавшие в Израиль из Таджикистана, были приглашены на сцену для коллективной фотографии.

Ведущий вечера Шимон Пулатов представил Розу Кулданову, Нину Бакаеву, Свету Месихаеву, Барно Нисанову, Мэри Ицхакбаеву, Марину Борухову, Мальку Саидову, Бертю Абрамову, Софу Ладаеву, д-ра Хану Толмас, члена Президиума Всемирного Конгресса бухарских евреев Риту Мор. Шимон сказал несколько теплых, прекрасных слов о каждой женщине вышедшей на сцену. Затем певец и учитель музыки Саади Хаймов начал рассказ о городе Худжанде, подкрепив свое выступление двумя песнями. Его поддержал рассказом и песнями певец Эманнуэль Исраилов, а также своими воспоминаниями поделились Барно Нисанова и д-р Хана Толмас.

На вечере присутствовали члены Президиума Всемирного Конгресса бухарских евреев Ни-



спел песню о Душанбе, написанную известным певцом Рошелем Рубиновым, и тоже исполнил песенное поурри, которое подняло зрителей с мест. К гостю присоединились его коллеги, они пели вместе, и это было прекрасно!

Затем, когда стихли аплодисменты, слово взял Рафаэль Бангиев, который интересно рассказал о языке бухарских евреев, живших в Душанбе и Худжанде. И снова прекрасные и

торжественные мгновения праздника. В зал торжественно вошли члены дружной музыкальной семьи Алаевых, под бурные аплодисменты исполнившие две песни. А затем знаменитый Ало Алаев поприветствовал собравшихся.

Интересными воспоминаниями о том, как жили женщины - бухарские еврейки в Душанбе поделилась прекрасная певица Софа Кайкова. После чего женщины - активистки общины, при-

дожественного руководителя фестиваля земляков, талантливого артиста Шимона Пулатова.

Но вечер, посвященный выходцам из Душанбе и Худжанда, безусловно, вывел этот проект в "высшую лигу". Праздничный вечер открыл художественный руководитель проекта Шимон Пулатов.

Ну, а в целом встреча прошла по привычному для подобных проектов сценарию: воспоминания выходцев из городов, выступления ученых и артистов, обильное угощение.

Певец Илюша Таджиков спел две песни на узбекском языке. Затем под бурные аплодисменты великолепный Шимон Пулатов исполнил поурри из знакомых напевов. Две классические мелодии предложил на суд зрителей певец Рафаэль Наматиев. Зрители были очень довольны - это был двойной праздник. Ведь такая приятная встреча земляков стала для них настоящей радостью. Кроме того, выходцы из Душанбе и Худжанда собрались в дни Хануки. Как и полагается по обычаям еврейского народа, один из самых активных общественных деятелей общины, бывший депутат городского совета Тель-Авива Бенъямин Бабаев зажег ханукальную свечу.

Вдохновитель и "мотор" проекта Шушана Симхаев приветствовала собравшихся от имени Всемирного Конгресса бухарских евреев. Затем д-р Авраам Пинхасов прочел увлекательную лекцию об истории Душанбе и истории появления в этом городе бухарских евреев.

И вот настал один из самых торжественных моментов вечера. В зал под звуки барабанов торжественно вошел гость вечера из США, популярный в общине певец Альберт Нарколаев. Он поделился своими воспоминаниями о бухарских еврейках Таджикистана. Затем



сим Борухов, Рита Мор и Яков Мошияхов, известные общественные деятели Нисан Ниязов, Роберт Бангиев, мама супруги президента Всемирного Конгресса Ольги Леваевой Тамара Елизарова и многие другие известные в общине люди. Весь вечер на сцене были прекрасные артисты Петя Шаломов, Артур Ходжаев, Юра Мунаров и Галия Акилова.

Встреча с выходцами из Таджикистана удалась! Проект продолжается!

Фоторепортаж
Леонида Елизарова
и Фото Нисим

"Менора", Израиль

MONEY magazine says Touro's NYSCAS is #1. So do our students.



Eugenia L.
B.S. Honors in Biology
NYSCAS '13
NYU College of Dentistry '18

Your path to success starts at New York School of Career & Applied Studies (NYSCAS). Students like Eugenia choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs at seven convenient locations throughout the metro area. **Choose NYSCAS. A division of Touro College.**

718.520.5107 x102, 71-02 113th Street, Forest Hills | 877.962.7330 Manhattan, Brooklyn | NYSCAS.TOURO.EDU



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

Glatt Kosher Melody RESTAURANT

31
DECEMBER
9 PM

**GARY
AMINOV**



**VIOLET
ILYAS**



**MIKE
BAND**



2019

В ПРОГРАММЕ

Праздничное меню
Ведущий
Живая музыка
Шоу-программа



Конкурсы
Подарки
Дискотека до утра
Сюрпризы для каждого гостя

157-09 72nd Ave.
Kew Garden Hills, 11367

Информация и заказ билетов

718.577.7864 ♦ 347.757.0408 ♦ 718.526.0791

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

25 ноября семья Денниса Файнберга и Вилены Катановой-Файнберг провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - отец новорождённого Деннис Файнберг. Сандок ришон – дядя новорождённого по матери Писар Аронов. Мозель – раббай Мордухай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Роза Аронова, Илья Давыдов, Мира Ирвин, семьи Катановых, Ароновых, Давыдовых, Файнберг и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Ёна.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

29 ноября семья Гавриэля и Сары Аминовых провела бар-мицву своему сыну Аврааму. Готовил бар-мицва-боя раббай Рафаэль Муратов. Авраам удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат «Ваешев»). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Эльезар и Марина Рафаиловы, Абрам и Барно Аминовы, Мурдахай и Маруся Рафаиловы, Борис и Яфа Якубовы, Яков и Роза Хаимовы, Эльяу Мани и Маян Аминовы, Яков и София Рубиновы, Шамир и Шалом Рафаиловы, семьи Алишаевых, Аминовых, Рафаиловых, Якубовых, Рубиновых, Бабаевых, Хаимовых, Пинхасовых и другие.

Главный раббай Центра бухарских евреев Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бар-мицва-бою и его членам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бар-мицва-бою и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



29 ноября семья Сосона и Беллы (Басанды) Шимуновых провела бар-мицву своему сыну Шамуэлю Шамиру. Готовил бар-мицва-бою раббай Нерия Коен. Шамуэль Шамир удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат «Ваешев»). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Мирьям Шимунов, Алик (Эльхаим) и Мирьям Шимуновы, Юра и Эстер Шимуновы, Рафик и Зина Шимуновы, Света Шимунова, Рива и Лида

Шимуновы, Симхо и Белла Шимуновы, Саламон и Яфа Шимуновы, Ариэль Шимунов, Натаниэль Шимунов, семьи Шимуновых, племянники и племянницы Сосона Шимунова из Израиля, Америки и другие.

Главный раббай Центра бухарских евреев Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бар-мицва-бою и его членам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бар-мицва-бою и пре-

родился в 1949 г. в г. Бухаре в семье Ашера Садыкова и Хусни Иноятовой.

В 1972 г. он женился на Гульсаре (Гале) Ниязовой, в браке у них родились сын и две дочери. В 1991 г. семья иммигрировала в США, где он продолжал свою активную жизнь.

Вёл траурный митинг раббай Давид Акилов. На митинге выступили: раббай Барух Бабаев, Мордухай Рахминов, Барух Ходжаев, Иосиф Акилов, а также Исраэль Ибрагимов, Альберт Нарколаев и Рахмин Якубов, которые провели дибрей Тора и рассказали о добрых делах Шмуэля (Шурика) Садыкова.

Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования жене, детям, брату, сёстрам, внукам, всем родным, близким и друзьям покойного.

5 ноября провели траурный митинг по случаю смерти Аврома Исахарова. Он родился в 1929 г. в г. Шахрисабзе в религиозной семье Шаламохаима и Яшуо Исахаровых. В 1946 г. он поступил в профессионально-техническое училище и по окончании получил специальность переплётчика. В 1955 г. женился на Зине Якутиловой и в браке у них родились два сына и две дочери. Авром Исахаров долгие годы работал в системе торговли. В 1990 г. иммигрировал в США.

Вёл траурный митинг раббай Давид Акилов. На митинге выступили: раббай Барух Бабаев, Юханан (Эли) Пинхасов, а также Рошель Аминов, Рошель Рубинов, Исраэль Ибрагимов, Роберт Пинхасов, Эзра Малаков, Гена Аминов, которые рассказали о добрых делах Аврома Исахарова. Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, правнукам, всем родным, близким и друзьям покойного.

поднёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

8 декабря в моцей шаббат Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев у себя в доме провёл еженедельную программу «Онег Шаббат».

«FAMILY PROGRAM» И «АВОТ УБАНИМ»

8 декабря в моцей шаббат в нашем Центре продолжали проведение еженедельной программы для детей «Family program» и «Авот Убаним». Ведущий программы «Family program» – активист нашей общины Реувен Юсупов. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими напитками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал Центра.

17 ноября провели траурный митинг по случаю смерти Шмуэля (Шурика) Садыкова. Он

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы, в т.ч. для бар-мицва-бою и т.д. Поступили в продажу новые телелинии в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для информации
звоните по телефону:

(917) 600-3422,

Борис Бабаев.

borisbabayev@yahoo.com

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ



Рена АРАБОВА

СОВРЕМЕННЫЙ, НЕТРАДИЦИОННЫЙ МЕТОД ИЗЛЕЧЕНИЯ БОЛЕЗНИ!

В жизни каждого из нас происходят разные значимые события. Я хочу поделиться впечатлениями об одном из них, которое проходило 11 декабря в гостеприимном Центре «Долголетие».

Тематическую встречу, посвященную современным методам оздоровления на основе принципов традиционной китайской медицины, провели наши давние знакомые – представители китайской компании Fohow во главе с директором Нью-Йоркского отделения Тамарой Микалофф.

Своим присутствием встречу украсили такие яркие представители бухарско-еврейской общины, как д-р Мария Мошеева, Алик Некталов, Барух Акилов и многие другие. Яркие и наглядные результаты применения продукции Fohow произвели неизгладимое впечатление на всех со-



бравшихся. Это связано с тем, что продукция обладает быстрым явным и очевидным эффектом, она абсолютно натуральная и соответствует философии ЯнШен (Пестование жизни) корпорации Fohow. Одним из ярких примеров является результат Карлыгаш Сулеймановны, этой простой женщины, которая на протяжении продолжительного времени искала возможность избавиться от мучающих ее болей в области плечевого сустава. Благодаря использованию продукции и практическому применению биоэнергомассажера корпорации Fohow произошло моментальное улучшение состояния суставов, что принесло долгожданное облегчение и слезы радости.

Корреспондент газеты Рена Арапова встретилась в этот вечер с Тамарой Микалофф.

Рена Арапова: Тамарочка, расскажите, пожалуйста, о себе. Как вас диагностировали и как вас лечили?

Тамара Микалофф: Моя история - это целая эпопея. К 55 годам я оказалась безнадежно больна целым букетом заболе-

ваний: гипертония, мигрень, бессонница, вегетососудистая дистония, повышенный холестерин, артрит, артроз, боли в коленях, ухудшение памяти, головокружение, избыточный вес, снижение зрения и многое другое. Вероятно, это последствия моего образа жизни, питания, экологии, стрессов, которые я имела не один десяток лет. Я принимала более пятнадцати таблеток в день, исправно выполняла все указания врачей, в итоге попала в госпиталь в критическом состоянии. Спасибо врачам, они вывели меня из того состояния, я вернулась к прежней жизни, но время от времени попадала в госпиталь снова и снова. Наконец, замученная, я стала искать какие-то другие средства, то есть народные, знахарские, но и они не дали ожидаемого результата.

К счастью, я не была одной такой страдальцей, нас оказалось несколько человек. Нам посоветовали ехать в Китай и обратиться к китайским, тибетским врачам. Ведь не случайно в народе говорят: «Спасение утопающего в руках самого утопающего!»

Мы воспользовались советом и обратились к тибетским врачам, и те порекомендовали использовать продукцию Фохау (Fohow), которую у них производят.

Р.А.: Из чего производится их продукция и что лежит в ее основе?

Т.М.: Да, конечно, они очень подробно, буквально в деталях объяснили процесс воздействия на организм, что в основе продукции лежит вытяжка из особых

грибов, растущих в Китае, это многолетние исследования и испытания на животных с реальными результатами. Врачи Китая уверили нас, что продукция Фо-



хау - это строительный материал для здоровых клеток организма. Мы решили испробовать это лечение на себе. Нас предупредили, что настоящий результат будет лишь тогда, если мы будем принимать их продукцию, как минимум, не меньше трех месяцев.

Р.А.: Тамара, как долго вы пробыли в Китае? Ждали там результатов?

Т.М.: Нет, конечно, мы пробыли там около месяца, в течение которого начали с очистки кишечника продукцией Кордицепс, который должен в первую очередь быть готовым, очищенным, чтобы продукция, беспрепятственно проникая внутрь, оказывала свое интенсивное воздействие. Препараты, которые мы принимали ежедневно дважды, заметно улучшали наше состояние, даже за это короткое время мы ощущали облегчение. Мы поверили в это чудо излечения. Набрав необходимую продукцию на полгода, мы вернулись и продолжали ежедневно принимать по расписанию каждый день. Чувствовали прилив сил, бодрость, постепенно стали проходить боли. К концу третьего месяца прекратились боли в коленях, улучшился сон, не ломило кости в непогоду, давление стало постепенно нормализовываться. Я ходила потрясенная происхо-



данием со мной, радости не было предела, я стала возрождаться к новой здоровой жизни!

Р.А.: А как ваши друзья, с которыми вы ездили?

Т.М.: Мы все время были на телефонной связи, рассказывая о своих новых ощущениях с радостью, с восхищением. У них тоже проявились заметные изменения из месяца в месяц. Они так же, как и я, не переставая, применяли продукцию Фохау. Через три месяца мой лечащий врач – терапевт не верил своим глазам, а спустя шесть месяцев был потрясен результатами анализа крови. Холестерин в норме, артрита нет, давление в норме. Даже внешне я изменилась, помолодела, похорошела, стала получать комплименты от окружающих.

Р.А.: Как я поняла, продукция не имеет побочных воздействий на организм, и организм постепенно приходит в норму, только надо набраться терпения и быть дисциплинированным в приемах. И все-таки: почему так долго идет процесс излечения?

Т.М.: Но болезни ведь не возникли в одночасье, множились и усугублялись годами, а если учесть побочное влияние лекарств, которые принимались десятилетиями, то, безусловно, мгновенного результата не увидишь, потому для полного излечения потребуются продолжительное время.

Р.А.: Вы и сейчас продолжаете пользоваться продукцией Фохау?

Т.М.: Нет, правильнее сказать пользуюсь, но лишь некоторыми из них в целях профилактики. Принимала не только я, но и вся моя семья, поскольку убедилась в их эксклюзивности и эффективности на моем примере и тоже получала и получают ожидаемые результаты. Скажу вам больше: я стала наглядным примером для многих моих родственников, друзей и соседей.

Компания пригласила меня к сотрудничеству и я уже пять лет распространяю эту уникальную продукцию. Продукция в виде питательных таблеток, капсул, мазей, пасты в тубиках, в виде фарадотерапевтического воротничка для шеи, который улучшает кровообращение, помогает устранить боли в области шеи, плечевых суставов и рук, улучшает сон, снимает усталость, такие же тепловые накладочки для колен и локтей, а также биопояса.

Р.А.: Спасибо. Будьте здоровы!

Компания Fohow приглашает всех желающих присоединиться к культуре поддержания здоровья и долголетия, а так же подарить себе и своим близким возможность счастливой и здоровой жизни.

23 декабря в 10 am состоится мероприятие: «День красоты», посвященный внешнему уходу с помощью косметических средств Fohow.

Место встречи:

**“Russian Bath & Spa”,
59-21 Calloway St., Corona, NY 11368.**

**Конт. лицо по вопросам проведения мероприятия и стоимости участия: Илона (646) 874-0104
Тамара – 646-595-7964**



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



www.RainbowSupplyNY.com

Ронэн и Хай Давидовы, Театр «Ханда Ханда» представляют новую сатирическую стенд-ап программу | רונן וחיי דודובי, תיאטרון 'חנדה חנדה' גאים להציג מופע מערכונים וסטנד-אפ קורע מצחיק



MARCH 3, SUNDAY: 3 PM & 8 PM

MARCH 9, SATURDAY, 8 PM

MARCH 10, SUNDAY: 3 PM & 8 PM

NEW-YORK

347-257-8879 MIRA

347-350-3836 Mira Da Mikelle

718-997-8237 Boris Production

718-526-0791 Tamara

718-271-3538 Mira

718-969-4226 Haim Interna'

Queens Theatre 14 United - Nations Ave S, Corona, NY 11368

HOLLANDER-CYPRESS

MONUMENTS FOR ALL CEMETERIES

800 Jamaica Ave • Brooklyn, NY 11208

EST.1870 • 148 лет в бизнесе

MEMBER OF THE SPRUNG MEMORIAL GROUP



Лолита Лазарева
художник-гравер.
Академия искусств

- Дизайнерские эскизы для формы памятника
- Художественные портреты высокого качества
- Реставрация портретов на кладбище
- Профессиональное оформление
- Любой сложности, цветные портреты



*Качественный гранит
Безупречная полировка
Быстрые сроки доставки*

(631) 637-2523

(718) 277-2332



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
invites you to

Family Night Program

Starting November 10

Every Saturday Night
7:15PM
Lower Level

drinks!
French Fries!
pizza!
prizes!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 Ave
Forest Hills, NY 11375

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375
PHONE: 718.520.1111

Father-Son Learning

Avot U'Banim

אבות ובנים - חברותא

AVOT U'BANIM - HAVRUTA

Learning Pizzas Raffles
7:00-8:00
Every Winter
Motzai Shabbat

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭФРАИМА /ЭДИКА/ КАЛАНТАРОВА



С глубочайшим прискорбием извещаем, что 21 ноября 2018 года, в Израиле, на 67-м году жизни, скорпостижно скончался наш брат, дядя отец, дедушка, прадедушка Эфраим (Эдик) Калантаров.

Эдик родился 19 марта 1951 года в г. Самарканде, в семье Миши и Сары Калантаровых. Он был долгожданным ребёнком, т.к. до него наши родители потеряли 11-месячного сына, который заболел воспалением лёгких, и в то время невозможно было достать пенициллин, чтобы спасти ребёнка от неминуемой смерти!

Эдик, к счастью, родился здоровым, крепким, красивым, смышлённым мальчиком. Он отличался музыкальными способностями и рос всегда физически развитым ребёнком.

После окончания школы №12, Эдик был призван в ряды Советской Армии.

В 1974 году, он по большой любви женился на прекрасной девушке Саре Файлаевой, которая подарила всем нам красавицу дочку – Эллочку, которая среди всех внуков занимала особое место.

Нашего дорогого Эдика отличали честность, любовь, доброта, готовность помочь любому человеку в трудную минуту, поделиться последним, быть рядом в трудные минуты и в радостные дни друзей и многочисленных родственников.



Самое страшное – это потеря близких и дорогих нашему сердцу людей. Особенно боль потери велика, когда это происходит внезапно, как с нашим Эдиком. Ведь он вернул свою душу Вс-вышнему, не дожив до преклонных лет. Ему было всего 67...

Хотим выразить огромную благодарность дочери Элле, супруге Саре, зятю Игорю, всем племянникам в Израиле за бесценную помощь в организации похорон и проведения мероприятий.

Скорбящие:

дочь Элла и зять Игорь Алишаевы, супруга Сара Файлаева, Света и Гриша Пулатовы, Мазал и Мерхай Кураевы, Нусим и Бела Калантаровы, Рита и Исаак Кайковы; племянники: Борис и Элла Пулатовы, Рибби и Виктория Кураевы, Рубен и Светлана Кураевы; Боря, Шломо, Жана Калантаровы; Шура, Янкель, Илья Кайковы с семьями; родственники, друзья

1951 ✨ 2018

Поминки первого месяца состоятся 20-го декабря 2018 года, в 6 часов вечера в ресторане «Престиж». Конт. тел.: 347-732-4420 – Гриша; 305-333-8363 – Элла; 347-964-2978 – Света

NISAN & SONS MONUMENTS

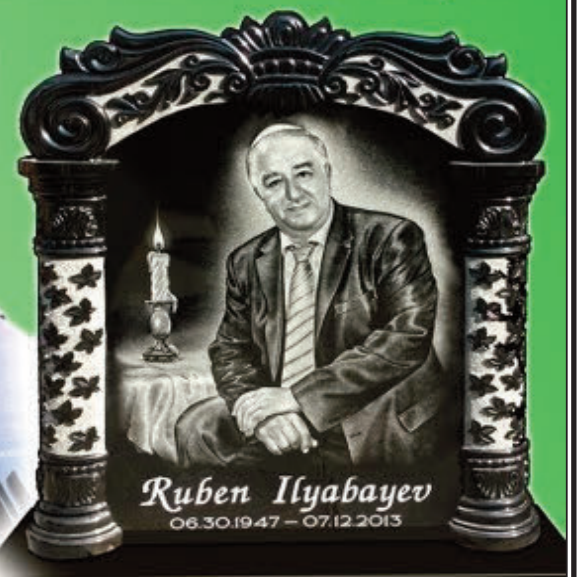
ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
- ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
- ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



**ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ
ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ,
ДОВЕРЬТЕСЬ
ПРОФЕССИОНАЛАМ:
50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ,
ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY
НАШИ ЦЕНЫ
ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!**



24/7 Tel: 718 258 5811

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

ОБЩИНА ПОЗДРАВЛЯЕТ!

**МАЗАЛ ТОВ!
ДОРОГИЕ АРТЕМ И ТОВА ЮСУПОВЫ!**



Община бухарских евреев поздравляет Вас с брит-мила вашего сына Адама-Майкла.

Вы, Артем Юсупов, несмотря на свою молодость, достигли больших успехов не только на профессиональном уровне, став замечательным врачом, оказавшим помощь тысячам пациентам нашей общины. Более того, Вы активно включились в благотворительную деятельность, участвуя в акциях в поддержку образовательных, культурных и социальных программ.

Мы поздравляем Вас с этим радостным днем и желаем вам с супругой, сыну Адаму-Майклу долгих лет счастливой и здоровой жизни!

*Президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев
Раввин, моэль Имануэль Шимонов
Главный редактор газеты The Bukharian Times
Рафаэль Некталов*

MAZAL TOV!

**ПОЗДРАВЛЯЕМ!
ДОРОГОЙ НАШ БРАТ ЯКУБ НЕКТАЛОВ!**

Поздравляем тебя с бракосочетанием твоего сына Захара (Завулуна) Некталова!

Твои двоюродные братья и сестры, многочисленные племянники и племянницы радуются вместе с тобой в этот знаменательный и счастливый день!

Желаем молодым и спортивным молодоженам Захару и Сапир Некталовым большой любви, феноменальных успехов, взаимопонимания, здоровья и долголетия!



*Внуки и племянники Завулуна и Некадам Некталовых
Нью-Йорк – Финикс – Вена – Израиль*

MC ♦ Singer ♦ DJ ♦ Party Planner

♦ Weddings, parties, events

♦ DJ's, **LIVE BAND**

♦ Event planing and management

♦ Exclusive modeling

Mr.

N

E

R

O

+1 (347) 337 3993

E-MAIL: NERO274@GMAIL.COM





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ!!!

При синагоге
«Ohel Joseph & Brukho Toxsur»
Rego Park
открылся современный
дворец торжеств

«МИЛЕНИУМ 99»

Уютное убранство зала,
выполненное в

золотистых тонах,

создают атмосферу

особой торжественности.

Зал оснащен самой современной

техникой высокого качества:

огромные экраны, аудио-
и видео оборудование!

Зал вмещает

до 350
мест!

КАШРУТ VHQ

PAT ISRAEL, BISHUL ISRAEL, KEMAH YASHAN

Мы проведем
**ЛЮБОЕ
ТОРЖЕСТВО**

на самом
высоком уровне.

Дни рождения,
брит, брита,
бар- и бат-мицвы,
свадьбы, в пятницу
и субботу (торжество
после свадьбы)

Разнообразное меню,
высококласный сервис,
гибкая ценовая
политика!

MILLENNIUM

Мы находимся: 63-36 99th STREET, REGO PARK, NY 11374

Синагога «Ohel Joseph & Brukho Toxsur» Rego Park

Тел. для
заказов **718-459-2555**

Раздаем продукты людям золотого возраста